imburgs agblad

Ongenaaktbaar

Donderdag 19 december 1985. 67e jaargang nr. 299.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Kerst is in. Zowel als feest voor het binnengebeuren als exodus naar buiten van Bethlehem tot de Veluwe en van de Canarische Eilanden tot Texel. Stijlvol zeggen de vlugge onderzoekers, die alle voelsprieten uitsteken om aan de weet te komen hoe Kerstmis 1985 beleefd en geleefd wordt. De warme landen blijven aantrekkelijk ondanks het feit dat de besneeuwde ansichtkaarten het winnen van de blauwe lucht in het postverkeer dat intensiever is dan ooit. De wensen per kaart per Nederlander nemen weliswaar af maar per 14 miljoen ingezetenen worden er toch nog miljoenen poststukken verstuurd om het zalige dan wel gelukkige van het Kerstfeest en Nieuwjaar aan te geven. Er zijn al lieden, die nagaan of vanwege de drukke eetpraktijken, waarbij ganzelever en frites elkaar afwisselen met rauwkost en gedroogde selderij, er geen verhoogde aandoeningen op gal te bespeuren zijn. Zij leiden dat dan af uit een bepaalde stof, die meer of minder wordt afgenomen op basis van het gebruik van röntgenapparatuur, een doorkijkmogelijkheid in het inwendige van de mens. Er zijn geen grove afwijkingen te bespeuren. Alleen Vredeling, de ex-minister van defensie, de oud-commissaris sociale zaken van de Europese Commissie, het Dagelijks Bestuur van de Europese Gemeenschap, die zich zelf een gefrustreerd konijn noemt heeft zich zeer onheus uitgedrukt over Prins Bernhard. Dat is des te meer te betreuren omdat hierdoor zijn eigen autoriteit in een klap tot het nulpunt is gereduceerd. De ballon is nu helemaal leeggelopen. Horeca- en hotelwezen klagen niet ten aanzien van de boekingen. Er uit zijn blijft toch ook in tijdens de huiselijkheid van het Kerstfeest, dat met de vierde zondag van de Advent voor de boeg, nu zeer nabij is. Goede Morgen, de boom is nu ook buiten het bos te zien.

Het weer

Wisselend bewolkt en enkele buien, mogelijk met hagel. Middagtemperatuur rond 7 graden. Matige tot vrij krachtige westenwind. Vrijdag t/m zondag: wisselvallig.

VANDAAG:

zon op:	**08.44**	**onder:**	**16.30**
maan op:	**13.11**	**onder:**	**00.14**

MORGEN

zon op:	**08.45**	**onder:**	**16.30**
maan op:	**13.22**	**onder:**	**01.26**

Bomen

De Moskovieten hebben gisteren te horen gekregen dat zij tot zware straffen kunnen worden veroordeeld als zij voor Oud en Nieuw dennebommen omhakken in de bossen rond de Russische hoofdstad. Het avondblad Vetsjernjaja Moskva publiceerde een decreet volgens welk degenen die zich schuldig maken aan dit misdrijf een jaar cel kunnen krijgen, 12 maanden strafarbeid of een boete van 300 roebel (volgens de officiële koers 1200 gulden). De Moskovieten, die dit jaar weer een boompje wilden pikken, raden we aan maar snel met deze gewoonte te kappen.

Akkoord over visvangsten



Proost!!...



■ pag. 5 ■

● *Ir. H. Vredeling*

NAAKTE DAME TOCH GEKLEED MEE NAAR BUREAU

GELEEN – Geleense politieagenten hebben gisteren met succes een gesprek gevoerd met een inwoonster van deze gemeente, die zich naakt in bed had verschanst. De dame moest nog enkele processen betalen en daarom was de patrouillewagen naar haar adres gestuurd. De agenten vonden wel een open deur, maar strandden op de weigerachtigheid van de geverbaliseerde te betalen c.q. zich aan te kleden en mee naar het bureau te gaan.

De agenten vroegen mobilofonisch aan de meldkamer of er niet beter een vrouwelijke politieagent aan te pas moest komen. Hun superieur achtte het tweetal echter volledig in staat met de dame tot overeenstemming te komen en dat bleek even later inderdaad het geval. „Maar doe het tactisch", luidde de opdracht. Na enige overreding trok de dame enkele kledingstukken aan en ging zij gewillig mee naar het bureau.



Zesdaagsewinst Clark-Doyle

● *Danny Clark (links) en Anthony Doyle schreven klokslag 24.00 uur de Wielerzesdaagse van Maastricht op hun naam. Clark werd voor de tweede keer in successie gelauwerd. De belangstelling voor de Zesdaagse viel met in totaal 15.000 bezoekers erg tegen.*

SITUATIE IN NEDERLAND BLIJFT VERSLECHTEREN

Meer dan helft bossen is ziek

Van onze correspondent

HILVERSUM – De toestand van de Nederlandse bossen blijft verslechteren. Meer dan de helft is ziek, ruim 2 procent van de bossen is al opgegeven, terwijl voor 13 procent herstel onwaarschijnlijk lijkt. Vijfendertig procent, bijna 100.000 hectaren, vertoont ziekteverschijnselen die minder ernstig blijken. In Limburg neemt de vitaliteit van het bosbestand sterk af.

Dat blijkt uit gegevens van het landelijk vitaliteitsonderzoek in de bossen. De directeur van het Staatsbosbeheer, ir. F. C. Prillevitz, heeft gisteren in Baarn gezegd dat het om een zorgbarende situatie gaat.

In vergelijking met de resultaten van het onderzoek van 1984 concludeert Staatsbosbeheer dat de vitaliteit van het Nederlandse bos in haar geheel is achteruit gegaan. Hoofdzakelijk is de toestand van de eik, de Douglas- en fijnspar en Corsicaanse en Oostenrijkse den verslechterd.

Met name de bosgebieden in Friesland en Noord-Brabant zijn sterk achteruit gegaan en in delen van Midden-, maar vooral Oost-Brabant, de Peel, is de vitaliteit ernstig afgenomen. In Limburg doen zich dezelfde tendenzen voor als in het Peelgebied.

De bossen in de provincies Groningen, Noord-Holland, Zuid-Holland, de IJselmeerpolders en Zeeland worden gezond genoemd door Staatsbosbeheer. In de provincies Drenthe, Overijssel, Utrecht en Gelderland heeft zich een herstel voorgedaan in het naaldhout (grove den).

Oorzaak

De oorzaak van de verminderde conditie van de Nederlandse bossen wordt in eerste instantie toegeschreven aan de luchtverontreiniging. Geconstateerd is dat de achterliggende strenge winter, bepaalde insecten, aantastingen en de schimmel Spaeropsis ook hebben bijgedragen tot meer ziekteverschijnselen in de bossen.

De invloed van de luchtverontreiniging in de relatie tot de conditie van het bos wordt momenteel intensief onderzocht door diverse instanties.

● In Spaans Baskenland is het gisteren opnieuw tot hevige rellen gekomen uit protest tegen de dood van de 32-jarige Baskische activist Mikel Zabaltza, wiens lijk zondag werd gevonden in een rivier in de Pyreneen. Bij de ongeregeldheden raakten 23 politiemannen en verscheidene demonstranten gewond. De politie verrichtte meer dan zestig arrestaties. In verscheidene steden heerste een algehele proteststaking nadat vakbonden en politieke partijen hiertoe hadden opgeroepen. In Pamplona wierpen betogers benzinebommen en vochten urenlang met de ordestrijdkrachten. Foto: De politie in San Sebastian zoekt dekking achter auto's.



Onderzoekers in VS: Aids-virus komt zelden in speeksel voor

BOSTON – Amerikaanse onderzoekers hebben aangetoond dat het virus van de dodelijke immuunziekte Aids nagenoeg niet, of hoogstens in een zeer kleine hoeveelheid, in menselijk speeksel voorkomt.

In hun rapport, dat gisteren verscheen in het vaktijdschrift New England Journal of Medicine, zeggen dr. David Ho en zijn collega's van het General Hospital van Massachusetts dat zij het speeksel hadden onderzocht van 71 homoseksuelen in wier bloed het Aids-virus was aangetroffen. Van deze groep verkeerden 19 patiënten in een vergevorderd stadium van de ziekte. Slechts bij één van de ernstig zieken werd het virus ook in zijn speeksel gevonden.

Toen onderzoekers vorig jaar verklaarden dat zij het virus van Aids in speeksel hadden aangetoond, groeide de angst dat de ziekte ook verspreid kon worden door kussen, hoesten of mond-op-mond beademing. Een medisch onderzoek bij twee verpleegsters, die negen maanden geleden mond-op-mond beademing hadden toegepast op een patiënt die later de immuunziekte bleek te hebben, toonde aan dat er van besmetting geen sprake was.

Meeste geld voor pausbezoek kwam van boven de rivieren

UTRECHT – Van boven de rivieren is het meeste geld gekomen voor het pausbezoek in mei dit jaar. Waar je het meeste geld van zou verwachten, van Brabant en Limburg, is het minste gekomen. Opvallend is verder, dat er in meer dan 1.500 van de 1.800 parochies een collecte voor het pausbezoek is gehouden.

Dit zegt de directeur van de Stichting Pausbezoek Nederland, H.B. van den Biggelaar, in een vraaggesprek met „1-2-1", het officieel orgaan van de R.K. Kerkprovincie. Van den Biggelaar zegt blij te zijn dat de Stichting Pausbezoek zich niet in de commercie heeft gestort. „Kijk naar Engeland, waar ze met enorme stroppen zijn blijven zitten. Wij hebben de 5,6 miljoen gulden die begroot was, misschien ietsje overschreden, maar er zijn in ieder geval geen deficieten."

Geen deelname overheid in onderzoeksprogramma

Bonn wil akkoord met VS over SDI

BONN – Nadat eerst Groot-Brittannië begin deze maand bekendmaakte deel te zullen nemen aan het Amerikaanse SDI-programma voor onderzoek op het gebied van ruimtedefensie, heeft nu ook Bonn besloten met de Verenigde Staten te gaan onderhandelen over de voorwaarden voor deelneming van het Westduitse bedrijfsleven aan het project. De Sovjetunie heeft inmiddels fel gereageerd op de plannen.

De bondsregering wenst geen deelname van de overheid in het onderzoeksprogramma SDI (Strategische Defensie Initiatief). Derhalve zal zij geen overheidsgeld beschikbaar stellen voor de samenwerkingsprojecten.

Bonn stelt zich tot doel „met de Verenigde Staten een overeenkomst te bereiken over de beste voorwaarden voor de wederzijdse overdracht van de resultaten van wetenschappelijk onderzoek en technologische ontdekkingen. Hiermee moet ook de juridische positie van Westduitse bedrijven en onderzoeksinstellingen worden verbeterd die wensen contracten te sluiten in het kader van het SDI", zo staat in de officiële tekst.

Verwacht wordt overigens dat Rome Bonn zal opvolgen en ook met de VS zal gaan onderhandelen over het onderzoek naar defensie in de ruimte.

● Moeizaam bekeravontuur Fortuna

● Formule 1 Zandvoort gaat niet door

● Budé laat steek vallen

Zie verder onze SPORTPAGINA'S

Roofoverval op Geleense

GELEEN – Twee gewapende mannen hebben gisteravond rond kwart voor tien op de Agnes Printhagenstraat in Geleen de eigenaresse van een speelgoedwinkel overvallen. Daarna vluchtte het tweetal met een nog onbekend geldbedrag.

VOLGENS een politiewoordvoerder werd de vrouw gevolgd toen ze de winkel verliet en overvallen toen ze in haar wagen wilde stappen. Het slachtoffer werd met de kolf van een geweer op haar hoofd geslagen, maar raakte volgens de politie niet noemenswaardig gewond.

DE DADERS droegen bivakmutsen en vluchtten in de richting van de Prins Mauritslaan. Verdere gegevens ontbraken gisteravond laat.

Notitie opslag vervuilde grond

DEN HAAG – Minister Winsemius (Milieu) heeft de Tweede Kamer een notitie toegezegd over de opslag van verontreinigde grond op gemeentelijke stortplaatsen. De notitie zal een inventarisatie van het probleem bevatten en tevens de conclusies aangeven die uit de rapportage te trekken zijn. De notitie verschijnt over enkele maanden.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op.
De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd.
Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Patersbibliotheek nu 'oud papier'?

Al eerder had ik op enige onjuistheden willen wijzen in de berichtgeving over de 'unieke patersbibliotheek' in het LD van 10 en 11 december j. Nu wil ik mij beperken tot het bericht in het LD van verleden dinsdag 17 december. Daarin wordt medegedeeld dat 'de paters' (bedoeld zijn blijkbaar de paters van de Heerlense Akerstraat) de rest van de boeken als oud papier van de hand wilden doen, nadat de meest waardevolle werken inmiddels al zijn verkocht aan een 'antiekhandelaar'.

De feiten liggen echter zo, dat de Akerstraat in het geheel geen bemoeienis – laat staan zeggenschap – heeft gehad in de gewraakte verkoop. De bibliotheek is in zijn geheel door het provinciale hoofdbestuur verkocht aan een antquair. Die antiquair was daardoor de eigenaar geworden van de gehele boekenschat. Hij is op zijn manier en volgens eigen zakelijke belangen de bibliotheek gaan liquideren.
Die antiquair was het dus ook die de boeken waar hij uiteindelijk geen belangstelling voor had, heeft overgedaan aan de papierhandelaar. Vanuit zijn kostenberekening is dat enigszins begrijpelijk, hoe pijnlijk ook deze ongelukkige afwikkeling overkwam, niet alleen bij de leraren van het Bernardinuscollege.
Ik wil graag mijn waardering uitspreken voor de actie van de leraren om de boeken bij de papierhandel terug te halen en ter overname aan liefhebbers aan te bieden, maar ik hoop tevens dat 'de paters' niet door verkeerde voorstelling van zaken in een te kwaad daglicht worden gesteld.

P.S. Zelf was ik een van de bewoners van de Akerstraat, die iets had opgevangen over de roemloze afvoer van de boekenrest. Een avond tevoren ging ik eens kijken welke boeken het betrof en hoofdschuddend liep ik langs de rekken. De verleiding was groot om er een aantal boeken van mijn gading uit te halen, maar het ging meer om ze te hebben dan om ze te gaan lezen, voelde ik. Toch heb ik één boek meegenomen. Die gulden ga ik nog betalen!.

HEERLEN **M. Hendriks OFM**

● Patersbibliotheek 2

Wat moet je daarop zeggen. Moet je er iets op zeggen? Je wordt er wel kregelig van als je zoiets leest. Met een gevoel van onvrede leg je de krant naast je neer. Het is een vreemde gang van zaken rond die hele bibliotheek van de paters. Het had anders gekund, ja het had anders moeten gebeuren. Destijds gingen de bruine paters op termijn in Limburg en de inwoners gaven – voor die tijd – met milde hand. Toen er kerken en kloosters moesten worden gebouwd, waren het dezelfde mensen die aan de bedelpater geld gaven voor de bouw van de kerk, klooster en patronaat. Schijnbaar is men in Utrecht op het provincialaat **dit alles vergeten. Want het is** jammer maar waar, men vergeet zo vlug het goede dat men heeft ondervonden. Ik vraag me af: hoe zou vader Frans deze zaak hebben aangepakt. Daar ben ik wel van overtuigd. Voor vele Limburgers is deze zaak opnieuw een steen des aanstoots geworden, die de positie van de toch al verzwakte kerk alleen maar nog meer schade kan berokkenen. Een vreemde en een nare zaak zo vlak voor het feest van Kerstmis. In die dagen zullen wij weer overgoten worden met mooie woorden en gedachten. Helaas blijkt het nu wel weer, dat woord en beleving mijlenver uit elkaar staan. Wat er gebeurt is heel menselijk maar niet wenselijk. Een stukje van Limburgs schatten wordt even van de hand gedaan aan de meest biedende. Er wordt verder niets gevraagd. En toch had deze bibliotheek in Limburg moeten blijven. Het was er een deel van. Evenals de orde van de ARME BROEDER FRANS zolang het gezicht van Limburg heeft bepaald en zijn invloed heeft doen gelden op het gebied van onderwijs en opvoeding.

HEERLEN
broeder Quirinus-Reintjens

● Synode

Vóór alles: mijn oprechte dank aan de KRO, die zondag 8 december zoveel tijd teevee uitzond over de „Bijzondere Synode" in Rome: 's morgens van half tien tot praktisch half een en 's avonds weer van tien over zeven tot acht uur. Geweldig. Nogmaals mijn hartelijke dank. Ook mijn oprechte felicitatie, want volgens mijn bescheiden mening, was het ook een goede uitzending. Deze verdiende lof zwaai ik u heel graag toe.

Mag ik toch, zo kort mogelijk, op een paar „punten" terug komen? Dank u.
1.- De verslaggever zei (of beklaagde zich?) dat de Paus de term „volk Gods" niet had gebruikt. Mijn vraagje is: zou dit geen stilzwijgende terechtwijzing kunnen zijn voor de velen, die evenals leden van de „basis-gemeenten" toch wel wat te ver gaan, door bijvoorbeeld te beweren, – ik heb het zelf meegemaakt – „Wij zijn de kerk, niet de Paus, kardinalen, bisschoppen enzovoorts, maar wij, en daarom maken wij uit wat goed is en niet goed, wat mag en niet mag, enzovoorts, wij zijn de kerk." Zij plaatsen zich daardoor duidelijk boven de Paus en boven de kerk, en dat zal de Paus ook wel weten, en dat zal hem, en terecht, te ver gaan. En de droevige gevolgen van zoiets zijn natuurlijk niet te overzien. Dus, een stilzwijgende terechtwijzing.
2.- De Paus schijnt, volgens de omroeper, voorstander te zijn van de Communie op de tong. Laat ik u zeggen: ik ben voorstander van de Communie op de hand. Mijn voornaamste argument is: dat beantwoordt meer of beter aan de instellingswoorden van Christus: neemt en eet. Maar de Paus zal natuurlijk op de hoogte zijn van de misbruiken van de Communie op de hand, zoals: de hostie meenemen en er dan buiten mee gaan spelen of weggooien, enzovoorts. Dat zijn natuurlijk zeer droevige dingen, die wij heiligschennis noemen. Wij weten immers, dat de geconsacreerde hostie geen gewoon brood is, dat het ook méér dan gezegend of gewijd brood is. Wij weten dat het Christus zélf is, naar zijn eigen woord: dit is mijn Lichaam. Daarom kan ik mij heel goed voorstellen, dat de Paus, om deze heiligschennissen te voorkomen, voorstander is, en terecht, van de Communie op de tong.
3.- 's Avonds werd aan Schillebeeckx en Haarsma gevraagd (waarom die twee?) wat zij dachten van een katechismus voor de hele wereld. Dat was dus een besluit van die Bijzondere Synode van de Paus met 165 kardinalen enzovoorts. Welnu: Schillebeeckx en Haarsma wisten het weer beter, en zeiden: „Kan niet". Beste allebei: ondanks jullie geweldige geleerdheid, durf ik, een eenvoudige pater zonder titel, te zeggen: „Dat kan wél, dat móet zelfs". Dat is immers nodig om de eenheid in de Kerk te bewaren of weer terug te krijgen, de eenheid waarvoor Christus zo vurig heeft gebeden, heel speciaal nog op de laatste avond vóór zijn lijden en dood, toen hij het sacrament van de H.-Eucharistie instelde. Beste Schillebeeckx en Haarsma: ik ben meer dan dertig jaar missionaris geweest. Maar ik weet zeker, dat hetgeen ik preekte in Mozambique, ook mijn confraters preekten hier in Nederland en België, in Duitsland, Frankrijk, Denemarken en IJsland, in Portugal en Italië, in Zaïre, Malawi, Brazilië, Columbia, Haïti, Indië, Australië enzovoorts. Ons geloof is toch zeker één en onverdeeld. Dat men, in bijkomstigheden, rekening houdt met en zich aanpast aan de plaatselijke of landelijke cultuur en gewoonten enzovoorts, spreekt van zelf, maar de hoofdlijnen, en waarheden en leer moeten dezelfde blijven, die Christus bijna 20 eeuwen geleden aan zijn apostelen leerde, en die Hij hen meegaf, toen Hij zei: „Gaat over de hele wereld, en verkondigt het Rijk Gods aan alle volkeren." Hetzelfde Rijk Gods voor alle volkeren met dezelfde leer van Christus, die zijn Kerk bouwde op de apostelen en hun opvolgers, met Petrus en daarna de Paus aan het hoofd, in Zijn Naam en als zijn plaatsvervanger. Is die leer soms veranderd?
4.- Dat de Paus de bevrijdings-theologie praktisch niet noemde, vond de verslaggever ook vreemd. Ik vond het niet zo vreemd en zelfs begrijpelijk. Immers: weinig of niets zeggen, is dikwijls ook iets of zelfs véél zeggen. En ik denk met mijn klein verstandje, dat de Paus aan de goede verstaanders heeft willen duidelijk maken: „Je weet heel goed, dat ik altijd in woord en daad aan de kant van de armen heb gestaan, en nóg sta. Maar je kent ook mijn negatieve mening over de theologie van de bevrijding, waarvan de bedoeling goed was en nog is. Maar: ze is te vergelijken met de Mariënburg-groep, waaraan de Nederlandse bisschoppen, ondanks aandringen van die geleerden, de naam 'katholiek' niet geven. Immers de bevrijdings-theologie is té ver afgedwaald van de ware christelijke principen, té overdreven, zuiver menselijk en materialistisch geworden, té socialistisch, zelfs té communistisch, dus: ondanks alle goede bedoelingen niet meer voldoende christelijk. God moet toch altijd voorop blijven staan, anders gaat het mis." „Mijn zwijgen is een duidelijk spreken." Als slot: ook hier is de Advent misschien een goede gelegenheid, om zich weer dieper van het goddelijke en alles wat daarmee samenhangt, te laten doordringen. Mijn dank voor uw geduldige aandacht. Beste wensen voor een Zalig Kerstfeest en dito en blij 1986.

KLIMMEN
PATER G.Meels.

● Demokratie

Laat ik nou altijd gedacht hebben dat mr. Barend Biesheuvel – vooral tijdens zijn (eermalig) ministerpresidentschap – een uitermate autoritaire persoon was. Blijkens de berichtgeving in uw krant (LD 5-12-'85) moet ik mijn mening drastisch herzien. Het blijkt immers, dat de staatscommissie-Biesheuvel het advies aan het kabinet Lubbers heeft uitgebracht om tot invoering van een referendum (volksstemming) over te gaan. Bij mij heerst verwondering omtrent dat advies, omdat ik zulks nooit verwacht zou hebben, en nog minder van meneer Biesheuvel. Nog groter is echter mijn verwondering dat politieke partijen de boot afhouden (CDA), yertwijfeld zijn (VVD) en zelfs fervent tegen zijn (PvdA) waar het een referendum betreft. Vooral van de PvdA valt mij dat zwaar tegen! Je zou van een „arbeiderspartij" verwachten dat zij ook de kant van de arbeiders zou kiezen. Niets is minder waar. Ook voor het CDA en de VVD ken ik geen genade waar het mijn oprechte demokratische opvattingen betreft. Zijn we in Nederland zó ver gekomen dat zich demokratisch noemende politieke partijen in wezen alleen een demokratisch jasje aan hebben, maar voor de rest uiterst on-demokratisch zijn?

In Europa hebben we Zwitserland als voorbeeld te houden als het om echt demokratische beginselen gaat. In dat land wordt al langer en vaker een referendum (volksstemming) gehouden als het om zaken gaat die het Zwitserse volk rechtstreeks raken. Ik begrijp daarom dan ook volstrekt niet, waarom de politieke partijen die in Nederland de doorsnee inwoner (en dus vooral de arbeiders- de werkenden, de gelovigen, de vrij-denkenden) moeten aanspreken, het in deze laten afweten.
Het woord DEMOKRATIE is uit het Grieks ontleend en betekent niet minder dan „HET VOLK SPREEKT". Binnen een demokratie moet dus de stem van een volk kunnen doorklinken tot in de regering. Doordat de verkozen volksvertegenwoordigers het vaker dan éèns op dat punt laten afweten, is het in feite niet meer dan billijk dat aan het Nederlandse volk de kans geboden moet zijn om middels een referendum (volksstemming) haar voorkeur of afkeer van bepaalde voorstellen van de regering te kunnen laten blijken. Op die wijze wordt demokratie in optima forma bedreven. En als er ooit referendums gehouden zullen worden (wat te betwijfelen valt, gezien de houding van de „leidende" politieke partijen), dan zouden er geen twijfelbare volkspetionnementen (als met de plaatsing van de kruisraketten) gehouden behoeven te worden. Opmerkelijk is tevens dat de kleinere politieke partijen (óók zij ter rechter zijde) uitgesproken voorstanders zijn van volksstemmingen. Met alle honing- en stroopsmeerderij die ons te wachten staat met de komende verkiezingen, dienen de kiezers (en vooral de arbeiders; al dan niet werkend) de ogen geopend te houden voor de realiteit die ons NIET geboden wordt door de drie grote politieke partijen in dit kleine Nederland.

SITTARD **Bèr Willems**

● Militair

Tijdens hoorzittingen over het vliegveld in Beek werden herhaaldelijk vragen gesteld over het eventuele gebruik van de luchthaven voor militaire doeleinden. Steevast waren de antwoorden ontkennend. Vorige week **bleek eens te meer dat de luchthaven** Zuid-Limburg nu ook dienst doet als helihaven voor een militaire vliegopleiding. De zoveelste militaire functie kwam daardoor via de pers aan het licht. Liegende bestuurders, ik kan daar maar niet aan wennen, ook al is dat tegenwoordig dagelijkse kost.

GELEEN **Wim Moers**

Oplossing van gisteren

- o - a - d - -
- b e r m u d a
- s e r i e - n
- e r e - t o d
- s b - f - b ij
o s i r i s - v
d i e e t - a i
- e d e - o r e

Puzzel: reuzensteen; gehakte biefstuk; knaagdier; oorlogsgod; huid; scheepstouw; uitstalkast; opstandje; roofdier; opening; slee; koppelriem; slingerplant; boom; riv. in Oostenrijk; paardje; pers. vnw.; zonnegod; grafvaas; bijbelse figuur; handlanger

de mooie millirem

WOUA!!
Suske, zeg tegen dat monster dat het een ander gezicht trekt of ik besterf het!
Zijn geen manieren... Jerommeke altijd toffe jongen geweest.
207
Wat verschaft eer van bezoek?
We zitten in de knoei, Jerommeke! Er staat daar een halfgare generaal die met z'n leger de kerncentrale wil beschieten.
Hebt geluk ... Was net aan rustpauze ... Even pak uittrekken... zal direct meegaan!
LATER.
Dus, moet generaal en knecht in veiligheid brengen.
Ja, Jerom, ik wil hen sparen alvorens ik zijn leger vernietig. Zij zijn enkel betoverd speelgoed.
208

© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda

VOLLIPOP! IK BEN WEER THUIS!! EN KIJK EENS: M'N SALARIS! IK HEB DE NATUUR EEN BEETJE BESCHERMD!
76-173
ALS WE MAAR NIET AFWIJZEND STAAN TEGENOVER MIJN VLINDER-VERZAMELING, MENEER PANDA!
NEE, HOOR. ZOLANG MAAR NIET IEDEREEN GAAT VERZAMELEN..
IK SNAP DIE LANDROTTEN NIET.... EERST VECHTEN ZE OM DEZE BAL – EN KIJKEN ZE ER NIET NAAR OM....
EINDE

recept

door hub meijer

Christmas pudding

Benodigdheden: 125 g bloem, 1 snufje zout, 1 theelepel gemengde koekkruiden, ½ theelepel kaneel, ½ theelepel gemberpoeder, 125 g vers droog broodkruim, 125 g bruine basterdsuiker, 125 g boter, 450 g Californische rozijnen, 1 geraspte appel, 50 g gedroogde pruimen zonder pit en fijngehakt, 50 g honing, geraspte schil en sap van 1 citroen, 2 eieren (losgeklopt) en 4 eetlepels coganac. Voor de saus: 75 gram castor- of vruchtesuiker, 1 theelepel geraspte citroenschil, 3 eetlepels citroensap, 1½ dl water en 2 eetlepels cointreau.
Zeef bloem, zout en gemengde koekskruiden in een kom. Snijd de boter, die niet te zacht mag zijn, in kleine blokjes en wrijf die met koele vingers door de bloem tot het mengsel op fijn broodkruim lijkt. Voeg rozijnen, appel, pruimen, honing, citroenrasp en citroensap toe en roer goed dooreen. Klop er de eieren en de cognac door. Voeg als het mengsel wat al te stijf is een weinig melk toe. Vet een hoge puddingvorm met een inhoud van 1½ liter in, doe het mengsel er in en strijk de bovenkant glad. Leg er een dubbele laag, aan de 'deegkant' ingevet vetvrij papier overheen, vouw de randen naar beneden en zet vast met keukentouw. Stoom de pudding één of meerdere dagen tevoren gedurende 6 uur en op de dag van het gebruik nog eens twee uur. Maak de saus door alle ingrediënten behalve de Cointreau in een steelpan te verhitten en te roeren tot de suiker is opgelost. Roer de Cointreau er door en serveer alles warm.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563..
Geleen 04494-46...
Hoensbroek 045-2185..
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-25447.
Schaesberg 045-31171.
Roermond 04750-1848.
Sittard 04490-1557.
Valkenburg 04406-1504.

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66.–
per maand ƒ 22.–

Partijen in CAO-conflict redelijk optimistisch

Overleg wegvervoer moeizaam op gang

Van onze Haagse redactie

RIJSWIJK – De werkgevers in het wegvervoer en de Vervoersbond FNV zijn redelijk optimistisch over de kans op overeenstemming over een nieuwe CAO voor de 60.000 vrachtwagenchauffeurs. Zij zeiden dat gistermiddag in Rijswijk, waar de CAO-onderhandelingen werden hervat. De besprekingen leverden overigens geen concrete resultaten op, ze worden op 30 december voortgezet.

Tijdens de drie uur durende zitting zijn procedure-afspraken gemaakt over de gang van zaken rond de Raad van Toezicht op de naleving van de CAO en het werkgelegenheidsbeleid in het wegvervoer. Op deze punten was tot nu toe sprake van grote meningsverschillen. De Vervoersbond FNV eist de instelling van een chauffeurspool, waarop bedrijven in tijden van grote drukte een beroep kunnen doen. De werkgevers hebben zo'n pool tot nu toe falikant afgewezen. Zij willen bovendien de Raad van Toezicht afschaffen, maar daar zijn de vervoersbonden weer tegen.

De financiële arbeidsvoorwaarden (prijscompensatie, loonsverhogingen, overwerktoeslag) zijn gisteren overigens nog niet aan de orde geweest. De werkgevers hebben vooraf gesteld dat er 5 procent loonruimte beschikbaar is, maar het eisenpakket van de FNV-bond gaat daar ruim overheen.

De Vervoersbond FNV heeft gisteren overigens van een kleine honderd chauffeurs meldingen binnengekregen dat aan hen ontslag is aangezegd omdat zij hebben meegedaan aan de acties in het wegtransport. Volgens de bond zullen de ontslagen zeker niet doorgaan, omdat de bond verantwoordelijk is voor de acties en werkgevers hun personeel daar niet persoonlijk op mogen aanspreken. De vervoersbond zal de chauffeurs juridische bijstand verlenen als hun werkgever het ontslag niet intrekt.

De vervoersbond heeft ook een klein aantal schadeclaims ontvangen van bedrijven die schade hebben geleden van de blokkades. De bond verwacht dat deze claims de bond geen geld gaan kosten, omdat de ervaring met soortgelijke acties in het verleden is dat bedrijven de claims verder laten voor wat ze zijn, aldus een bondswoordvoerder. Een procedure waarin schadevergoeding wordt geëist is zeer langdurig en lastig waar het gaat om de bewijslast.

De Vervoersbond FNV presenteerde gisteren in Utrecht een zwartboek over de arbeidsomstandigheden in het wegvervoer. Volgens het rapport krijgen de bijna 40.000 chauffeurs in het wegtransport jaarlijks ongeveer 66 miljoen gulden aan overuren niet uitbetaald. Bovendien wordt in bijna een kwart van de bedrijven een deel van de uren zwart uitbetaald en illegaal personeel ingehuurd, waardoor er jaarlijks ongeveer 73 miljoen gulden zwart geld in omloop komt. De belastingen en de sociale verzekeringen worden hiermee voor bijna 30 miljoen gulden benadeeld.



Experimenten in '87

Lyceumnota naar Kamer

DEN HAAG – Staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs heeft gisteren haar lyceumnota aan het parlement aangeboden. Mevrouw Ginjaar wil de bovenbouw van HAVO en VWO samenvoegen en maken tot een drie-jarig lyceum maken. Ze wil dat in augustus 1987 een 25-tal scholen bij wijze van proef start met het lyceum.

Ginjaar stelt nu voor om in het nieuwe lyceum drie richtingen in te voeren: Lyceum-A voor de talen, B voor de exacte vakken en C voor de maatschappijwetenschappelijke vakken.

De keuze voor het eindexamenpakket (acht vakken op twee niveau's) moet aan het einde van het eerste lyceumjaar (vierde jaar voortgezet onderwijs) gemaakt worden. Wiskunde wordt voor iedereen verplicht. Het niveau waarop de vakken worden gevolgd is wel belangrijk voor toelating tot het hoger onderwijs. Voor het hoger beroepsonderwijs is het lyceumdiploma voldoende. Voor doorstroming naar de universiteiten en hogescholen geldt de verplichting om zeven van de acht eindexamenvakken op het hoogste niveau te volgen.

Het gymnasium blijft bestaan in de vorm van een lyceum met Grieks en Latijn, waarbij hoogstens twee vakken op het laagste niveau gevolgd mogen worden.

Kersttoespraak van koningin

DEN HAAG – Koningin Beatrix zal op Eerste Kerstdag, 25 december om 13.00 uur haar Kersttoespraak houden. De toespraak wordt uitgezonden via Radio 1, 2, 4 en 5 en de wereldomroep.

● Na de uitspraak van de Utrechtse rechtbank dat de blokkade-acties van de Vervoersbond FNV onrechtmatig waren, werd gisteren in Rijswijk het overleg over de CAO in het wegvervoer weer hervat. In tegenstelling tot zijn CNV-collega Groenendijk (links) kijkt werknemersvertegenwoordiger Van den Bergh van de Vervoersbond FNV ietwat bezorgd. „Toch heeft iedereen de wil er uit te komen", meende hij later.

Woede over verandering stakingsrecht Duitsland

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse regering verandert de uitbetaling aan werknemers die door een staking in een ander bedrijf door gebrek aan onderdelen zonder werk komen. De regering heeft dit besloten, nadat pogingen om de sociale partners tot een compromis te brengen op een volledige mislukking was uitgelopen.

Voortaan zal geen geld uit de algemene sociale verzekeringspot meer worden betaald aan indirect door een staking getroffen werknemers buiten het gebied waar gestaakt wordt. Daarbij moeten dan wel de CAO-eisen bij de stakers gelijk zijn aan die van de werknemers die uitgesloten worden.

Om deze gecompliceerde zaak iets duidelijker te maken, twee voorbeelden. Werknemers bij een bandenfabriek die naar huis worden gestuurd omdat bij een autofabriek wordt gestaakt, krijgen wel ondersteuning. Maar als er bij de auto-industrie wordt gestaakt en werknemers in een andere tak van de metaal worden door hun werkgevers naar huis gestuurd wegens gebrek aan opdrachten, terwijl in hun CAO vrijwel dezelfde eisen worden gesteld, krijgen zij geen geld meer. De vakbond moet dan voor de kosten opdraaien.

De vakbonden hebben deze voorgestelde wetsverandering een frontale aanval genoemd op de vakbeweging. Stakingen worden door deze verandering onbetaalbaar, stellen de werknemers.

Tienduizenden werknemers legden gisteren spontaan het werk gedurende een aantal uren neer. De vakbonden weten zich bij hun verzet tegen een wetsverandering gesteund door de SPD en de Groenen. Maar ook de ongeveer 50 man tellende werknemersvleugel van de CDU/CSU in het parlement voelt niet veel voor een beperking van de stakingsmogelijkheden van de vakbond.

Inzet van het conflict is de neutrale status van het overheidsbureau dat de uitkeringen aan indirect betrokkenen bij stakingen moet doen. Werkgevers, de regeringspartij FDP en delen van de regeringspartij CDU stellen dat het arbeidsbureau bij uitbetaling een verlengstuk wordt van de vakbeweging en dus de neutrale status verliest. De vakbeweging stelt daarentegen dat de werknemers geld is waarover het arbeidsbureau beschikt en dat er dus betaald moet worden.

Man lag 1,5 jaar dood in woning

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft in een benedenhuis aan de Jacob van Lennepstraat de stoffelijke resten meegenomen van een bewoner. Deze in 1917 geboren man moet al anderhalf jaar geleden zijn gestorven, aldus gisteren een ontstelde politiewoordvoerder. Het lijk – niet veel meer dan een skelet – werd gevonden door een deurwaarder die huurschuld kwam innen.

Deze man tikte een ruitje in en vond behalve het lijk een enkele meters hoge stapel post en kranten. Deze stapel kon zo hoog worden, zegt de politie, omdat de brievenbus twee meter hoog zat en doordat achter de brievenbus het kelderluik openstond. In de woning brandde zelfs nog een gaspitje. Een misdrijf wordt niet vermoed, aldus de politie, die er echt vanuit gaat dat in de afgelopen anderhalf jaar niemand meer in het huis is geweest. „Onvoorstelbaar", aldus de politiewoordvoerder. De naam van de man wordt nog niet vrijgegeven, omdat de familie nog niet is ingelicht.

Aantal rooms-katholieken weer gedaald

UTRECHT – Het aantal rooms-katholieken is in 1984 met 42.661 gedaald. Stonden er in 1983 5.589.482 rooms-katholieken geregistreerd, in 1984 waren dat er 5.546.821. Dat wil zeggen dat in 1984 38,4 procent van de bevolking rooms-katholiek was tegen 38,8 procent in 1983 en 40,4 procent bij de volkstelling in 1971. Voorts daalde het wekelijkse kerkbezoek in 1985 opnieuw. Ook het aantal priesters en religieuzen daalde. Van de 107 diocesane priesters die sinds 1975 werden gewijd, kwam meer dan de helft uit het bisdom Roermond (60).

Dat blijkt uit de jaarlijkse statistiek van de RK Kerk in Nederland, die is samengesteld door het KASKI, het katholieke instituut voor sociaalwetenschappelijk onderzoek in Den Haag. De cijfers zijn gepubliceerd in „1-2-1", het officiële orgaan van de Nederlandse RK Kerkprovincie.

In 1983 daalde het aantal rooms-katholieken voor het eerst sinds tientallen jaren. In 1984 zette deze achteruitgang zich voort. Het KASKI noemt drie redenen voor de vermindering van het aantal katholieken. In de eerste plaats worden steeds minder kinderen rooms-katholiek gedoopt. Van alle levend geboren kinderen in 1984 werd 29,6 in een RK Kerk gedoopt. Voorts zijn het afgelopen jaar in diverse parochies mensen die al jaren op geen enkele manier ervan blijk hadden gegeven zich bij de kerk betrokken te voelen, uit het bestand verwijderd. Tenslotte wijst het KASKI erop dat een aantal mensen de gemeente heeft verzocht de aantekening rooms-katholiek uit het register te schrappen.

Joris Ivens ernstig ziek

DEN HAAG – De bekende Nederlandse filmer Joris Ivens (87) is met een ernstige longontsteking opgenomen in een ziekenhuis in de Chinese hoofdstad Peking. Bij Ivens is ook een hartafwijking geconstateerd. Hij wordt momenteel voortdurend bewaakt op de afdeling intensive care van het Pekings ziekenhuis. Voor zijn leven wordt gevreesd.

Meerderheid achter nieuw voorstel D'66 inzake euthanasie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer is voor het gewijzigde voorstel van D'66 om euthanasie onder bepaalde omstandigheden niet strafbaar te stellen. PvdA en VVD zijn het op hoofdzaken eens met het nu voorliggende voorstel van mevrouw Wessel-Tuinstra. Het CDA blijft mordicus tegen. De christen-democraten verwijten coalitiepartner VVD 'geen zaak te maken met de oppositie'.

Mevrouw Wessel wil euthanasie niet strafbaar stellen, wanneer de betrokken patiënt zich in 'een uitzichtloze noodsituatie' bevindt. In de gisteren gepubliceerde wijziging op haar oorspronkelijke wetsontwerp heeft zij de formuleringen 'stervensfase' en 'ondraaglijk lijden' vervangen door bovengenoemde omschrijving.

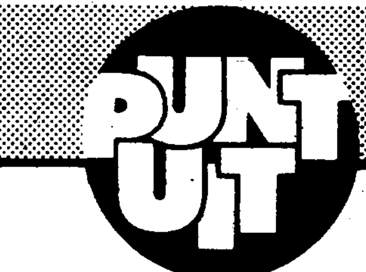
Zij komt hiermee tegemoet aan de wensen van VVD en PvdA, die haar aanvankelijke voorstel te vaag vonden. Deze fracties vroegen zich vooral af, wanneer sprake is van de stervensfase. Juridisch vonden zij de term moeilijk te omschrijven. De letterlijke formulering van het wetsvoorstel luidt nu, dat euthanasie niet strafbaar is, 'indien wordt gehandeld in het kader van zorgvuldige hulpverlening aan iemand, die zich in een uitzichtloze noodsituatie bevindt'.

Aan de zorgvuldige hulpverlening worden de volgende eisen gesteld: De patiënt moet vrijwillig en weloverwogen een verzoek tot levensbeëindiging hebben gedaan; De arts moet de beslissing nemen, nadat hij een andere, onafhankelijke arts heeft geraadpleegd; De euthanasie moet door een arts of in nauw overleg en samenwerking met een arts worden uitgevoerd.

Een belangrijk punt van discussie betreft de patiënten die in coma liggen. De staatscommissie die de regering hierover heeft geadviseerd, stelde voor levensbeëindiging van patiënten in coma niet strafbaar te stellen. Dat gaat mevrouw Wessel (en met haar de andere Tweede Kamerfracties) te ver. Alleen als een comateuze patiënt een schriftelijk euthanasie-verzoek heeft gedaan voordat hij in coma raakte, is levensbeëindiging toegestaan.

In het wetsontwerp is nu ook een bepaling opgenomen ter bescherming van gewetensbezwaarde artsen en verpleegkundigen. Niemand is verplicht mee te werken aan euthanasie. Als een arts niet wil, moet hij dat wel onmiddellijk aan de patiënt meedelen, zodat deze zich tot een andere arts kan wenden. De gewetensbezwaarde arts is verplicht inlichtingen over de patiënt aan de nieuwe arts te verschaffen.

In het kabinet wordt al geruime tijd gediscussieerd over euthanasie. De tegenstelling tussen de ministers is echter zo groot, dat de kans op een vergelijk gering lijkt.



Prijs

● De Joost-van-den-Vondelprijs van de F.V.S.-stichting in de Bondsrepubliek wordt in 1986 overhandigd aan professor Gilbert de Smet van de rijksuniversiteit van Gent. De prijs waaraan een bedrag van DM 20.000 is verbonden, wordt sinds 1960 jaarlijks toegekend door een Europees prijscuratorium aan de universiteit van Münster, als beloning voor bijzondere culturele verrichtingen in het Noordnederlandse, Vlaamse en Nederduitse gebied. Professor de Smet doceert germanistiek. Zijn onderzoek en publikaties genieten internationaal aanzien.

Slaaptrein

● *Vanaf eind maart volgend jaar gaan de autoslaaptreinen twee nieuwe bestemmingen aandoen in Frankrijk: Toulouse en Brive. Nieuw is ook dat voortaan niet alleen auto's maar ook motoren (met of zonder zijspan) met de treinen meekunnen richting Frankrijk, Zwitserland, Italië, Oostenrijk en Joegoslavië, aldus NS. De belangstelling voor de autoslaaptreinen groeit. Vorig jaar vervoerden de treinen vanuit Nederland circa 9.100 auto's en 26.000 reizigers, ongeveer 10 procent meer dan in 1984.*

Minder treinen

● **Zoals gebruikelijk rijden er ook dit jaar op Oudejaarsavond na circa 20 uur geen treinen meer. De dag voor Kerst, dinsdag 24 december, geldt er vanaf 20 uur ten zuiden van Eindhoven een beperkte dienstregeling, aldus NS. Eerste en Tweede Kerstdag en zondag 29 december is er een beperkte zondagsdienst van kracht en ook op Nieuwjaarsdag rijden de treinen als op zondag. Vrijdagavond 20 december beleeft de jaarlijkse Kerstuittocht per spoor naar de sneeuw weer zijn hoogtepunt. Circa 8.000 mensen gaan dan met in totaal acht internationale treinen richting Oostenrijk. Ook zaterdag zijn verschillende treinen richting sneeuw extra lang.**

In beroep

● Het CDA zal beroep instellen bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State tegen de registratie van de naam Antirevolutionairen '85 met aanduiding AR '85. „Het CDA is de rechtsopvolger van ARP, CHU en KVP en acht het in strijd met de openbare orde en de goede zeden om zonder enige grond aan te haken bij de oude namen, waardoor slechts verwarring bij de kiezers kan ontstaan", aldus een verklaring van het CDA-partijbestuur. Antirevolutionairen '85 is de naam die het Tweede-kamerlid Wagenaar op zijn briefpapier heeft staan, sinds hij begin van dit jaar, na een diepgaand conflict met fractievoorzitter Leerling, uit de RPF-fractie in de Tweede Kamer trad.

Dagbladen

● *Het totale aantal werknemers bij de dagbladbedrijven in ons land is in twee jaar met 400 (ongeveer 3 procent) gestegen tot 13.700. Dat blijkt uit een peiling op 1 mei van dit jaar. Het aantal journalisten bij de dagbladen steeg vergeleken met 1 januari 1983 met 129 tot ruim 3.000. Van alle werknemers bij de dagbladen is nu 22 procent ondergebracht op de redacties. Het grafisch-technisch personeel liep in aantal terug van 4.303 tot 4.222. Hun aandeel in de werkgelegenheid bedraagt thans 32 procent. In de administratieve afdelingen zijn daarentegen 130 mensen meer werkzaam. Dat is onder meer toe te schrijven aan een stijging van het aantal parttime-banen.*

Samantha

● **In een winkelcentrum te Auburn in de Amerikaanse staat Maine is een standbeeld onthuld van Samantha Smith, het 13-jarige Amerikaanse meisje dat over de hele wereld bekend is geworden en dat bijna vier maanden geleden bij een vliegtuigongeluk omkwam. Het standbeeld dat Samantha voorstelt met een (vredes)duif in de hand en een beertje aan haar voeten, kon gemaakt worden dank zij donaties van de middenstand in haar woonplaats. Men zal een fonds openen om het beeld in brons te kunnen gieten. Gouverneur Joseph Brennan behoorde tot de ongeveer 300 aanwezigen bij de onthulling van het beeld. Samantha kreeg internationale publiciteit, toen Sovjet-leider Joeri Andropov haar in 1983 uitnodigde voor een bezoek aan zijn land, nadat de tiener een brief aan het Kremlin gestuurd had, waarin zij vroeg of Moskou echt naar vrede streeft.**

Kerst- en vakantieprogramma's voor de hele familie

DAGELIJKS

3.00 uur · 6.15 uur · 9.00 uur

STEVEN SPIELBERG Presents
BACK TO THE FUTURE
TERUG NAAR DE TOEKOMST
A ROBERT ZEMECKIS Film

„DE ENIGE ECHTE KERSTFILM ZIT BARSTENSVOL VONDSTEN"
De Volkskrant

Hij kwam nooit op tijd op school.
Hij was niet op tijd voor het eten.
En op een dag ... was hij helemaal uit de tijd.

DOLBY STEREO IN SELECTED THEATRES

ROYAL HEERLEN

RIVOLI HEERLEN

7.30 uur · 9.30 uur

WEIRD SCIENCE

Dagelijks om 3.00 uur. Prijzen vanaf ƒ 7.50

Dagelijks om 3.30 uur. Prijzen va. ƒ 7.50

RIVOLI

DAGELIJKS OM 2.00 uur 4.00 uur

De nieuwste Disney tekenfilm vol spanning en avontuur
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

Walt Disney Pictures
TARAN en de Toverketel

GELD NODIG?

U kunt ons dagelijks bellen van 9-21 uur, 045 -225000

Elke lening van 1000,- tot 50.000,- in 'n halve dag beschikbaar.
Kwijtschelding bij overlijden.
Desgewenst ook verzekerd bij ziekte of ongeval.

PRIVE LENINGEN & PERSOONLIJKE LENINGEN ZONDER ONDERPAND

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
5.100	-	114,-	135,-	170,-	240,-
7.500	-	167,-	198,-	250,-	354,-
10.100	-	219,-	261,-	330,-	470,-
15.000	257,-	326,-	387,-	491,-	699,-
20.000	342,-	435,-	517,-	655,-	932,-
25.000	428,-	543,-	646,-	818,-	1165,-
30.000	514,-	652,-	775,-	982,-	1398,-
35.000	599,-	761,-	905,-	1146,-	1631,-
40.000	685,-	870,-	1034,-	1310,-	1864,-
50.000	871,-	1087,-	1292,-	1637,-	2331,-

(aflossing in maanden)

Effekt. rente vanaf 10.100,- 11,6% tot 10.000,- 13%

Informeer ook naar onze gunstige 1e en 2e Hypotheken
b.v. 7½% 10 jaar vast. (eerste hypotheken)

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

gediplomeerd kredietdeskundige en al 25 jaar vertrouwd bemiddelaar. Lid Ned. Ver. Financierings-Adviseurs N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 ■ 6431 LA HOENSBROEK ■ 045-225000
'n snel kontakt naar 'n goed krediet.

H5

Feestelijk Kerstprogramma.

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

EEN FEEST VAN EEN FILM
ZIEN IS GELOVEN!

ALEXANDER SALKIND presenteert
DUDLEY MOORE
JOHN LITHGOW
DAVID HUDDLESTON
Santa Claus
„Ha die Kerstman"

Dag. 14.15 - 16.30 - 18.45 - 20.45 uur — A.L.

Nederlandse PREMIERE

Zij noemen zich "De Goonies".
De geheime grotten.
De oude vuurtoren.
De verdwenen kaart.
De bedriegelijke hinderlagen.
Maar vooral de verborgen schat.
En griezel Sloth....
Ga op in het avontuur. Volg.....
DE GOONIES

STEVEN SPIELBERG Presents THE GOONIES A RICHARD DONNER Film

Dag. 14.00 - 16.15 - 18.30 - 21.00 uur — A.L.

TERENCE HILL BUD SPENCER
MIAMI SUPERCOPS

Dag. 14.30 - 16.30 - 18.30 - 20.30 uur — A.L.

KAOS

Tavianis hebben weer een prachtig stuk werk afgeleverd – De Telegraaf
Tavianis verfilmden magistraal vertellingen van Pirandello – Utrechts Nieuwsblad
De prikkelende sfeer van Pirandello werd treffend weergegeven – Algemeen Dagblad

Dag. 13.45 - 20.00 uur 16 Jr.

GOTZ GEORGE ALS SCHIMANSKI
ZAHN UM ZAHN

Dag. 19.00 - 21.15 uur 16 Jr.

Een heel nieuw avontuur nu in de bioscoop!
THOMAS + Senior
Op het spoor van Brute Berend
BART STEENBEEK
LEX GOUDSMIT
JEROME REEHUIS
JOOST PRINSEN

Dag. 14.00 - 16.00 uur — MATINEE — A.L.

PASSAGE

WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045-716331
DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR
18 JAAR
HARDE PORNO
EERSTE HULP BIJ SEX

AUTOKINO SCHAESBERG

Tel. 045 - 321077 Film informatie dag en nacht

Do. t m ma. 20 u. (12 jr.)
2e WEEK
ZET JE SCHRAP VOOR MAD MAX. DIT IS ZIJN GROOTSTE AVONTUUR
MEL GIBSON
MAD MAX IN DE DONDERKOOI
TINA TURNER

Vr. t m zo. 22.15 u. (16 jr.)
LAATSTE WAARSCHUWING: we krijgen je wel te pakken.
TOTAAL NIEUWE HORROR-SENSATIE
AMITYVILLE 3

Zo. 18 u. Familievoorst.
Pinkeltje

Entree Familievoorst. ƒ 10,00 per auto ongeacht het aantal inzittenden.

Bazar "Johnny" te k. o.a.: stereopapp., KTV's, meubelen, kl.goed, aan. voor u, betaalbare prijzen. Kouvenderstr. 196, H'broek Tel. 045-227258.

KLEUREN-TV prima spelend v.a. ƒ 175,- met 3 mnd. schrift. garantie. Heulsstr. 29 Heerlerheide.

Te k. PLAYMOBIEL nieuw. Tel. 045-250839, zat. na 18.00 uur.

In 1986 uw meubels STOFFEREN, bel dan nu reeds voor afspraak. Stoff. PeWe 045-224488.

Te k. modern HOEKBANKSTEL en modern wit 2 pers. bed. Tel. 045-353758.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel ƒ 60,- p. kub. 045-215716.

De beste - de mooiste - de goedkoopste ALLESBRANDERS, potkachels, openhaardkachels, houtkachels, fornuizen, antieke kachels nu met speciale kerstaanbiedingen vanaf ƒ 250,-. Het vertrouwd adres „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Wo., do., vr., zat. 12-18 uur. In- en verkoop, ruil boeken, strips, encyclopedieen, elpees en singles, foto, film, audio, video, gereedschap, huisraad, muzekinstrumenten, speelgoed, allerlei. JOEP ROEK TSOEK, Saroleastraat 68a-70a, boven Massaschoen, hartje centrum Heerlen, Klein Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

KLEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-; Radio T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Wintercircus

Geheel nieuw programma
Echte circus clowns
Tijgers - Paarden
Kamelen - Beren
Internationaal top-amusement voor de hele familie
Jongleurs
Luchtnummers
Akrobaten
50 medewerkenden

maandag 23 december, 13.00 + 17.00 uur
cultureel centrum „de Stadsschouwburg" Sittard
tel. 04490-10616

zondag 5 januari, 14.00 + 17.00 uur
Stadsschouwburg Heerlen
tel. 045-716607

Panasonic PORTABLE-VIDEO + Hitachi camera VKC 600, nieuww. ƒ 5200,-, nu v. ƒ 2250,-. Tel. 045-411369.

ACCORDEON te k. + jongensrenfiets, crossfiets, kinder-electr. orgel. Tel. 256320.

Te k. nieuw KEYBOARD Yamaha Portasound PC 100. Wilhelminaplein 16, Schinveld.

Voor Kerstmis en Nieuwjaar
slacht-konijnen
W. Ramakers, Slekkerstraat 21b, Slek-Echt, tel. 04754-2075.

WASMACHINE volautom. Indesit, 5 kg z.g.a.n. ƒ 350,- 045-223588, na 19.00 uur.

Stoffenbeurs Annie Tummers

Exclusieve
bruidsstoffen
damesstoffen
communiestoffen
Steenweg 23 Sittard
04490-12726

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t m vr. 10.00-16.00 uur
za. 10.00-12.00 uur
Gewijzigde openingstijden tijdens de feestdagen:
ma. 23, di. 24, vr. 27, za. 28, ma. 30, di. 31 dec.: 10.00-12.00 uur
Tel. 045 - 716607

Donderdag 19 december — 12.30 uur
Lunchpauzeconcert RENAISSANCE-KOOR CONSERVATORIUM, toegang gratis

Donderdag 19 december — 20.00 uur
Ensemble Bent „MANNEN ONDER 'T MES" ƒ 20,- - ƒ 17,- - ƒ 14,-; CJP Pas 65 ƒ 10,-; P.p. ƒ 3,50 (ab. voorst. nr. 56)

Vrijdag 20 december — 20.00 uur
SCHONBERG ENSEMBLE o.l.v. **Reinbert de Leeuw. Alban Berg**-programma. ƒ 15,-; CJP Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 57)

Zaterdag 21 december — 20.00 uur
SETH GAAIKEMA "**Hoogachtend, Seth**" ƒ 26,- - ƒ 23,- - ƒ 20,-; CJP Pas 65 ƒ 13,-; P.p. ƒ 3,50 (ab. voorst. nr. 58)

Zondag 22 december — 12.00 uur
Kerst gospelconcert LILLIAN BOUTTE & GE TITULAER ƒ 12,50; CJP pas 65 ƒ 8,-; P.p. ƒ 3,50; kindercreche ƒ 2,50 inkl. versn.

Zondag 22 december — 20.00 uur
Limburgs Symphonie Orkest "L'ENFANCE DU CHRIST" ƒ 23,- - ƒ 20,- - ƒ 17,-; CJP pas 65 ƒ 12,-; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 59)

Heerlens Streektheater
„GETROWD OF NIT". Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor: vr. 27, za. 28 en zo. 29 december. ƒ 9,50; CJP ƒ 5,-, excl. garderobe

De Kijkdoos — tot 27 december
JAN VAN HELDEN etsen en droge naalden. Openingstijden: ma. t m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

Expositie „Theater" — tot 15 januari
„THEATER" uitgewerkt door de studenten teken- en handvaardigheid der Katholieke Leergangen te Sittard. Openingstijden: ma. t m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Bar La Mirage, vrij vervoer. Tel. 04492-4685.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762 of 045-215876.

Woninginrichtingszaak vr. WERKSTER voor halve dagen ma. t/m vrijd. omg. Heerlen. Br. o. no. KE 155, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Word RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE, rijschoolhouder/ster. Terecht genieten deze fijne beroepen steeds meer waardering. Goede toekomstmogelijkheden en vast en zeker werk. Al in een half jaar kunt u het felbegeerde Kadercertificaat en -diploma en het instructeursbewijs bezitten en bent u bekwaam en bevoegd om een eigen rijschool te starten. Vraag de gratis studiegids bij het Nationale Opleidingsinstituut voor de Rijschoolwereld (ook 's avonds). 04998-99425.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater za. 21 december:

WORDT VERVOLGD CLUB

De Wordt Vervolgd Club organiseert van 11.30 tot ± 17.00 uur een fantastisch stripevenement met o.a. de voorpremiére van een gloednieuwe film D.A.R.Y.L.

Kassa open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren 045-454141

179262

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard

telefoon: 04490-10616

do. 19 dec. 20.00 uur	**L'Enfance du Christ** Kerstoratorium van Hector Berlioz door het L.S.O. Entree ƒ 19,50/13,50
vr. 20 dec. 20.00 uur	**Leocadia** Toneelstuk met Mary Dresselhuys en Henk van Ulsen. Entree ƒ 22,50/16,00
ma. 23 dec. 13.00 én 16.00 uur	**Kerstgala Wintercircus** 2 matinee-voorstellingen waarin circusromantiek centraal staat. Entree ƒ 14,50/9,50. Kinderen t/m 12 jaar ƒ 6,50.
do. 26 dec. 12.00 uur	**Ritmic group** Kerstconcert. Entree ƒ 8,50. Kinderen t/m 8 jaar gratis toegang.
Expositie t/m 28 dec.	**Künstlergruppe Canthe** Tekeningen, aquarellen, houtskool

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

Attentie!
Onze stadsschouwburg is gesloten in de periode van dinsdag 24 december tot donderdag 2 januari, m.u.v. donderdag 26 december. Wij zijn dan geopend i.v.m. het kerstconcert Ritmic Group.
Wij wensen u prettige kerstdagen en een voorspoedig 1986!

174516

Vakbekwame metselaars

gevr. Metselwerken v.d. Kleut b.v. Voor tel. afspraak van 9.00 t/m 17.00 uur. Tel. 045-311625 na 17 uur 045-319469.

BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avond, tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Gevr. nette FRITURE-HULP voor ± 1 à 2 dagen p.w. Tel. 045-721312.

KINDEROPPAS voor 's zaterdags 7.30 uur-17.30 uur, omg. Nuth 18-19 jr., tel. ber. dond. 19-12 20.30 uur-21.30 uur, tel. 045-244898.

A.G.F.-VERKOPER 17-18 jr. met enige ervaring en tevens representatieve verkoopster voor slagerij met ervaring 18-19 jr., full-time of part-time. Tel. ber. maand. 23-12, 20.30-21.30 uur, 04494-46698.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. met ervaring. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht, tel. 043-430093.

Nette zelfst. FRITUURHULP gevr. lfst. m. erv. Tel. 04493-4283.

Zelfst. HULP i.d. huish. gevr. Tevens kinderoppas, omgev. Merkelbeek. Telef. afspr. na 13.00 uur 043-618124.

Gevraagd OPROEPKRACHT winkelbediende A.P. Wisman Esso Selfservice Top Shop, Akerstr. N 57 Brunssum.

Met spoed gevraagd POETSER voor onderhoud van gebouwen, nieuwe en gebruikte auto's (afleveringsklaar). Autobedrijf Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

MEDEWERK(ST)ER gevr. v.d. weekends. Min. leeft. 18 jr. tankstation de Molenberg. 045-415726. Vragen n. A. Jeha, privé 462206.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

Voor tuin, snoei, spit, WINTERVERZORGING. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

DAKDEKKER zoekt klusjeswerk, tel. 045-227160 na 18.00 uur.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

grote kerstaanbieding

bankstellen voor spotprijzen, massieve eiken met bloemvelours ƒ 2450,– nu ƒ 1395,–; zwaar eiken met mohair bekl. ƒ 4950,– nu ƒ 2450,–; chique leefhoek ƒ 2150,– nu ƒ 975,–; operuiming, zware leren bankstellen voor halve prijzen, massieve eiken eethoek m. 4 stoelen ƒ 1975,– nu ƒ 1295,–. Verder grote partij bankstelkussens v.a. ƒ 45,– p.st., 24 st. RTV-kasten met 25% korting.

C.C. Kleba Hoensbroek

Akerstr. 230, tel. 212854.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

Te k. KERSTDENNEN, 1.50 -2.50 m. Tel. 04744-2108 of 1386.

Te k. AQUARIUM 40-45-120 cm in mooi eik. meubel. Compl. m. Eheim-pomp en lichtbak ƒ 300,-. Romeinenstr. 30 Kerkrade-W. Tel. 045-418370 na 18 uur.

Mech. eik. UITTR.TAFEL ƒ 100,–; Salviastr. 6 Kerkrade-W.

Te k. pr. STEREO-INSTALL., Sansui incl. cas.d. + boxen, 1½ jr. Nw.pr. 1900,– nu 600,–; 045-464747.

VIDEO Erres 20VR 5 banden 1 jr. gar. ƒ 500,–; Burg. Franssenstr. 64 Kerkrade tel. 045-421448.

ENCYCLOPEDIE 27-dlg. nieuw (nog verpakt) slechts ƒ 1000,–. Tel. 045-413222.

CROSSFIETS a.n. ƒ 100,-; damesfiets m. 3 versn.; herenfiets m. 3 versn.; kinderfiets ± 8 jr. ƒ 85,- m. Gazelle. Dr. Plesmanstr. 19, Hrl.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen.
Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

Kerstmeubelen

Zware massief eiken bankstel met echt rundleer, geen ƒ 4950,-, geen ƒ 3495,- maar ƒ 3295,-. Voor uw gebruikte meubelen krijgt u veel geld terug als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw oude meubels te schatten. Hop maar Janneke en kom met Anneke, wij laten de prijzen voor jullie dansen. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496 of 726226 of 726239.

Te koop WANDMEUBEL br. 2.40, hoog 1.90 + vloerbedekk. St. Servatiusweg 26, Maastricht.

Prachtig BANKSTEL 3-2-1 m. losse kussens, vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-324041 b.g.g. 325647.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ONTSTOPPEN, van riool of afvoer. Voor al uw dakonderhoud Irik Heerlen, tel. 045-213176.

HIPPODROOM

VANAF DONDERDAG
INITIUM 20.00 HORA
19 DEC. 1985
HIPPODROOM
BONGERD I
IN CD.
HEERLEN
CORIOVALLUM
HIPPODROOM
dinsdag
donderdag
vrijdag
zaterdag
zondag
THE QUEEN OF DISCO ENTERTAINMENT

Hoogleraar staatsrecht:

'UITSPRAKEN VREDELING TOELAATBAAR'

HILVERSUM – „De uitlatingen die ex-defensieminister Vredeling in de Haagse Post van deze week heeft gedaan over het Koninklijk Huis zijn weliswaar zeer ongebruikelijk, maar strikt formeel bestaat er geen bezwaar tegen. Vredeling heeft op zń hoogst ongeschreven regels overtreden."

Dat is de mening van prof. mr. J.J. Vis, hoogleraar staatsrecht aan de Rijksuniversiteit Groningen. „Formeel heeft een minister geen zwijgplicht over dit soort zaken, maar het is een staatsrechtelijke gewoonte dat wat er tussen ministers en het staatshoofd besproken wordt geheim blijft", aldus Vis gisteren voor de VARA-radio. „Als iedere minister zijn meningsverschillen met de koningin op straat zou gooien, zou je een onwerkbare situatie krijgen."

Aftreden

Volgens Vis staat het wel vast dat een zittende minister na dit soort uitspraken zou moeten aftreden. „Maar als het een oud-bewindsman is, zoals in dit geval, dan behoort het tot de geschiedenis en dan bestaat er geen bezwaar tegen".

De onschendbaarheid van de koningin is hier niet in het geding, meent Vis, want ook die factor is alleen van betekenis als de betrokken minister in functie is.

Op de kwalificatie „typische mof" aan het adres van prins Bernhard, hoe onparlementair ook, staat volgens hem ook geen sanctie. „Het is een wat krachtige uitdrukking, maar je kunt zeggen dat Vredeling bekend is geworden door krachtige uitdrukkingen. Ook partijgenoten heeft hij wel eens wat toegevoegd, zoals „het benepen bekkie van Max van der Stoel", en dat soort dingen. Dus wat Vredeling betreft is het niet zo ongewoon. Ik denk niet dat iemand anders het zou doen in Nederland."

KOV

De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie KOV is uiterst verontwaardigd over uitspraken van oud-minister van defensie ir. H. Vredeling in een interview met de NOS-radio.

Daarin zei Vredeling onder meer dat leraren teveel verdienen, teveel vakantie hebben en harder aangepakt moeten worden. Vredeling is momenteel adviseur van het hoger beroepsonderwijs bij de operatie schaalvergroting, taakverdeling en concentratie.

KOV-voorzitter Niko Snel hoopt vurig dat de minister van onderwijs in het volgende kabinet géén Vredeling zal heten. Naar aanleiding van de uitspraken van de oud-minister merkt Snel op: „Het is een Vredeling zeker, die verdwaald is zeker".

Het interview is opgenomen op 4 december dit jaar, dus ruim vóórdat het Haagse Post-verhaal in de publiciteit kwam. Vredeling zei onder meer: „De grootste vijand van het onderwijs zijn de lerarenorganisaties. Ik denk dat de gemiddelde leraar meer verdient dan de gemiddelde andere vent, die dezelfde verantwoordelijkheid draagt. Een leraar die overcompleet is en weigert zich te laten omscholen, die moet op staande voet ontslagen worden. Dat gebeurt niet, maar als ik mijn zin zou krijgen zou ik dat verordonneren, zeker, zeker, zeker. Nou weet ik wel dat ik ontzettend veel vijanden maak als ik dat zeg, maar die vijanden lust ik rauw, hoor".

Werkloosheid jeugd net boven 200.000

DEN HAAG – De werkloosheid onder jongeren tot 23 jaar is in november net niet tot onder de 200.000 gedaald. Zij nam met 8.900 af tot 200.100, dat is 14 procent lager dan een jaar eerder. De daling komt geheel voor rekening van de schoolverlaters, van wie de werkloosheid daalde met 9.700 ofwel 9 procent tot 92.600, zo blijkt uit het maandverslag arbeidsmarkt van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid.

De daling van het aantal werkloze schoolverlaters is normaal in deze tijd van het jaar. Zij was in november geringer dan in dezelfde maand vorig jaar, toen er 12.100 schoolverlaters een baan vonden. De totale jeugdwerkloosheid maakt thans 27 procent uit van de totale werkloosheid die in november op 741.810 uitkwam, ofwel ruim 15 procent van de beroepsbevolking.

Het maandverslag stelt vast dat de beweging op de arbeidsmarkt flink is toegenomen. Dat blijkt onder meer uit de cijfers die de kans aangeven om, gegeven een bepaalde duur van de werkloosheid, zes maanden later nog werkloos te zijn.



● Drie inmiddels afgestudeerde studenten van de Nederlandse politie-academie, Theo van Soerland, Peter van Weert en Jan Aandewiel, (v.l.n.r.) presenteerden gisteren in Den Haag hun onderzoek over politie en homoseksualiteit.

De onderzoekers schatten dat er onder de ruim 40.000 rijks- en gemeentepolitieambtenaren enige honderden homoseksuelen werken. Zij stellen dat de mentaliteit van de Nederlandse politie ten opzichte van homoseksualiteit en homoseksuele collega's moet veranderen door voorlichting, „permanent leerschoolschap" en confrontatie met homoseksualiteit. Op homoseksualiteit rust bij de politie nog steeds een taboe, aldus het rapport. Volgens de onderzoekers verzwijgen vrijwel alle homoseksuele politiemensen hun geaardheid, vanaf de sollicitatie tot aan de indiensttreding.

Kruisrakettenproces:

Repliek staat zegt eisers niets nieuws

AMSTERDAM – „De staat is wel enigszins dieper op de zaak ingegaan, maar nieuwe gezichtspunten levert dit nauwelijks op". De stichting Verbiedt de Kruisraketten heeft dit gisteren verklaard naar aanleiding van het afsluiten van het schriftelijke deel van het zogenoemde kruisrakettenproces.

DE STICHTING startte eind 1982 bij de Haagse rechtbank een civiele procedure die moet leiden tot een verbod op de plaatsing van kruisraketten. Het proces wordt mede namens bijna 20.000 Nederlanders gevoerd.

DE STAAT antwoordde dinsdag in tweede termijn met een 52 pagina's tellende dupliek. De twee schriftelijke ronden zijn daarmee afgesloten.

NIEUW in het tweede antwoord van de staat is volgens de stichting de stelling dat de eisers geen proces kunnen voeren, omdat de plaatsing van kruisvluchtwapens alle Nederlanders aangaat. Verbiedt de Kruisraketten noemt dit onjuist: het gaat ook om het belang van de mede-eisers.

EG-lidstaten dicht bij visserij-akkoord

BRUSSEL – Er komt zo goed als zeker een akkoord tussen de huidige 10 lidstaten van de Europese Gemeenschap over de hoeveelheden vis die zij volgend jaar mogen vangen. Toch zullen de ministers van visserijzaken van de tien morgen nog bij elkaar moeten komen om de laatste problemen rond het akkoord op te lossen. Er moet bovendien nog worden gesproken over de vangstquota voor Spanje en Portugal, de twee landen die per 1 januari tot de Gemeenschap toetreden. Volgens het Nederlandse Visserijschap verslechtert de positie van de Nederlandse vissers toch enigzins door de afspraken over de quota die in Brussel zijn gemaakt.

De Nederlandse staatssecretaris voor visserijzaken, Ad Ploeg, zei gistermorgen vroeg na twee dagen onderhandelen dat negen van de tien EG-landen het vrijwel eens zijn over de vangsthoeveelheden voor volgend jaar. Alleen Ierland is ontevreden met de hoeveelheid makreel die dit land krijgt toegewezen.

Voor Nederland betekent het dinsdagnacht bereikte voorlopige akkoord dat er volgend jaar 68.230 ton schol mag worden gevangen. Dat is minder dan in 1985 uit zee werd gehaald, maar volgens Ploeg is Groot Brittannië bereid 7.000 ton van haar scholquotum af te staan in ruil voor het recht op de vangst van enkele andere aan Nederland toegewezen quota.

Daarmee zouden de Nederlandse vissers in de buurt blijven van de hoeveelheid schol die zij dit jaar hebben gevangen. De afspraak met de Britten wordt echter pas van kracht als er een Europees visserijakkoord tot stand komt.

Volgens het voorlopige akkoord mag Nederland in 1986 verder 1.000 ton méér tong en een kleine 4.000 ton méér makreel vangen dan oorspronkelijk door de Europese Commissie was voorgesteld.

Tijdens de onderhandelingen heeft Ploeg er op gewezen dat Nederland op het ogenblik schepen aan de kant moet houden, terwijl andere lidstaten niet in staat zijn hun quota op te vissen. De Europese Commissie heeft zich nu bereid verklaard, elk jaar in september te laten weten hoeveel vis door sommige lidstaten niet wordt gevangen en in welke gevallen haars inziens de mogelijkheid bestaat van een uitruil van quota tussen de lidstaten.

SU: 1986 beslissend voor relatie met VS

MOSKOU – De Sovjetunie verwacht „concrete resultaten" van de tweede topconferentie tussen partijleider Gorbatsjov en president Reagan, die voor 1986 op de agenda staat. Dit heeft de leider van het Instituut voor de Verenigde Staten en Canada, Georgi Arbatov, gisteren meegedeeld tijdens een persconferentie in Moskou.

Het komende jaar is beslissend of de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen al dan niet een nieuwe start zullen kennen. Een klimaatsverbetering, zoals die na de top in Genève zichtbaar is geworden, is volgens Arbatov niet voldoende.

Op de persconferentie, waaraan ook vooraanstaande Sovet-geleerden deelnamen, herhaalde Arbatov dat het Strategische Defensie Initiatief (SDI) van president Reagan het grote struikelblok blijft op de weg naar een omvangrijke vermindering van de bewapening.

De Sovjet-functionaris zei het als een stap in de goede richting te beschouwen als de Verenigde Staten zich zouden aansluiten bij het door de Sovjetunie afgekondigde moratorium op het nemen van kernproeven. Dit eenzijdig afgekondigde moratorium blijft tot 1 januari van kracht.

eto Reagan op eperking import

SHINGTON — President Rea- heeft zijn veto uitgesproken een wetsvoorstel waarmee de ort van textiel en schoenen in Verenigde Staten moest worden deind, zo is in Washington be- gemaakt. Als het voorstel zou den uitgevoerd zo dat leiden egenmaatregelen die de VS in export treffen en dat kost de erikaanse industrie banen, zo Reagan gezegd.

verklaarde begrip te kunnen op- gen voor de problemen in de erikaanse textiel- en schoenin- ie en niet werkelooos te zul- toezien hoe het Amerikaanse rijfsleven verloren gaat door erlijke handelspraktijken van buitenland.

gan sprak zijn veto uit omdat zijn mening eventuele tegen- atregelen veel te zwaar kunnen . De werknemers in de land- w, de ruimtevaart, de elektroni- en de chemische en farmaceuti- e industrie zullen van tegen- atregelen het eerste slachtoffer . Daarna zal elke Amerikaan de olgen ondervinden in de vorm banenverlies, stijging van de zen en vermindering van de onomische groei, aldus de presi- t.

VOOR ELECTRICITEITSCENTRALES

NEOM en PGEM bouwen samen rookgasfilter

ARNHEM — De Provinciale Gelderse Energie Maatschappij (PGEM) en de Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij (NEOM) starten begin volgend jaar met de bouw van een demonstratie-installatie voor de verwijdering van stikstofoxyden uit de rookgassen van elektriciteitscentrales. Met de installatie, die komt bij de kolencentrale van de PGEM in Nijmegen, zal tot eind 1988 geëxperimenteerd worden met het zogenoemde denitrificatieproces.

Dit heeft een woordvoerder van de PGEM woensdag meegedeeld. Met de bouw en exploitatie van de experimentele installatie is een bedrag van ruim 31 miljoen gulden gemoeid. In het kader van het Nationaal Onderzoeksprogramma Kolen worden die kosten betaald door de ministeries van economische zaken en volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer.

De installatie is bedoeld om in de praktijk de mogelijkheden te onderzoeken om via een katalytisch proces met behulp van ammoniak, een belangrijk deel van de voor het milieu schadelijke stikstofoxyden uit de verbrandingslucht van kolengestookte elektriciteitscentrales te verwijderen. Uit een in 1983 verricht onderzoek bleek op papier al dat een dergelijke installatie technisch verantwoord is.

Demonstratie

Het demonstratie-projekt in Nijmegen moet aantonen, dat het systeem ook bedrijfs- en milieutechnisch mogelijk is, waarbij tevens gekeken zal worden naar de financieel/economische gevolgen van een dergelijke installatie in vergelijking met andere denitrificatietechnieken.

De experimenten (aan de hand van een uitvoerig meetprogramma) zullen onder toezicht van de NEOM worden uitgevoerd. Het projekt wordt begeleid door een speciale commissie, waarin de overheid, NEOM, PGEM, provincie Gelderland en de inspectie van de volksgezondheid in Gelderland zitting hebben.

● Op de dienst Hoek van Holland - Harwich heeft Stoomvaartmaatschappij Zeeland (SMZ) voor het eerst in één jaar de 50.000-ste vrachtwagen of oplegger met goederen overgevaren. Het markeert de spectaculaire groei van dit vervoer. Het was de Britse chauffeur P. Chamberlain die met een vracht groente uit het Westland naar Engeland terugkeerde.SMZ heeft dit meegedeeld. SMZ-directeur W. Hendrikse gaf de chauffeur een luxe kerstpakket mee naar huis. Hij liet nog weten, dat in 1982 22.000 vrachteenheden werden overgezet, een jaar later waren het er 33.000 en vorig jaar 42.000.



Opec wil geen prijzenoorlog

De Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) is niet uit op een prijzenoorlog, maar wil juist samenwerking met andere olieproducenten om de prijzen en de stabiliteit van de internationale oliemarkt te verdedigen. Dit heeft de voorzitter van de OPEC, de Venezolaanse minister van olie Arturo Grisanti, verklaard op een persconferentie in Caracas.

Grisanti zei dat een daling van de olieprijzen mogelijk is, maar dan alleen als de grootste producenten buiten de OPEC geen verantwoordelijkheid nemen voor het verdedigen van de markt. Vooral de houding van de producenten van Noordzee-olie (Groot-Brittannië en Noorwegen) baart het oliekartel wat dit betreft de nodige zorgen.

De uitkomst van het OPEC-beraad van begin deze maand is algemeen uitgelegd als een verlegging van de prioriteit van het op peil houden van de prijzen naar handhaving van het marktaandeel. Uitlatingen van OPEC-zijde dat de prijzen desnoods zouden worden verlaagd om het marktaandeel te behouden veroorzaakten in de eerste dagen na de ministersconferentie van het oliekartel flinke prijsdalingen op de internationale oliemarkt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 28.950-ƒ 29.450, vorige ƒ 29.050-ƒ 29.550 bewerkt verkoop ƒ 30.930, vorige ƒ 31.030 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 490-ƒ 560, vorige ƒ 500-ƒ 570; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige ƒ 600 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,77	2,89
Engelse pond	3,91	4,21
Belgische frank (100)	5,35	5,65
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,65	17,65
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,96	2,08
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	132,25	137,75
Zweedse kroon (100)	35,00	38,00
Noorse kroon (100)	35,25	38,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,73	1,98
Griekse drachme (100)	1,20	1,90
Finse mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,83175-83425
Pond sterling	4,0285-0335
Duitse mark	112,680-730
Franse frank	36,740-790
Belgische frank	5,5085-5135
Zwitserse frank	134,085-135
Japanse yen	139,28-38
Italiaanse lire	16,475-55
Zweedse kroon	36,735-785
Deense kroon	30,96-1,015
Noorse kroon	36,820-870
Canadese dollar	2,02575-02825
Oostenr. shilling	16,0290-0390
Ierse pond	3,4670-4770
Spaanse peseta	1,8090-8190
Australische dollar	1,9250-9350
N. Zeeland dollar	1,4250-4350
Antilliaanse fls.	1,5625-5925
Surinaamse fls.	1,5725-6125
Saoedi riyal	77,55-77,80
Eur. ECU	2,4620-4670

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	241,2	242,60
Algemeen-lokaal	250,8	253,00
Internationals	230,9	231,20
Industrie	224,5	226,00
Scheep- en luchtvaart	229,6	232,70
Banken	395,6	403,50
Verzekering	677,2	682,60
Handel	237,9	238,00
CBS-oblig. index	110,3	110,70
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,91	6,86
5-8 jaar	6,75	6,72
8 jaar en langer	6,91	6,88
nieuwste drie	6,93	6,91
rend. BNG-leningen	7,18	7,17
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,01	7,01

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van woensdagmiddag):

Akzo 139,00 g.b.139,80 (139.30)
Kon. Olie 172,50-173,20 (173,10)
Philips 58,10/58,30 g.l. (58.10)
Unilever 389,00/390,00 (388,80)
Philips 54,80 (54,80).

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1543.12	718.52	173.42	617.24
Hoogst	1560.44	727.18	175.06	624.14
Laagst	1528.44	710.67	172.60	611.57
Slot	1542.43	716.29	173.63	616.67
Winst/verlies	−2.07	−3.28	+0.47	−1.00

Petrofina koopt het Britse Charterhouse

ONDEN — Petrofina, het grootste ustriële concern van België, eft een bod uitgebracht van 145 ljoen pond sterling, 590 miljoen lden, op de Britse Charterhouse troleum. Beide ondernemingen betrokken bij de opsporing, nning en produktie van olie in de ordzee. De raad van bestuur van arterhouse heeft de aandeelhouers geadviseerd op het bod in te aan.

et is de eerste maal dat een internaonale oliemaatschappij biedt op een itse olie-onderneming. Het bod omt neer op drie aandelen Petrofina n 59 pond sterling in contanten voor 05 aandelen Charterhouse.

erder dit jaar wilde Charterhouse samengaan met Saxon Oil. Die transactie ging niet door doordat Enterprise Oil een bod uitbracht op Saxon. Op het ogenblik heeft Petrofina 1,25 procent van de aandelen Charterhouse in bezit.

De aandelen Charterhouse gingen na de bekendmaking van het bod omhoog van 66 pence tot 96 pence. De winst van de Britse onderneming in de eerste helft van dit jaar heeft 11,3 miljoen pond sterling bedragen, 46 miljoen gulden. De omzet bedroeg 46,5 miljoen pond sterling, 149 miljoen gulden. De moedermaatschappij van Petrofina maakte in de eerste helft van dit jaar een winst van 8,73 miljoen frank, ongeveer 480 miljoen gulden.

(Van onze redactie economie)

Glastuinbouw heeft kansen tegen Spanje

MADRID – De Nederlandse glastuinbouw hoeft niet bang te zijn voor Spaanse concurrentie. Volgens minister Braks van landbouw loopt de Spaanse tuinbouw ver achter bij die van Nederland, onder andere door het ontbreken van een goed functionerend afzetapparaat en distributiesysteem. Braks ziet voor het Nederlandse agrarische bedrijfsleven zelf goede mogelijkheden voor export naar Spanje.

Volgens staatssecretaris Bolkestein van EZ zal de Nederlandse export naar Spanje nog veel moeilijkheden moeten overwinnen. Toch verwacht hij dat de Nederlandse export zich over vier jaar zal hebben verdubbeld tot f 4 miljard.

Na 1 januari, als Spanje volwaardig lid van de Europese Gemeenschap wordt, komen er mogelijkheden voor Nederlandse agrarische bedrijven zich in Spanje te vestigen. Volgens minister Braks zal dat pas over enkele jaren het geval zijn, omdat de Spaanse ambtelijke molens moeten inspelen op de nieuwe mogelijkheden.

Goedkoper

Ook Landbouwschapsvoorzitter Joris Schouten is niet bang dat de Nederlandse agrariërs hinder zullen ondervinden van hun Spaanse collega's. Toch kunnen de Spaanse tuinders hun produkten goedkoper telen, omdat ze van de zonnewarmte profiteren terwijl de Nederlandse tuinders duur aardgas moeten stoken.

Zowel minister Braks als Schouten zijn van mening dat de kwaliteit van het Nederlandse produkt het vooralsnog zal winnen van de Spaanse. De Spaanse agrariërs lopen vaak de kans dat hun teelt in de wintermaanden doodvriest.

BEURS-OVERZICHT

Sterk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is gisteren in de loop van de middag stevig aangetrokken na een tamelijk rustige start in de ochtend. Hoewel ook gedurende de eerste uren de beurs niet nerveus werd van het 11 punten lagere Wall Street, zat er weinig vooruitgang in de aandelenkoersen en begon de handel uiterst rustig.

Allengs werd het echter drukker en konden veel aandelen met flinke winsten worden verhandeld, wat de algemene ANP/CBS-index wederom op een record bracht. De index sloot 1,4 punt hoger op 242,6. De totale dagomzet bedroeg f 1 miljard, waarvan ruim f 650 miljoen in aandelen.

Met name bij de banken was de voortgang verrassend. Tot omstreeks het middaguur gebeurde er niets noemenswaardigs, maar in de middag werden zij zonder ophouden opgestuwd. ABN eindigde op een tientje winst f 567, Amro sloot f 3,50 hoger op f 105 en NMB f 4 hoger op f 224. FGH herstelde zich na de klappen van de voorgaande dag behoorlijk met een vooruitgang van f 2,70 op f 52,20.

Ook onder de internationale aandelen, die voor een deel in de ochtend zelfs op verlies stonden, kwamen flinke winsten voor. Akzo ging f 3,20 vooruit naar f 139,30 en Unilever sloot f 4,80 hoger op f 388,80. Koninklijke Olie, die aanvankelijk in mineur bleef ondanks de v... zekeringen van Opec-zijde dat men geen prijzenslag wil, eindigde met een winst van f 1,40 op f 173,10. Ook Hoogovens, Philips, KLM behaalden bescheiden winsten.

de uitgevers sprong Elsevier er- die f 5,50 meer waard werd op 178. Elders onder de hoofdfondsen vielen winsten te noteren van f 4 voor Gist Brocades op f 271,50, van f 4,50 voor Wessanen op f 231,50 en van f 2,70 voor Heineken op f 216,50.

Lokaal

Op de lokale markt waren de, soms forse, winnaars eveneens in de meerderheid. Maar hier vielen ook enkele teleurstellingen te verwerken zoals bij Van Berkel, die haar verwachting van meer winst moest wijzigen in een voorspelling tot verlies. Ook Deli, die de laatste tijd enorm is gestegen in afwachting van een bod van het Amerikaanse Universal Leaf Tabacco, kwam, nu dat bod er eenmaal was, met een klap f 20,30 lager terecht omdat het blijkbaar tegenviel.

Op de obligatiemarkt kwamen geen grote verschuivingen voor.

Shell bouwt krakers in voor 730 mln

AMSTERDAM – Shell UK, de Britse dochter van Koninklijke/Shell Groep, gaat 180 miljoen pond sterling (omstreeks 730 miljoen gulden) investeren in de bouw van een kraakinstallatie bij haar raffinaderijcomplex in Stanlow ten zuiden van de Engelse havenstad Liverpool. Dit is meegedeeld door een woordvoerder van Shell.

De raffinaderij in Stanlow verwerkt op het ogenblik 256.000 vaten ruwe olie per dag. In het verleden hebben er reorganisaties plaatsgevonden die de sluiting van een aantal minder rendabele installaties tot gevolg hadden. De bouw van de kraakinstallatie past in het streven van Shell de concurrentiepositie, onder meer ten opzichte van de Arabische olielanden, te versterken door zich meer toe te leggen op hoogwaardige raffinageprodukten. Bij de nieuwe installatie gaat het om zogenoemde secundaire distillatie die hoogwaardige componenten voor benzine moet opleveren.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	109,10	110,00
Ahold	75,90	77,00
Akzo	136,10	139,20
A.B.N.	557,00	567,00
Alrenta	143,70	143,90
Amev	81,00	81,80
Amro-Bank	101,50e	105,00
Ass. R'dam	133,00	132,50
Bhrm.Tet.	127,50	128,00
Bhrm. Tet.85	124,50	125,00
Dordtsche P.	160,80	162,70
Elsevier-NDU	172,50	177,50
Fokker	75,00	74,70
Friesch Gr.H.	49,50	52,20
Gist-Broc.	263,50	271,00
Heineken	213,80	216,50
Heineken H.	189,70	191,50
Hol.Bet.Gr.	126,00	125,00
Hoogovens	78,30	79,40
KLM	54,00	54,90
Kon. Olie	171,70	173,00
Nat. Nederl.	82,00	83,40
N.M.B.	220,00	224,00e
Nedlloyd Gr.	199,50	201,50
Oce-v.d.Gr.	375,50	380,00
Ommeren Van	31,50	32,50
Pakhoed Hold.	84,30	83,80
Philips	57,20	58,10
Robeco	81,80	81,90
Rodamco	135,40	135,40
Rolinco	73,10	72,90
Rorento	46,70	46,80
Unilever	384,00	388,80
Ver.Bezit VNU	284,00	284,50
Volker Stevin	28,70	29,00
Wessanen	227,00	231,50
W.U.H.	85,50	84,80

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	115,20	116,20
8 Asd.R.84-92	112,00	112,00
6¾ Amro 73	130,30	131,00
8¼ a.i.r. 85	113,80	113,80
11 Bredero 81	125,50	126,50
6¾Br/Mol85	116,20	118,00b
6¼Buehrm.73	124,00	124,00
6¼Buehrm. 73 au	114,00	-
7¼Buehrm.76	154,00	155,00
7¼Buehrm.Ant.76u	154,00	155,00
7 CreditLBN 74	105,00	105,00
7¼Furness73	100,20	100,80
6 Hoogov. 85-95	119,50	119,80
8¾ KNSM 75	116,00	117,50
8¾ KBB 75	164,00	165,50
9 Meneba 74	108,50	108,50
7¾ Nutr.72	260,00	270,00
6½ Nijv.85	153,00	159,00
10 Pont 74-89	101,00	101,00
7½ Proost71	195,00	190,00
6½ Rol.67	101,50	101,50
8 Sanders 72	107,50	-
8 Sanders 72u	99,00	-
8¾ S'ma 76	545,00	535,00
8¾ S'ma a.(u)76	545,00	535,00
14 SHV 81	181,00b	181,50b
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	129,50	129,50
8½ Volker78	100,60	100,60
8½ Volker78(au)	-	-
8¾ WUH 75	103,60	103,80

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	275,00	281,00
Asd Rubber	8,95	9,30
Amst.Rijtuig	422,00	424,00
Ant. Brouw.	95,00e	-
Ant. Verff.	296,00	-
Audet	128,00	130,00
Aut.Ind.R'dam	97,00	97,00
BAM-Holding	63,20	63,10
Batenburg	825,00	850,00
Beek, Van	194,50	198,00
Beers' Zonen	251,00	250,50
Begemann	53,00	52,00
Belindo	440,00	435,00
Berkel's P.	40,00	35,00
Blyd.-Will.	738,00	742,00
Boer De, Kon.	198,00	195,00
Bols, Kon.	118,60	121,80
Borsumy Wehry	475,80	487,00
Boskalis W.	14,20	14,30
Braat Bouw	180,00a	180,00a
Breevast	251,00	250,00
Breevast c	251,00	250,00
Bredero	196,00	195,00
Bredero c	190,50	190,50
Br./Molijn c	111,50	113,50
Burgman-H.	1395,00	1395,00
Calv-Delft c	512,00	512,00
Calv pref.c	2920,00b	2990,00
Centr.Suiker	190,50	192,00
C.S.M. cert	197,00	197,00
Ceteco	359,00	371,00
Ceteco cert.	363,00	369,00
Chamotte Unie	24,20	24,40
Cindu-Key	74,50	76,80
Claimindo	437,00	442,00
Cred.LBN	95,00	97,20
Deli-My	204,50	184,00
Desseaux	138,00	139,00
Dordtsche pr.	159,80	160,50
Dorp-Groep	229,50	240,00
Econosto	83,00	82,50
EMBA	402,00	402,00
Eriks hold.	245,00	255,00
Furness	58,50	61,40
Gamma Holding	218,50	218,00
Gamma pref	26,00e	26,20
Gelatine D.	217,00	215,00
Gerofabriek	59,00	58,00
Giessen-de N.	184,00	187,50
Goudsmit Ed.	92,00	95,00b
Grasso's Kon.	183,50	188,00
GTI-Holding	79,50	81,00
Hagemeyer	56,70	57,20
Hoek's Mach.	101,00	105,00
Holdoh Hout	237,00	237,00
Holec	270,00	269,50
Holl.Am.Line	685,00	730,00a
Holl.Am.Line c.pr.	700,00	705,00
Holl.Sea S.	3,60	3,53
Holl. Kloos	415,00	415,00
Hunter D.	70,50	71,90
Hunter D.pr.	5,10	5,00
IHC Caland	29,40	29,90
Industr. My	83,00	84,30
Ing.Bur.Kondor	453,00	452,00
Intern.-Muller	66,20	65,00
Kempen & Beg.	138,00	139,50
Klene's Suik.	870,00	870,00f
Kluwer	181,00	183,50
KBB	78,20	78,20
KBB (cert.)	78,20	77,50
KBB (pref.)	32,70	32,30
Kon.Ned.Pap.	120,00	121,00
Koppelpoort Hold.	269,50	270,00
Krasnapolsky	183,00	183,00
Landr & Gl.	315,00	314,80
Leidsche Wol	261,00	259,50
Macintosh C.	85,00	85,50
Maxwell Petr.	396,00	395,20
Medicopharma	259,00	262,00
Meneba	117,00	117,00
MHV Amsterdam	11,20	11,20
Minihouse	23,30	23,60
Moeara Enim	790,00	780,00
M.Enim OB-cert	9750,00	9850,00
M.Enim WI-cert	2100,00	2100,00
Mulder Bosk.	96,00e	99,50
Mynbouwk. W.	101,00	102,00
Naarden Int.	57,50	58,00
Naeff	215,00b	-
NAGRON	38,00	39,50
NBM Bouw	12,00	11,90
NEDAP	130,00	134,00
Ned.Scheepsh.	195,50	196,00
Ned.Springst.	9050,00	9050,00
Norit	195,00	204,00
Nutricia	184,00	190,00
Nyv.-Ten Cate	108,00	113,00
OTRA	233,00	239,00
Palembang	215,00b	217,00b
Palthe	116,00	116,00
Pont. Kon.	68,00	68,00
Porcel. Fles	131,50	132,00
Pronam	102,50	102,50
Proost en Br.	480,00	484,00
Rademakers	48,00	45,00
Ravast	29,30	28,90
Reesink	410,00	418,00
Riva	2270,00	2300,00
Riva (cert.)	2250,00	2270,00
Rommenhoeller	1521,00	1521,00
Sanders Beh.	188,00	188,50
Sarakreek	38,40	38,10
Schuitema	694,50	674,00
Schuppen	208,00	201,00
Schuttersv.	72,00b	79,00a
Smit Intern.	49,40	49,90
Sporth. Centrum c.	81,30	81,00
Telegraaf De	289,00	287,50
Text.Twenthe	151,50	151,00
Thomassen Dr.-V.	55,60	55,60
Tw.Kabel Hold	565,00	565,00
Tw. en Gudde	66,40	70,00
Ubbink	164,00	165,00
Ver.Glasfabr.	695,00	695,00
VMF-Stork	256,00	257,00f
Verto	83,40	82,50
VRG Gem.Bez.	102,50	103,00
Wegener's	72,50	71,50
Wegen. cert.	69,40	70,30
Westhaven Asd	347,00	345,00
Wolters Samsom	330,00	335,00
Wyers	81,50	79,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	303,00	304,00
Alg.Fondsenb.	208,00	207,00
America Fund	287,50	289,00
Amvabel	-	115,60
Bever Belegg.	32,20	32,20
Bin.Bel.f.V.	136,00	137,50
BOGAMIJ	154,90	154,80
Chemical Fund	30,30	30,30
Colon. Growth	32,00	31,80
Eur.Ass. Tr.	8,00b	8,00
Goldmines (1)	1075,00	1075,00
Holland Fund	60,50	60,50
Interbonds	670,00	670,00
Japan Fund	36,00	35,70
Lev.Capit.H.	192,00	193,00
MK Int.Vent.	53,20	53,50
N.Y.Ind.Ind.	1540,00	1540,00
Obam. Belegg.	169,70	169,00
Old Court D.	87,50	85,00
Orco Austr. M.	45,40	45,10
Rentalent Bel.	1176,00	1176,00
Rentef.Ned.W.	105,50	105,50
Rentotaal NV	26,60	26,60
Sci/Tech	11,70	11,70
Technology F.	33,50	34,00
Tokyo Pac. H.	152,50	152,50
Unico	82,70	82,80
Vance.Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,40	87,30
Viking Res.	43,50	43,70
Wereldhave NV	164,00	165,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,30	107,30
3½ EngWarL	35,40	35,60
9 EIB 75-90	102,20	102,20
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	97,00	97,50
8 IntAmDev71	100,00	100,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	94,10	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,70	46,50
Amer. Brands	64,00	64,50
Amer. Expres	54,75	54,10
Amer. Motors	2,90	2,90
Am.Tel.& Tel.	24,60	24,25
Ameritech	103,90	104,90
ASARCO	18,20	17,50
Atl. Richf.	63,20	62,90
BAT Industr.	3,10	3,10
Bell Atlantic	103,00	104,20
Bell South	47,40	47,20
Bethl. Steel	16,00	15,80
Boeing Comp.	52,60	51,50
Burroughs	65,50	62,75
Chevron Corp.	36,80	36,60
Citicorp.	49,80	49,10
Colgate-Palm.	33,25	32,80
Control Data	19,70	20,80
Dow Chemical	41,00	40,70
Du Pont	64,90	66,40
Eastman Kodak	53,15	51,20
Exxon Corp.	54,10	54,00
Fluor Corp.	14,40d	13,60
Ford Motor	58,40	58,50
Gen. Electric	73,30	72,20
Gen. Motors	76,50	76,20
Gillette	71,60	71,60
Honeywell	78,20	76,80
Int.Bus.Mach.	152,30	152,75
Intern.Flavor	36,90	37,50
Intern. Paper	51,40	51,00
ITT Corp.	36,80	36,90
Litton Ind.	81,00	80,50
Lockheed	49,00	48,50
LTV Corp.	6,90	6,80
Minnesota Mining	90,50	90,80
Mobil Oil	30,25	30,00
N.Am.Phill.	38,00	37,70
Nynex	95,50	95,00
Occ.Petr.Corp	33,00	33,50
Pac. Telesis	83,60	84,50
Pepsico	74,10	73,40
Philip Morris C.	87,75	87,30
Phill. Petr.	12,20	11,50
Polaroid	39,00	38,50
Quaker Oats	58,80d	58,90
RCA Corp.	59,00	59,10
Reynolds Ind.	32,20	31,00
Saralee	52,50	51,80
Schlumberger	34,60d	34,10
Sears Roebuck	40,30	40,00
Southw. Bell	85,60	85,40
Sperry Corp.	52,90	52,60
Tandy Corp.	41,60	39,40
Texaco	28,70	28,10
Texas Instr.	107,00	103,20
Union Carbide	70,00	70,50
Union Pacific	52,20	52,00
US Steel	25,90	25,25
US West	88,00	88,00
Warner Lamb.	47,10	46,50
Westinghouse	45,40	44,55
Woolworth	60,00	59,60
Xerox Corp.	59,70	59,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,00	38,00
Am. Home Prod.	182,00	181,80
Am. Motors	8,50	8,40
ATT Nedam	71,00	71,00
ASARCO Inc.	48,50	-
Atl. Richf.	179,50	179,00
Boeing Corp.	150,50	147,50
Burroughs	185,00	176,00
Can. Pacific	37,00	35,00
Chevron Corp.	105,00	104,00
Chrysler	130,00	129,50
Citicorp.	140,00	138,00
Colgate-Palm.	91,50	91,50
Control Data	63,00	63,00
Dart & Kraft	124,00	122,80
Dow Chemical	113,60	114,00
Eastman Kodak	150,00	147,50
Exxon Corp.	154,00	154,00
Fluor Corp.	42,00	41,00b
Ford Motor	169,00	170,00
Gen. Electric	207,30	204,00
Gen. Motors	220,50	222,00
Gillette	201,00	201,00
Goodyear	84,00	85,50
Inco	34,00	35,00
I.B.M.	438,50	441,00
Int. Flavors	102,00	103,40
ITT Corp.	102,40	105,00
Kroger	139,00	138,00
Lockheed	138,00	137,00
Merck & Co.	396,00	391,00
Minn. Min.	254,00	255,00
N.Am.Philips	106,50	105,50
Pepsi Co.	210,00	206,50
Philip Morris C.	251,00	249,50
Phill. Petr.	33,50	32,70
Polaroid	105,50	104,00
Procter & G.	196,00	192,00
Quaker Oats	162,00	162,00
RCA Corp.	166,50	165,50
Schlumberger	99,00	96,10
Sears Roebuck	114,90	111,70
Shell Canada	45,00	43,70
Sperry Corp.	150,50	147,00
Tandy Corp.	115,50	109,00
Texas Instr.	305,90	294,50
Union Pacific	151,60	148,00
Un. St. Steel	75,00	73,20
Westinghouse	127,20	125,20
Woolworth	172,00	170,00
Xerox Corp.	164,00	163,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	740,00	720,00
Mits.El.(500)	400,00	350,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Ahold	759,00	779,00
Amer. Express	37,00	-
asia pac gr fund	2,35	2,20
Bever Bel.	3,70	3,70
Bredero VG 83	54,50	57,00
Bredero VG 84	46,00	44,50b
Bredero	40,50	39,50
Gist-Brocades	100,50	107,50e
Honda motor co.	800,00	790,00
Hunter Douglas	37,80	38,90
K.L.M. B	527,00	525,00
K.L.M. warr. 85-92	321,00	331,50
MK Int. Vent.	5,50	5,50
Nat.Inv.Bank	54,00b	54,00b
Nat.Nederl. 76	3330,00	3330,00
Nat.Nederl. 78	2930,00	2900,00
Philips Gem.B	77,20	78,80
Philips 85-89	290,00	300,00
VNU Ver. Bez.	946,00	950,00
W.U.H.	17,50e	17,60

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,20	103,20
11⅞ Aegon84	105,90	105,90
15½ AEGON82	108,20	108,20
13 Amev 85-89	100,80	100,80
13 Amev 85-90	100,20	100,20
10 Amev85	103,10	103,20
Amev 11 86	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	110,70	110,70
10¾ Amro 83	102,60	102,75
9 BMH ecu 85-92	100,20	100,00
11 CC Rabo83	104,75	104,75
9 CCRabo 85	103,00	103,00
7 CCRabo 84	105,00	105,00
11 DSM 84	105,40	105,50
8¾ DSM 76	98,90	98,90
8¼ DSM 77	98,50	98,50
10⅛ EEG-ecu 84-90	103,85	104,00
9¾ EIB-ecu 85-95	104,00	103,90
12¼HlAirl.F	105,15	105,15
HollAirl.warr.	40,00b	40,00b
12 NIB(A)85-90	102,50	-
12 NIB(B) 85-90	105,50	105,50
11¾ NGU 83	107,00	107,20
11¼ NGU 84	107,20	107,20
10 NGU 83	105,00	105,20
6¾ Phil.83	90,80	91,20
9¾ Unil.80	102,30	104,75
9¼ Unil.79	100,70	100,00
4¾ Akzo 69	138,00e	138,50
4¾ Akzo(u) 69	138,00	138,50
5½ Amro 69	250,00	-
5½ Amro(u) 69	306,00	-
5¾ Gist 69	402,00	402,00
5¼ Hoog.68	105,00	105,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	10,80	10,60
7⅛ RSV 69	71,50	71,00

OPTIEBEURS

abn	c	jan	540,00	362	21,00a	28,50
abn	c	jan	560,00	657	9,80	14,50
abn	c	jan	580,00	272	3,80	6,40
agn	c	apr	110,00	251	6,50	7,30
akz	c	jan	120,00	234	16,90a	19,30
akz	c	jan	130,00	790	7,60	10,40
akz	c	jan	140,00	1223	1,80	3,30
akz	c	apr	130,00	412	12,00	14,50
akz	c	apr	140,00	285	6,20	8,30
akz	c	apr	150,00	421	3,10	3,80b
arb	c	jan	100,00	514	3,80	6,30
arb	c	jan	105,00	385	1,70a	3,20
arb	c	apr	90,00	232	13,00	16,60
arb	c	apr	100,00	390	6,60	9,50
arb	c	apr	105,00	587	4,20	6,00
dgx	c	jun	285,00	235	7,50	7,70
gis	c	jan	260,00	324	9,00	14,90
gis	c	jan	270,00	229	-	8,50
hei	p	apr	200,00	214	4,10	3,80
ho	c	jan	75,00	223	4,80	5,50
ho	c	jan	80,00	397	2,10	2,50
ho	c	apr	70,00	331	10,50	12,00
ho	c	apr	75,00	221	7,70	8,30
ho	c	apr	80,00	541	5,00	5,50
ho	c	apr	85,00	347	3,00	3,30
ho	p	apr	80,00	250	4,30	4,50
klm	c	jan	55,00	520	1,50	2,00
klm	c	jan	60,00	225	0,50	0,60
klm	c	apr	50,00	281	7,30	8,00
klm	c	apr	55,00	280	3,70	[illegible]
ned	c	jan	200,00	225	5,40	[illegible]
nls	c	feb	110,00	600	3,10a	3,20
nlw	c	may	100,00	550	2,80a	2,80
nn	c	jan	80,00	244	3,00	4,20
nn	c	jan	85,00	255	0,90	1,40
phi	c	jan	50,00	908	7,90	8,30
phi	c	jan	55,00	1628	3,00b	3,70
phi	c	jan	60,00	1404	0,60	0,90
phi	c	apr	50,00	236	8,60	9,30
phi	c	apr	55,00	477	4,80	5,40
phi	c	apr	60,00	1260	2,70	2,90
phi	c	apr	65,00	562	-	1,20
phi	c	jul	60,00	373	3,30	3,50
phi	p	jan	55,00	306	0,70	0,40
rd	c	jan	170,00	427	5,00	6,00
rd	c	jan	180,00	544	1,40	1,70
rd	c	apr	180,00	791	5,90a	6,30
rd	c	apr	190,00	282	3,00	3,20
rd	p	apr	170,00	244	5,10	4,70a
rd	p	jul	180,00	389	15,50	14,90

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

Te k. DUIKERSUITRUSTING 12 l-fles incl. keur. stoomwezen, Scubapro long automaat. Leeuwerikstr. 8 Hoensbroek.

BANKSTEL f 150,-; bankstel eik. f 350,-; bankstel barok f 850,-; omaslp.kamer f 650,- en. Veel keus af 12 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes m. poeder v.a. f 0,20. Vaesrade. Tel. 045-242539.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,-; zw./wit-t.v. vanaf f 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. ATLAS van Nederland. Samengest. door de Stichting Wetensch. Atlas v. Ned. Uitg. Staatsdrukkerij, t.e.a.b. Br. o. no. HK 932 Limb. Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WASAUTOM. AEG en Miele, bovenl. m. garantie, tev. vrieskast Bosh en combi ijskast, 045-325819.

Te k. compl. TIENERKAMER, kl. groen-zwart + aquarium met toebeh. 41×21×28, tev. koperen schemerlamp alles i.z.g.st. Tel. 045-317491.

Te k. DUIVENHOK f 750,-, Kap. Ramakerstr. 20, Heerlen, na 16.00 uur, 045-212602.

Te k. gevr. VIDEO'S (contant geld) 045-712204.

Te k. VHS VIDEO tel. 045-712204.

Te k. GASPLAAT f 80,-; gasfornuis f 95,-; ijskast f 100,-; diepvries f 150,-; bankstel f 300,-. Tel. 045-725595.

Uw MEUBELS nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Zoekt u een mooi kerstcadeau, ANTIEKZAAK De Schuur, ruime keuze tegen inkoopprijzen. Wilhelminaplein 16, Schinveld.

Te k. ANTRACIETKOLEN, nootjes, middenmaat, 50 ct. p. kg. Torenstr. 26, Brunssum.

Te k. gr. OPENHOUTHAARD, merk Efel Sonny. Pr. f 650,-. Heufkestr. 90, Brunssum.

Fleischm. en Lima TREINMATERIAAL HO, uitzoeken v. ± halve prijs; tevens doos huisjes HO f 25,- en Fleischm. racebaan. 04402-73390.

Te k. open haard HOUT, eiken, beuken, kersen en essen f 100,– per m3. Thuis bezorgd. Tel. 04490-24882 na 21.00 u.

Regulator, BAROMETERKLOK tafelklok. 045-750993.

Te k. WANDMEUBEL middelbruin, eiken, tel. 04459-1601.

Te koop: modern SPINNEWIEL f 150,–, weefgetouw met standaard en toebehoren f 150,–, z.g.a.n. Tel. 045-313343.

Te k. MINOLTA XD-7 1.4/50 mm, 2.8/28 mm, 3.5/35-135 mm zoomlens, auto-electroflash 320x, power grip 1-set, pr. n.o.t.k. Tel. 045-214645 (alleen tussen 20.00 en 21.00 uur, vragen naar Anton).

Waarom bestellen slimme kopers nú al bij ons """"UURWERK"""". Kom ook en profiteer!!! Vuurwerk onveilig? Wij geven iedereen folders met tips en aansteeklonten cadeau (ook al koopt u niet bij ons). """AAA-winkel""", Rumpenerstraat - Brunssum.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend met gar., Philips grootbeeld va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 24, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. Prijs. alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko Sittarderweg 136 heerlen. 045-727342.

Din-balken, BRANDHOUT, bielsen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Nieuwe KLEUR.-TV, stereo, teletekst, 67 cm, f 1899,–, 70 cm, f 2199,–, gebr. kleur-TV f 350,–, 3-wegboxen 100 W f 99,–, 90 W 2-weg f 89,–, 300 W f 349,–, videorec. VHS f 1199,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Te k. HOGEDRUKREINIGER, niet gebr., nw.pr. f 3100,- nu f 1500,-. Tel. 04750-33800.

KERSTBOMEN te koop van 1 tot 4 m, uitzoeken f 5,- p.st. Wij hebben ook blauwsparren. Dikke navelsinaasappels, 4 kg voor f 5,-; bananen f 1,75 p.kg; prei en selderij, 10 kg voor f 8,50; wortelen, uien, witte- en rode kool, f 0,35 p.kg.p.k.; spruiten f 0,95 p.kg.p.k.; bloemkool f 1,50 p.st.; witlof f 1,95 per kg; appels en peren f 0,65 p.kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Gloednieuwe BANKSTELLEN aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Hop maar Janneke kom met Anneke, we laten de prijzen voor jullie dansen. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496 of na 18.00 uur 726226 of 726239. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.

BRIKETTEN te k. Berns, Dorpstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

KLEUREN-TV f 250,-. Tel. 045-228825.

Solina electr. ORGEL, spelcomputer Philips + playmobiel. 045-414039.

Nog 2 dagen MEUBELEN en tapijten kopen tegen feestkortingen bij Wegemeubel, ind.terr. Buizerdweg 8, Abdissenbosch, Ubach over Worms.

KLEURENTELEVISIE te koop van particulier. Tel. 043-642217.

KLEURENTELEVISIE te koop, prima toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Nieuw - nieuw - nieuw: voor de helft van de winkelprijs. Gezinspakketten VUURWERK. Bestellen Johnny bellen, 04490-25694.

Te koop FOTOKOPIEERAPARATEN vanaf f 450,- 3 maanden garantie. Tel. 045-443961 Bocholtz. na 18 uur.

100% KORTING op nieuwe jurken enpakjes van Valentino, Mani, Cerruti en anderen. Beperkt aantal. Wees er vlug bij. Modiek, Zandstr. 24 Spaubeek.

DRUMSTELLEN vanaf f 399,–; nieuwe orgelmodellen 1986 zijn binnen, alle overige modellen honderden guldens voordeel, reeds vanaf f 995,–; gitaren vanaf f 85,–; trommels vanaf f 29,,50; inruil en financiering mogelijk. Kerstkoopavonden do., vrij. en ma. tot 21.00 u. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. mooie KERSTBOMEN, f 8,– p.st. Grote voorraad, ook voor handelaren en wederverkopers. Spec. pr. kerstgroen voor versiering en blauwsparren. Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen.

Te k. DAKDEKKERSLIER en een zink-zetbank. Inl. 045-723174.

WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes, 1e kwal., va. f 0,25 p. kg, afgehaald p. 100 kg va. f 0,20 p. kg. Friteaardappelen, 100 kg f 30,–. Uien, 5 kg f 2,00. Wortelen, 5 kg f 2,50. Veendrick, ing. Kast. Amstenrade.

Te k. BANKSTEL m. salontafel en gasfornuis, na 18 uur tel. 045-310325.

Te k. orig. koper. MIJNLAMP, koper. waterpomp op plank, 045-458405.

Te k. 8 st. houten DAKSPANTEN 8,5 mtr. à f 50,– v. sch. of stal. 04408-1516.

Te k. eiken BANKSTEL en diepvrieskast m. laden 1½ jr. Tel. 04492-4973.

Te k. open HAARDHOUT berken f 55,–; p. m3. Tel. 045-210108.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten en wasdrogers, kl. defect g. bezwaar. Tel. 045-224225.

Iets te verkopen? Even binnenlopen. JOEP ROEK TSOEK. Wo., do., vr., zat. 12-18 uur. Direct contant geld Saroleastr. 68a-70a boven Massaschoen, hartje centrum Heerlen, Klein Staat 3-5 boven de Edah, hartje centrum Maastricht. Speciaal gevraagd: videopack, Atari, CBS, Vetrex, treintjes en rails, lego en Fishertechnik, video met banden, ook VCR, torenmet boxen, perry Rhodan bouquette, lekturama, strips, boor-, schuur-, schaaf-, naai-, slijp- en typemachines. Alle mogelijke apparaten etc.

Te k. gevr. eiken KASTEN met mass. front, bankstellen en eethoeken, bellen tussen 10.00-21.00 uur, tel. 045-215716.

OPGELET! Wij betalen va. f 100,– voor uw sloopauto. Ook schade- en defekte auto's. Tel. 045-752701.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Tegen een goede prijs. Tevens vrijwaringsbewijs. Bel nu 045-751325.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect, geen bezw. 045-724928.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976, Philips va. 1973. Tel. 045-723712.

Inkoop GOUD, zilver, munten, brilj. Contante betaling. Toppr. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Traders Maastricht 043-210830.

Ik koop alle merken AUTO'S. Direkt contant geld. Mag wat werk aan zijn, ook sloop. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Gevr. KLEURENTV'S en video's. Def. g. bezw. Tel. 045-224855, b.g.g. 228825.

AUTOSLOPERIJ vraagt met spoed loop-, sloop- en schade-auto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. KOELKASTEN en diepvriezers. Tel. 045-228825.

VIDEO'S en kleuren-tv's. Def. g. bezw. Tel. 045-228825.

Te huur aangeboden

Te Kerkrade te h. een zeer nette en rustige ETAGEWONING gesch. voor echtpaar of alleenst. f 670,– kale huur. Inl. 04494-48180.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek. Tel. 045-214804.

T.h. APPARTEMENT centr. Hoensbroek incl. gas, water, licht, stook- en servicekosten f 750,- p. mnd. 045-228865.

Te h. te BRUNSSUM luxe appartement, volledig gemeub. Te bevr. 043-614847.

HEERLEN. Te h., Sittarderweg-Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpk., berging. Inl.: 04494-43275.

Bedrijfs-, atelier-, hobby- of PRAKTIJKRUIMTE 80-100 m2 gelijkvloers in villawijk te Heerlen f 500,–-f 700,– p. m. Br.o.no. HK 934 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. WINKELRUIMTE + kamers, Willemstr. 95, Heerlen.

WINKELRUIMTE te huur m. bovenwon. Vloeropp. 200 m2. Wilhelminastr. Hoensbroek, tel. 045-216558.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE, vloeropp. 4000 m2 te Hoensbroek. Montfortstr. Tel. 045-216558.

Grote BOVENWONING te huur 5 slpks., badk. Heistr. Sittard, tel. 045-216558.

Te h. APPARTEMENT Pannesheiderstr. 43, Bleyerheide-Kerkrade tussen 16 en 18 uur.

Te h. 1 of 2 pers. gemeub. 2 KAMERAPP. met kitchinette, douche, w.c., balcon en c.v. in centr. Schinveld. Tel. 045-252758 na 20 uur.

KAMER v. n. pers. compl. gemeubileerd. Zich aan te melden 17-18.30 uur Hrln., Schaesbergerw. 47.

Te h. gem. KAMER v. dame m. gebr. v. keuken, w.c., douche, tel. 724169.

KAMER te h. aangeb. in centr. v. Heerlen, bel tussen 18-20 uur, 045-713769.

KAMER te huur in Heerlen, zeer gesch. v. student(e) of oudere heer. Tel. na 17 uur 045-721813.

Gem. KAMER te h. te Kerkrade m. keuken en c.v. v. nette mensen. 045-413443.

Te h. SEMI-BUNGALOW 2 jr. oud m. grote tuin, gar. + inbouwkeuken incl. electr. app. vanaf nu of 1-1-'86. Tel. 045-312604.

KAMER te huur, Mauritslaan 143, Geleen, alleen tussen 19.00 en 20.00 u.

Te h. APPARTEMENT-/BOVENWONING te Hoensbroek, tel. 045-214545.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevr. Geschikt voor privé-doeleinden. Inl. P.B. 2876, 6401 DJ.

Te h. gevr. GARAGE of loods voor opknappen van auto's min. 100 m2. Tel. 045-318361 of 422045.

Gezocht met spoed voor j.vr. ETAGE of appart. in centrum Maastricht. Tel. 071-132455 b.g.g. 01856-1988.

Studente 19 jr. zoekt KAMER in centr. Sittard, 045-311510.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. BOUVIERPUPS 7 wk. Tel. 045-221789.

Te k. vette KONIJNEN. Cartijlshofstr. 4, Neerbeek. 04402-73068.

Goed TEHUIS gezocht voor jonge poezen. Byrdstr. 22 Heerlen. 045-222176.

ROTHWEILERS, jonge Schotse collies, boxers en bobtails: 04992-2379.

Dwergpoedelkennel van Tomanus voor POEDELS in div. kleuren, geënt, ontw. met papieren, tel. 04754-2944.

Ook een Duitse HERD koopt u bij de vakman v.d. Weide, Altaarstraat Schinnen, tel. 04493-16

Te k. prachtige DOBBMANNPUPS, zwart bruin, m. pap., ingeënt, ontw., kamp.afst. 04499-3966.

Te k. blauwe voorhoofds AMAZONEPAPEGAAI (sprekende) met zeer grote nw. kooi. Inl. 045-227468.

ROTHWEILERS 8 wkn. Kaalweg 4 Nieuwenhagen. Tel. 045-310475.

PAPEGAAIEN te k. jonge uit kweek, 5 mnd. pr. gar. niet pr. geld ter. Inr. v. kweek mog. 04494-49517.

Goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie kleine Yorkshire TERRIERTJES, iets aparts. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. BOUVIER, 8 weken oud, ƒ 300,-. Tel. 04750-33800.

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE vanaf 14.00 uur, ook weekends. Tel. 045-326181.

BAR LA STRADA open v. 14.00 tot 2.00 u. zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum.

Privé 649 **SITTARD** van ma. t/m vrij. van 11 tot 23. Tel. 04490-28256.

CONTACTTELEFOON Boys en girls. Tel. 045-422564.

MARGO en meisjes ontvangen u privé te Hoensbroek, tel. 045-213080; tevens ass. gevr.

Nieuw in de **TOPCLUB** vanaf 14 uur, Marcia en Monique. Tev. Sandra - Dyana - Sabrine - Tanja en Ling. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-3325.

PRIVÉ-HUIS Chantal met Eva, Wendy, Paola en Ester. Van ma. t/m vri. 11 tot 24 uur, zat. tot 18.00 uur, tel. 045-411866, meisje gevr.

EScortservice **045-320905.** Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

VENUS, bemidd.buro voor privé-adr. 045-219922.

PRIVÉ + escort, Gina, Domina, Diana va. 11 u. maa. tot vr. 04490-25098.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

PRIVE en escort in Roermond. tel. 04750-31693.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

RED HOUSE CLUB Kerkrade 045-425101 geop. v. 20-4 u. gesloten van 22 dec.-4 jan. 1986.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Dagelijks geopend. Ook weekends. Tel. 045-718033.

Privé bij **MIRANDA,** Silvie en Wanda!!! Tel. 045-228738.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerlen, 045-225237.

LINDA + Roos. Iedere dag. 045-228431.

DENISE van Valkenburg. Tel. 04492-4685 van 2 tot 8 uur.

PRIVEHUIS Chantal met Eva, Wendy, Paola en Ester van ma. t/m vrij., 11 tot 24 u., zat. tot 18 u. Tel. 045-411866. Meisjes gevr.

PRIVÉ henri Hermansln. 478, Geleen van 9.00 tot 15.00 uur. Tev. ass. gevr.

NANCY met nieuw Monique en Bianca 04494-45098 en Rosy en Chantalle. Dag. geopend van 10 tot 23 uur. Zat. van 10 tot 18 uur.

NOENDA. Privé + escort. Brigitte, Jessica. 11-23 u. 04492-4518. Ook zat.

Nieuw, **MARESKA.** Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Privé en escort Peter en Ralf, tel. 045-415216.

Escort **SUSAN.** Tel. 045-215821.

VIDEOCLUB Heerlen Vanessa, Anja en Aggie, 045-718067.

PRIVÉ bij Anita ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Nieuw. Escort voor bij u thuis of in hotel. Tel. **045-220230**.

PETER en Nico privé + escort vanaf 10 uur t/m 24 u. 045-226546.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni, Regina. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

DONNA, Christien en nieuw: Helena. Tevens kamers te huur. 045-227734.

PRIVE Ria, Patrick en Mike Escort. Tel. 045-716716.

TAMARA met Daniëlla, Daggi en nieuw Vivian ontvangen privé in Geleen van ma. t/m vr. 10 u. 's morgens tot 24 u., ook zat. en zon. 04494-42313. Wij wensen al onze gasten en anderen prettige feestdagen.

PRIVÉ. 045-463750.

Nieuw, nieuw! **AZIANA,** escort van 20.00 t/m 3.00 uur. Tel. 045-222642.

ESCORTSERVICE Eva, Blondy en Suzanne, bel 045-228688.

Club **TAMARA**. Privé en escortservice. Ook 's zaterdags. Tel. 043-431440.

TANJA en vriendinnen. Privé en escort van 10-24 u. 045-228975.

CLUB JAGUAR Koningin Astridlaan 10. Maaseik. Maandag t/m zaterdag 14.00 tot 06.00 uur.

Diversen

Reparaties, koelkasten, diep vriezers en bedrijfs-koel-/vriesapp. met volle garantie. VRIESKO. tel. 045-727342.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko. 045-441566 of 461658.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

REPARATIES koelkasten, diepvriezers en bedrijfs koel-vries-app. met volle garantie. Vriesko. Tel. 045-727342.

KUNSTGEBITREPARATIES, klaar terwijl u wacht Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Stichting „A Gene Schramm" verrast ook u als koper met eenbijzondere KERSTATTENTIE t.n.v. ondernemers Willemstr. Spoorsingel, Gringelstr., Kempkensweg, Grasbroekerweg.

Israel e.d. wereld i.h. licht der bijb. PROFETIEEN. gratis broch. en proefno. blad. Vrienden v. Israel e.d. Bijbel, Bernissestr. 59, Hs., 1079 ZV Amsterdam.

TV DONDERDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.30 **Begrensde techniek.** Programma over het onderzoeken van produkten op deugdelijkheid. (herh.).
16.00 **Daktari.** Amerikaanse serie met in de hoofdrollen Marshall Thompson, Cheryl Miller, Yale Summers e.a. Afl. Een oude bekende, deel 2.
16.50 **Kinderkrant.** Wetenswaardigheden, experimenten, truukjes, film en een verhaal, gepresenteerd door Lanny van Rhee en Wim de Knijff.
17.30 **Journaal**
17.46 -18.00 **Tijdsein-Buitenland.** Blik over de grenzen met Tijdsein-buitenlandcommentator Aad Kamsteeg.
18.25 **Algemeen Voorlichtingsprogramma.** Voorjaar 1986.
18.55 **De Fabeltjeskrant**
19.00 **De Familie Robinson.** Tekenfilmserie. Afl. Hand in hand in het drijfzand.
19.23 **In Bethlehem staat een huis.** Programma waarin geld verzameld zal worden voor een tehuis voor geestelijk en lichamelijk gehandicapte Arabische kinderen in Bethlehem.
20.00 **Journaal**
EO
20.28 **In Bethlehem staat een huis.** (Vervolg)
21.20 **De aartsvaders.** Rechtstreekse uitzending naar aanleiding van de bijbelstudieserie over het boek Genesis
22.10 **Nederlandse orgelpracht.** Kerstimprovisatie door Sander van Marion gespeeld op het orgel van de Evangelisch Lutherse Kerk in Den Haag
22.25 **Tijdsein,** actualiteitenmagazine
22.50 **De toren van Babel.** Een programma over macht, onmacht en de grote spraakverwarring. Vandaag: Wat je zegt, ben je zelf.
23.40 **Journaal**
23.45 -23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Turken**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Op Volle Toeren.** Presentatie: Chiel Montagne.
20.00 **Attention for....the Dolly Dots.** Blik achter de schermen van een fanclubdag.
20.30 **En de zon gaat op.** Tweedelige televisiefilm uit 1984, onder regie van James Goldstone naar het boek van Ernest Hemingway over Amerikanen op drift in Europa na de Eerste Wereldoorlog. Deel 1.
22.00 **Kerstmis met de Poolse nachtegalen.** Kerstliederen door het koor De Poolse Nachtegalen o.l.v. Prof. Jerzy Kurczewski. Presentatie: Willy Dobbe.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag**
23.00 **KRO schaaktweekamp Timman-Kasparov.** Analyse door Hans Böhm.
23.10 -23.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

● *JAYNE SEYMOUR als Lady Brett Ashley in "The sun also arises" - Nederland 2, 20.30 uur.*

Duitsland 1

09.10 -09.40 **Het programma met de muis**
09.45 **ZDF-Info.** Arbeit und Beruf.
10.00 **Heute**
10.03 **Diese Drombuschs.** Serie. 2 afleveringen.
12.10 **Kennzeichen D**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Heute**
13.15 -13.30 **Teletekst-overzicht**
13.40 **Teletekst-overzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Still, still, still...** Feestelijk Kerstconcert met Julia Migenes, opgenomen in de Jezuïtenkerk van Heidelberg. (herh.).
16.55 **Links und rechts vom Aguator.** Verhalen en reportages uit heel de wereld, kinderprogramma.
17.25 **Computerzeit.** De wereld van de electronische rekenmachine. Vandaag: Computers kunnen gedachten lezen.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
18.25 **Heidi.** Afl.: Aankomst in Frankfurt.
19.00 **Der Fahnder.** Tv-serie. Afl.: Vrij spel voor Klimmek.
19.58 **Heute im Ersten**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Jugend 85.** Cooltour - Jugendkultur. Reportage over de hedendaagse jeugd en haar subculturen. Wat zijn de levensverwachtingen, wat is belangrijk, waarom wordt er welke drugs gebruikt, etc.
21.00 **Der 7. Sinn**
21.03 ●● **ARD-Wunschkonzert.** Kerstliederen. M.m.v. o.a. Carmen Anhorn - sopraan, Christoph Prégardien - tenor, de Bigband der Bundeswehr en Het Omroep Symfonie Orkest van Saarbrücken.
22.30 **Dagthema's**
23.00 **Sie rüsten zur Reise ins Dritte Reich.** Kurt Tucholsky en het Harden-proces, tv-spel t.g.v. de sterfdag van Kurt Tucholsky, 50 jaar geleden. Met Klaus Schwarzkopf, Peter Matic, Michael Kaush e.a. Regie: Jens-Peter Behrend.
00.10 **Nieuws**
00.15 -00.20 **Nachtgedanken.** Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
15.40 ●● **Teletekst-overzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Allahu akbar.** - Allah ist gross, serie over de islam. Afl.4: De islamitische wetenschap. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 **Lassies Abenteuer.** Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Terry's woeste hond.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **Silas.** Jeugdserie naar de romans van Cecil Bodker met in de hoofdrollen Patrick Bach, Lucki Molocher, Ingeborg Lapsien e.a.
18.15 **Nieuwsoverzicht**
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Ich heirate eine Familie...** Serie met in de hoofdrollen Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a. De Schumann's besluiten Kerst op Gran Canaria door te brengen. Als ze plots voor het huwelijksfeest bij oom Rudolf worden uitgenodigd en deze Werner een jachthut in Tirol cadeau doet, willen ze eigenlijk niet meer naar het zuiden.
21.00 **Aus Forschung und Technik.** Hallo, der Komet kommt. Programma over projecten rond kometen.
22.05 **Heute-journal**
22.45 **Bürger fragen....,** Discussieprogramma. Vandaag: Helmut Schmidt.
23.20 **Frank ist raus.** (1). Engelse tv-film in 3 delen met in de hoofdrollen: Tom Bell, Brian Croucher, Lynne Farleigh e.a. Frank Ross heeft acht jaar in de gevangenis gezeten. In al die tijd is hij er niet achter gekomen hoe het nou mogelijk was tijdens de bewuste bankoverval gesnapt te worden. Hij is vastbesloten de eventuele tipgever te vinden.
01.00 **Heute**

Duitsland 3/WDF

09.10 -09.40 **Het programma met de muis**
18.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 29: Transversalwellen.
18.30 **Het programma met de muis**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma voor de regionale studio's**
20.00 **Nieuws**
20.15 ■ **Weihnachtsurlaub.** (Christmas holiday). Amerikaanse speelfilm uit 1944. Met: Deanna Durbin, Gene Kelly, Richard Whorf, e.a. Regie: Robert Siodmak. Officierskadet Mason krijgt op zijn reis naar huis met Kerst te horen dat zijn bruid met een ander getrouwd is. In een club ontmoet hij een zangeres, die kort na haar huwelijk erachter kwam dat haar man een misdadiger is.
21.45 **Landesspiegel.** Lücke im Beton, filmreportage over een woonwagenkolonie in het industriegebied van Düsseldorf.
22.15 **Kulturszene.** Cultureel magazine.
23.00 **Das grosse Thema.** Wieder Lust auf Deutschland? - Nationalkult in Ost und West, discussie. Gespreksleider: Hans Abich.
00.15 **Laatste nieuws**

● *Programma over de nieuwe jeugdcultuur, Duitsland 1, 20.15 uur.*

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 **Schooltelevisie**
17.25 **Schooltelevisie**
18.00 **Het programma met de muis**
18.30 **Telekolleg II.** Transversalwellen. Cursus natuurkunde, les 29.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Journaal**
19.30 **Winterreise.** Tv-film van Frank Wesel. Met: Joachim Wilhelm, Marisa Olshausen, Helga Rieger e.a. Vader en dochter vertrekken naar Noord-Italië. Tussen beiden ontstaat een lichte gespannenheid die bijna aan het incestueuze grenst. De razende jaloezie van de vader t.o.v. zijn dochter's Italiaanse vriend komt tot een hoogtepunt in de turbulentie van het Romeinse Carnaval.
20.35 **Von Knochen, Wurzeln und Konserven.** Programma over de geschiedenis van het eten.
20.50 **Die Welt heisst Brasilien.** Programma met de schrijver Blaise Cendrars die veel geschreven heeft over Brazilië.
21.50 **Kulturkalender.** Culturele agenda.
22.35 -22.45 **Landesspiegel**

België/BRT 1

17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma. (herh.).
18.05 **Kindereiland.** (Children's Island). Achtdelige jeugdserie naar het boek van Mira Lobe. Afl.5: Wij zijn hier (Hello we're here). Met: Stefan Gates, Timothy Stark, J.D. Roth.
18.35 **Rondomons.** Afl.: Musti - Kerstmis, tekenfilm over de Kerstperikelen van Musti.
19.00 **Tijdrover.** Kwizien. Tips voor koken en lekker eten met vandaag: Biscuit. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.15 **Uitzending door derden.** Programma van het ACV Informatief.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kunst-zaken**
20.20 **Hoger-Lager.** Spelprogramma met speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 **Panorama**
21.45 **Dallas.** Amerikaanse serie. Serie rond het wel en wee van de familie Ewing met Barbara Del Geddes, Linda Gray, Larry Hagman e.a. J.R.'s plan om Pam te dwingen Chris' aandelen te verkopen dreigt zich tegen hem te keren. Snuffelen in het verleden van Jack levert ook niets op. Miss Ellie zegt Dusty Sue Ellen met rust te laten.
22.35 -22.55 **Journaal.** Aansl.: Coda: Prélude BWV 998, van Bach door Carlos Ramalhete (gitaar).

België/BRT 2

19.00 **Encyclopedie (4)**
19.25 **Gezonde voeding.** Afl. 5: Waar komen de eiwitten vandaan? (herh.).
19.38 **Juke Box**
19.42 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal en programma-overzicht**
20.10 **Videomatch.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 -22.15 **Demonen in de tuin.** (Demonios en el Jardin). Spaanse speelfilm uit 1982 van Manuel Gutierez met o.a. Angelina Molina en Ana Belen. Spanje na de burgeroorlog: wanneer Juanito tien jaar oud is komt hij bij zijn oma wonen.

België/RTBF 1

11.30 **Teletekst magazine**
17.20 **Nouba Nouba.** Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 **Carrefours.** Gevarieerd kinderprogramma. (Met: 17.53 Dacin'days, tv serie. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Cuisine.).
19.00 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal**
20.00 **Autant savoir**
20.30 **Boulevard des assassin.** Franse speelfilm uit 1982. Met Victor Lanoux, Jean-Louis Trintignant, Marie-France Pisier e.a. Regie: Boramy Tioulong. Een schrijver vestigt zich aan de Côte d'Azur. De vorige bewoner van het appartement is vermoord. Op een dag krijgt hij een telefoontje bestemd voor de vorige bewoner, dat de journalist in hem wakker maakt en hij zo achter een plaatselijk politiek schandaal komt.
22.15 **Cinémusic**
23.05 **Journaal**
23.25 -23.30 **Politieke uitzending**

België/RTBF 2

15.30 **Teletekst**
19.00 **Politieke uitzending**
19.30 **Journaal**
20.00 **Quand la Belgique était espagnole.** Documentaire serie, afl.3.
20.35 **Documentaire rond de opnames van de Musicalfilm West Side Story, met muziek van Leonard Bernstein.**

SSVC

12.50 **Postman Pat.** Avonturenserie voor de kinderen.
13.05 **About Britain.** A Country Living, deel 4.
13.30 **News and Weather**
13.55 -14.20 **GEMS.** Komische tv-serie.
16.50 **Birthday Time**
Aansl.: **Flicks.** Kinderprogramma's.
17.05 **Play School**
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.30 **The Voyages of Dr. Doolittle.** Tekenfilmserie over Dr. Doolittle die kan praten met de dieren.
17.50 **Blue Peter.** Jongerenprogramma met Simon Groom en Janet Ellis.
18.20 **The End of the Rainbow Show.** Tv-serie voor de jeugd, met David Bellamy.
18.45 **News and Weather**
19.00 **Christmas road safety broadcast**
19.15 **Tommorow's world.** Populair wetenschappelijk programma.
19.40 **Des O'Connor Tonight.** Showprogramma met als speciale gasten Pamela Stephenson, Marti Webb, Clive James, Mick Miller and Imagination.
20.40 **Full House.** Komische tv-serie.
21.05 **Bulman.** Detectiveserie.
22.00 **News and Weather**
22.25 -23.15 **The Triumph of the West.** 13-Delige documentaire serie over de wereldgeschiedenis.

SKY Channel

08.45 **Dennis.** Komische serie. Afl.: The haunted house.
09.15 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● **Sky Trax** - Young, free and single.
10.45 ●● **Sky Trax** - The All American Hot 100 Show.
11.45 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● **Sky Trax** - Young, free and single.
13.15 ●● **Sky Trax** - The All American Hot 100 Show.
14.15 **Skyways.** Tv-serie. Afl.: The iron maiden.
15.10 **Family hours.** Tv-serie. Afl.: Gaucho.
16.00 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● **Sky Trax** - First Run, de nieuwste muzikale trends uit Europa.
17.30 ●● **Sky Trax** - The great Video Race - Live.
18.30 **The Brady Bunch.** Tv-serie. Afl.: Today I am a freshman.
19.00 **The Flying Nun.** Komische tv-serie. Afl.: Marcello's idol.
19.30 **Greenacres.** Komische serie. Afl.: Sprained ankle, country style.
20.00 **Charlie's Angels.** Detectiveserie. Afl.: Hours of desperation.
20.55 **A Country Practice.** Tv-serie.
21.50 ■ **The Untouchables.** Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: Loophole.
22.40 **All Star wrestling.** Worstelwedstrijden uit Amerika.
23.30 ●● **Sky Trax.** The great Video Race.
00.30 -01.00 ●● **Sky Trax** - First Run.

● *JULIA MIGENES geeft een kerstconcert in de kerk van Heidelberg - Duitsland 1, 16.10 uur.*

● *HANS HOLT, LOTTE LEDL, PETER WECK, THEKLA CAROLA WIED in de populaire serie "Ich heirate eine Familie" - Duitsland 2, 19.30 uur.*

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 **Hear + Now.** Gevarieerd programma met Julie.
08.00 14.00 en 20.00 **The Bahn Special**
09.00 15.00 en 21.00 **Pop Back**
10.00 16.00 en 22.00 **Martin and Edwina**
11.00 17.00 en 23.00 **Time Out for Holland.** Monique presenteert de beste hits uit Nederland.
12.00 18.00 en 24.00 **Musical Chains.** Videos met Sunie and Gaz.

TV 5

19.00 **L'Ecole des Fans.** Amusementsprogramma voor de kinderen, waarin kleuters successen van vedetten uitbeelden. Vandaag: Line Renaud.
19.45 **La Bande a B.D.** Strip- en tekenfilmrubriek.
19.55 **Aujourd'hui en France.** Magazine van het hedendaagse Frankrijk. Met vandaag: Veertig jaar Lido, en De elektronische video Cirens van Jaffrenou.
20.00 **Le Blockhaus.** Tv-film van M. Klotz. Veertig jaar geleden was tijdens de nacht van 5 op 6 juni 1944 "Blockhaus" de plaats van een gebeurtenis die ze nooit vergeten zijn: de ontsnapping.
21.35 **La verité est au fond de la marmite.** Culinaire rubriek van Michel Olivier. Vandaag met een recept: Ragoiut van eend.
22.00 -22.30 **Journaal**

Europa TV

17.55 **Programma overzicht**
18.03 **Emilie.** Kleuterprogramma.
18.10 **Rexie de Hond.** Kinderprogramma.
18.25 **Kinderprogramma's.** Animal Kingdom, -Fox and Hare, -Gods and Heroes in Antique.
18.55 **Sport Reports**
20.30 **Weerbericht**
20.32 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
20.40 **The Persuaders.** 'Read and destroy'. Drama.
21.35 **Battle Cruiser Potemkin.** Klassieke film.
23.20 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
23.25 **Weerbericht, programma-overzicht en sluiting**

RTL-Plus

17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.05 **Geheimauftrag für John Drake.** Avonturenserie met o.a. Patrick McGoohan en Maggie Fitzgibbon. Afl.: Nur ein Foto
17.30 **Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 **Starmix.** Axel Fitzke presenteert hits die lange tijd in de hitlijsten genoteerd staan.
18.35 **Komm doch mal in die Küche.** Culinaire rubriek. Vandaag: Bakken voor de Kertsmis.
18.53 **7 vor 7 - Nieuwsshow.** Nieuws, sport en weerbericht.
19.20 **Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.**
19.30 **Alias Smith and Jones.** Serie rond de twee revolverhelden Heyes en Curry. Met o.a. Pete Duel en Ben Murphy. Afl.: Geständnis in der Morgenzeitung.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Sartana, noch warm und schon Sand drauf.** Italiaanse speelfilm van Anthony Ascot uit 1970. Met in de hoofdrollen Antonio Vilar, Daniela Giodano en Ivano Stacciolo.
22.10 **RTL-Spiel**
22.25 **Stellenmarkt**
23.28 **Weerbericht**
23.30 **Horoskoop**
23.35 -23.40 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 AVRO's Radiojournaal. 09.05 Arbeidsvitaminen. 09.50 Snotneus Ahoy. 12.05 De Burgemeester is jarig. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Hilversum 3 bestond nog niet. KRO: 16.05 Zestig jaar lief en leed. 17.08 Echo-magazine. 18.05 Man en Paard. 18.30 Veelstemmig licht. 19.02 KRO's Country Time. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.10 Op de tweesprong. 22.45 Man en Paard extra. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's Nachtleven 0.02 The Midnight Hour. 1.02 South Korea Holliday Paradise. 3.02 Musica Exotica. 5.02 Q.Q le Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag... donderdag. 08.03 Hier en nu 08.54 Ontmoeting. 09.03 Plein publiek. 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse Hits. 17.30 Veronica Nieuwsradio. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Show telex (op de halve uren). 07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS presenteert de nationale hitparade en de Tip 20. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul en Disco Show. 21.02 De L.P. en C.D.-top 25. 22.02 TROS Country. 23.02-00.00 Sesjun.

Radio 4

8.02 Ochtendstemming. 09.00 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 10.30 Muziek voor miljoenen. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Wilhelm Furtwängler, dirigenten portret (2). 18.02 De Beweging: Actueel muziekmagazine. 20.02 De wandelende tak: De tango is de ziel van de arbeider. 21.30 Voorland. Delta Ensemble. 23.00 Het Evenement.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief, bewegingsprogramma voor iedereen o.l.v. Martine Lenoir. Sport van de dag: zwemmen. 09.25 Waterstanden. 09.30 Nou en..., programmaserie over mensen die niet bij de pakken neer willen zitten. 10.00 60 jaar lief en leed. Terugblik om vooruit te kijken. 10.30 De zonnebloem, een gezondheidsprogramma. 11.00 50+, voor mensen in hun derde levensfase. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De derde wereld. 13.10 Kruispunt, magazine over kerk en samenleving. 13.40 Verwachting. Meditaties rond de Advent. 14.00 Schoolradio. 14.50 Drempelvrees, cursus voor kerkelijk huisbezoekwerk. Afl.11: U begrijpt me tenminste. 15.05 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook: Veranderende rolpatronen. 16.30 Een leven lang, gesprekken met oudere kunstenaars. 17.00 De werkelijkheid van de oorlog, gevolgen van conventionele oorlogvoering. 17.30 Hobbyscoop. 17.46 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Scheepspraat en Marktberichten. 18.20 Uitzending van de Evangelische Volkspartij. 18.30 60 jaar lief en leed, een terugblik om vooruit te komen. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans Arabisch. 19.50 Spaans. 20.00 Portugezen/Kaapverdianen.) 20.30 Leermoeilijkheden. Les 3: Taal. 21.00 Ni hao, China en Chinees voor beginners, introductie. 21.30 Grafische technieken. Les 4: Kleurets.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie. Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.03, 10.03 en 11.03 ROZ-Nieuws. 12.03-13.00 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.03, 15.03, 16.03 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde: Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. 9.15 Belletjes, rinkelende liedjs en tintelende deuntjes. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 De middagpost. Verzoekplatenprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. (met om 17.10 Poptelefoon. 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips fur die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.25 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Willy van Hemert schreef nieuwe TV-serie 'De appelgaard'

'Ik ga pas stoppen als het publiek mij niet meer wil'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – „Er is al weer eens geschreven dat deze serie mijn geestelijk testament zou zijn. Ik weet niet waar men het vandaan haalt, maar dat is echt grote onzin. Er is geen sprake van een zwanezang. Als het mij gegeven is ga ik ook hierna gewoon door. Dit werk niet meer mogen doen zou mijn dood betekenen. Echt. Ik ben dan ook pas bereid om te stoppen als het publiek mij niet meer wil".

Willy van Hemert draait niet om de zaken heen. Hij kan het niet laten. Met zijn 73 jaren is hij zo'n beetje de oudste, nog werkzame televisieregisseur van ons land. Hij verwierf nationale faam door dramaprodukties als „De kleine waarheid" en „Bartje", terwijl de aandacht voor zijn „Dagboek van een herdershond" ook over de landsgrenzen reikte.

Van Hemert staat aan de vooravond van zijn jongste produktie die onder de titel „De Appelgaard" vanaf zondag om 20.10 uur op Nederland 1 met een wekelijkse frequentie in twaalf delen door de KRO op het scherm wordt gebracht. Een vol jaar heeft hij uitgetrokken voor het schrijven van het verhaal waarin de conflictstof geheel in stijl van Van Hemert huizenhoog ligt opgestapeld. „Alles draait om zuigend egoisme", zo luidt zijn kernachtige samenvatting, en daarmee doelt Van Hemert op zijn creatie Charlotte, de moeder van het gezin Van Langevelt.

● *De familie Van langevelt: Margot (Adrienne Kleyweg), moeder Charlotte (Sigrid Koetse), vader Laurens (Ton Lensink), schoondochter Annelies (Josine van Dalsum) en zoon René (frederik de Groot)*

Van Hemert: „Ik vond het interessant om een maatschappelijk en sociaal aspect te schetsen waaraan men vrij gemakkelijk voorbij kan gaan. Het is een verhaal over rijke mensen die eigenlijk helemaal geen zorgen zouden behoeven te kennen, maar enorm worden beinvloed door egoistisch gedrag. Ik heb het verhaal geschreven op basis van diverse persoonlijke ervaringen in mijn omgeving, maar," zo voegde hij er onmiddellijk aan toe, „zie de serie alsjeblieft niet als een wijze les. Ik wil zeker niet moraliseren. Iedereen moet er maar uithalen wat 'ie zelf wil".

Dialoog

Van Hemert omschrijft „De Appelgaard" als 'typische dialoogserie'. „Ik heb ditmaal duidelijk minder concessies gedaan aan de massasmaak dan in vorige series. Veel gesprekken tussen de karakters en weinig spectacular ogende gebeurtenissen. Ik heb daar bewust voor gekozen en ik ben ervanuit gegaan dat men op televisie al meer dan genoeg sensationale gebeurtenissen, zoals tot in details vastgelegde ongelukken laat zien. Bij mij staat steeds voorop dat ik het publiek zich wil laten inleven in menselijke en herkenbare situaties".

Met minder concessies aan de smaak van de massa zegt Van Hemert ook te doelen op het nogal ingewikkelde gebruik van terugblikken, de zogeheten flashbacks. Het verhaal strekt zich uit over een tamelijk lange periode (1936 tot 1982) en dat heeft Van Hemert ertoe gebracht de oudste terugblikken in een vergeeld-achtig zwart-wit uit te voeren en daarna de kleur bij te draaien tot „echt". De keuze voor die methode kan inderdaad vooral in de eerste afleveringen tot enige verwarring leiden.

Problemen

De problemen bij de produktie van deze serie zijn Van Hemer en de zijnen allerminst bespaard gebleven. Huize De Appelgaard, waarin de perikelen zich afspelen, moest volgens het verhaal midden in ouderwetse boomgaarden zijn gesitueerd. En ouderwets loopt in dit geval parallel aan mooie hoog op de stam staande appelbomen. Toen daar na een lange speurtocht een geschikte locatie was gevonden, moest een nieuw probleem worden opgelost. Het van een baron gehuurde buitenhuis lag op een afstand van 30 kilometer van de gekozen boomgaard. Om de overgang naar boomgaard filmtechnisch mogelijk te maken werden bij het huis met behulp van een boomchirurg enkele volwassen appelbomen geplant. Die overplaatsing mislukte in zoverre, dat er in het voorjaar geen bloesem in wilde verschijnen. Dat probleem werd vervolgens opgelost door de takken te voorzien van plastic bloemen.

De binnenopnamen voor de serie werden grotendeels gemaakt in de Aalsmeerse televisiestudio, waar ook amusementsprodukties zoals de Een-twee-drie-Show en de Showbizkwis worden gerealiseerd. Hier bouwde men onder leiding van decorontwerpster Mia Schlosser de complete beneden- en bovenverdieping van het Betuwse huis na.

Moeilijkste

Willy van Hemert noemt De Appelgaard zijn „moeilijkste serie tot nu toe, maar ook de prettigste". „Wij hebben veel problemen moeten overwinnen voordat alle locaties in orde waren, maar daar staat een geslaagde rolverdeling tegenover". Waar het de door Sigrid Koetse vertolkte moederrol betreft, valt die conclusie op basis van de eerste twee afleveringen zeker te onderschrijven. Koetse zet de egoistische Charlotte van Langevelt met veel overtuiging neer. Adriënne Kleiweg speelt de geteisterde dochter Margo en Ton Lensink kruipt in de vaderrol.

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

'Samyra' in Hippodroom

● SAMYRA

...vanavond en zondagavond in het nieuwe Heerlense 'Hyppodroom'...

HEERLEN – Onder het motto 'Coriovallum anno december XII MCMLXXXV' wordt ter gelegenheid van de opening van Heerlens nieuwste discotheek 'Hippodroom' aan de Bongerd 1 (Markt) vanaf deze donderdag tot en met zondag 22 december een groot Romeins festijn gehouden. Zowel vanavond als zondagavond treedt de bekende buikdanseres Samyra op, vrijdag is er het duo Budd & en Buud en zaterdag Gus Herlé.

Wat het programma betreft komt de jeugd wekelijks op donderdag en vrijdag aan haar trekken met een 'hyperactive-discp-wave' op compact disc waarbij de presentatie in handen is van de Wave Boys Thomas en Jorg.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Weer of geen weer, kerstmis, pasen of pinksteren, de Nederlandse top veertig schalt ook vrijdagmiddag weer door de radio. Tussen 15.03 en 18.00 uur bij Veronica op Radio 3. Maar dat wist je al. Met z'n 'Nikita' blijft Elton John onbetwist aan de top van dit wekelijkse hitgebeuren en Sandra heeft het niet alleen over 'Maria Magdalena', maar zij is ditmaal ook van de partij met 'In the heat of the night', haar nieuwe plaat. Wanneer de platen niet verkeerd worden opgelegd, dan is dit de volgorde. Te beginnen vanaf plaats 40 natuurlijk.



1 (1) Nikita – Elton john
2 (2) Say you say me – Lionel Ritchie
3 (5) Sun City – Artists united against apartheid
4 (4) I'm your man – Wham
5 (3) Take on me – Aha
6 (7) Alles wat ademt – Rob de Nijs
7 (6) Trapped – Colonel Abrams
8 (14) Russians – Sting
9 (12) Gambler – Madonna
10 (19) A good heart – Feargal Sharkey
11 (11) Cloudbusting – Kate Bush
12 (24) Holding back the years – Simply Red
13 (9) The power of love – Jennifer Rush
14 (18) Life's what you make it – Talk Talk
15 (10) Alive and kicking – Simple Minds
16 (8) Slave to the rhythm – Grace Jones
17 (13) Don't break my heart – UB 40
18 (23) Face the face – Pete Townshend
19 (29) Saving all my love for you – Whitney Houston
20 (36) Hit that perfect beat – Bronski Beat
21 (21) One vision – Queen
22 (15) Road to nowhere – Talking Heads
23 (17) That's what friends are for – Dionne Warwick & Friends
24 (25) The heaven I need – The Three Degrees
25 (31) Stairway to heaven – Far Corporation
26 (20) Maria Magdalena – Sandra
27 (16) Election day – Arcadia
28 (22) Only love – Nana Mouskouri
29 (--) Walk of life – Dire Straits
30 (--) Step by step – Silver Pozzoli
31 (28) Sophietje – De vrolijke vagebonden
32 (30) Alle meisjes willen kussen – John Spencer
33 (26) I'll be good – Rene and Angela
34 (27) Takes a little time – Total Contrast
35 (--) In the heat of the night – Sandra
36 (--) We built this city – Starship
37 (--) Hurts to be in love – Gino Vanelli
38 (32) Fall down – Tramainbe
39 (34) Dress you up – Madonna
40 (33) It's only love – Brian Adams & Tina Turner

POP CORNER

GROOTSE PLANNEN VOOR NIEUWE JAAR

Stichting Popmuziek Limburg aan de slag

door rené van zandvoort

ROERMOND – De Stichting Popmuziek Limburg heeft grootse plannen. Gisteren meldden we al dat er in 1986 een provinciale popmuziektalentenjacht zal worden gehouden. Een talentenjacht die zal bestaan uit vier voorronden en natuurlijk een finale. Dit alles onder de noemer 'Nu of Nooit'. Hoofdprijs is een optreden tijdens het Pinkpopfestival 1986. Daarmee zijn ook alle speculaties omtrent het eventuele niet doorgaan van dat festival definitief overbodig geworden.

Groepen of solisten die willen meedoen aan Nu of Nooit dienen vóór 15 februari een cassette en een biografie te sturen naar de Stichting Popmuziek Limburg. Die cassette moet drie eigen nummers bevatten. Uit de inzendingen worden 24 groepen of solisten geselecteerd. De winnaars van de voorronden gaan over naar de finale. De uiteindelijke winnaar wordt openingsact van Pinkpop 1986.

Maar de stichting – in februari 1984 ontstaan uit een fusie van de Stichting Interrock en de Stichting Limburgs Popoverleg – heeft nog meer plannen met haar lang verbeide provinciale subsidiestuivers. In juli of augustus zal de SPL een groots volksmuziekfestijn organiseren. In oktober zal in het Maaslandcentrum in Elsloo het Zonder Filter '86-evenement worden gehouden en in december volgt een festival dat in het teken zal staan van experimentele stromingen. Het Zonder Filter-festival trok dit jaar ruim drieduizend bezoekers. Het wordt georganiseerd in samenwerking met de jongerencentra in Stein. Er zullen dertien bands worden gecontracteerd, er komt wederom een open podium, de muziekmarkt zal worden uitgebreid, de vacaturebank ontbreekt niet evenals de stands van instrumentenmakers en de Limburgse opnamestudio's. Muziekinstrumentenhandelaren en -importeurs zullen demonstraties verzorgen.

Verder gaat de SPL in 1986 van start met workshops bij de provinciale muziekcollectieven, waarvan ook jongerencentra gebruik kunnen maken. De workshops zullen een gevarieerd aanbod geven, dat gericht kan zijn op instrumenten, samenspel, techniek of management. Met de Limburgse collectieven zal een samenwerkingsverband worden aangegaan met een veelzijdig karakter. In dat kader zal ook een boekwerkje worden uitgebracht over de problematiek van popmuziek en de belastingen. Met ingang van het nieuwe jaar zal voorts een maandelijks infoblad worden uitgegeven naar alle bij de stichting ingeschreven groepen, solisten en collectieven.

Vanaf januari wil de SPL ook alle plaat- en cassetteproducties van Limburgse groepen gaan aankopen. De producties van de Stichting Popmuziek Nederland zullen voor dumpprijzen worden geleverd zolang de voorraad strekt. De Limburgse elpee 'Alle Honden Blaffen' is al voor vijf gulden te koop.

BELLA DONNA 'GOES ROCK'

Al tien jaar maakt **Stevie Nicks** deel uit van de bij haar bestaan al legendarische formatie **Fleetwood Mac**. Een succesgroep, die in 1975, met de komst van het duo Stevie Nicks en **Lindsey Buckingham**, een wat commercieel verantwoorder weg insloeg met de elpee Fleetwood Mac. De door Nicks gecomponeerde song Rhiannon wordt meteen een wereldhit. De elpee Rumours geldt nog altijd als een van de bestverkochte albums aller tijden (15 miljoen exemplaren) met hits als Go Your Own Way en Don't Stop. Sinds haar succesvolle compositorische inbreng in de groep is Stevie Nicks een steeds belangrijker stempel gaan drukken op het groepsgeluid. Daarnaast blijft ze ook voor anderen schrijven. Zo profiteerde het countryduo **Waylon Jennings** en zijn eega **Jessi Colter** van Leather And Lace. In 1981 verscheen haar eerste solo-elpee, Bella Donna, nadat ze eerst met de groep een live-album heeft vervaardigd. Drie miljoen verkochte platen tonen de kwaliteit van het product aan. Nadat het Mac-album Mirage mede door haar composities (Gypsy) ook platina is geworden, soleert Nicks verder met The Wild Heart, waarvan de single Stand Back ook een succes wordt. En nu ligt haar derde, Rock A Little, in de winkels. Stevie doet de titel alle eer aan en heeft wat meer rock in haar songs gestopt, hetgeen na de beide voorgangers verfrissend werkt. Met I Can't Wait, Sister Honey en Talk To Me zijn er voldoende single-kandidaten te vinden die ook Rock A Little tot een bestseller kunnen maken. De 'bella donna' van Fleetwood Mac doet het weer!

● Stevie Nicks
...bella donna...

★★★ POPAGENDA ★★★

DECEMBER

● 19-12: Melkweg Amsterdam: **Peter Green**
● 20-12: Gouden Poort Maastricht: **The Run**
Saalbau Essen: **King** (☎ 0949-221-431306)
jongerencafé Plaarstraat Heerlen: **Big Jo and Company** (21 uur)
● 21-12: Rijnhal Arnhem: **Sting** (uitverkocht)
De Nor Heerlen: middernachtsconcert met folkgroep **Kaliyag**
● 22-12: LIMBURGHAL GENK: **STING** (20 UUR; KAARTEN: 04490-17798, 043-211673, 045-715265, 04494-53951)

Stadsschouwburg Weert: 1e afsluitingsconcert Europees Jaar van de Muziek door Stichting Popmuziek Limburg met **Private Eye, Six Plys Tzar, Tony Delmonte & The Solisters**
Tapperij Maastricht: **The Run** (16 uur)
● 26-12: Klinker Roermond: **Kiem**
● 27-12: Maaslandcentrum Elsloo: 2e afsluitingsconcert In Rock inEuropees Jaar van de Muziek door Stichting Popmuziek Limburg met **Gin On The Rocks, Avalon, Helloïse**
Donkiesjot Sittard: **Fatal Flowers**
De Nor Heerlen: middernachtsconcert met **Caribbean Jet Stars**
● 28-12: Asta Cultuurcentrum Beek: Beekpop met 1985 met **Pretty Green, Anno '66, Human Rays, Nosmo King, Tony Delmonte, Zeb Hawkins Band, Flavium** (14.30 tot 00.30 uur)
De Nor Heerlen: **U Mandara Kee** (21.30 uur)
● 29-12: Café Des Artistes Maastricht: **The Run** (16 uur)

JANUARI

● 1-1: Combi Maastricht: **The Run** (15 uur)
● 4-1: Oosterpoort Groningen: Holland-Belgie Festival met **I've Got The Bullets, Tröckener Kecks, Fatal Flowers, Eton Crop, Claw Boys Claw, Paleis Van Boem, Plastic Dolls, The Div, 5 Slag 1 Wijd, Amsterdamse Gitarenslag, Arbeid Adelt, La Cosa Nostra, Dirk Blanchart, Blaine Reiniger, The Scabs, De Kreuners, Neon Judgement, Poesie Noir, Red Zebra (20 tot 04 uur; ☎ 050-140278)**
● 5-1: Carosseer Maastricht: **The Run** (20.30 uur)
● 12-1: Gijsbrecht Maastricht: **The Run** (13 uur)
● 21-1: Vredenburg Utrecht: **Ricky Skaggs**
● 25-1: Spuugh vaals: **The Scabs**
● 26-1: Edenhal Amsterdam: **AC DC** (★)

FEBRUARI

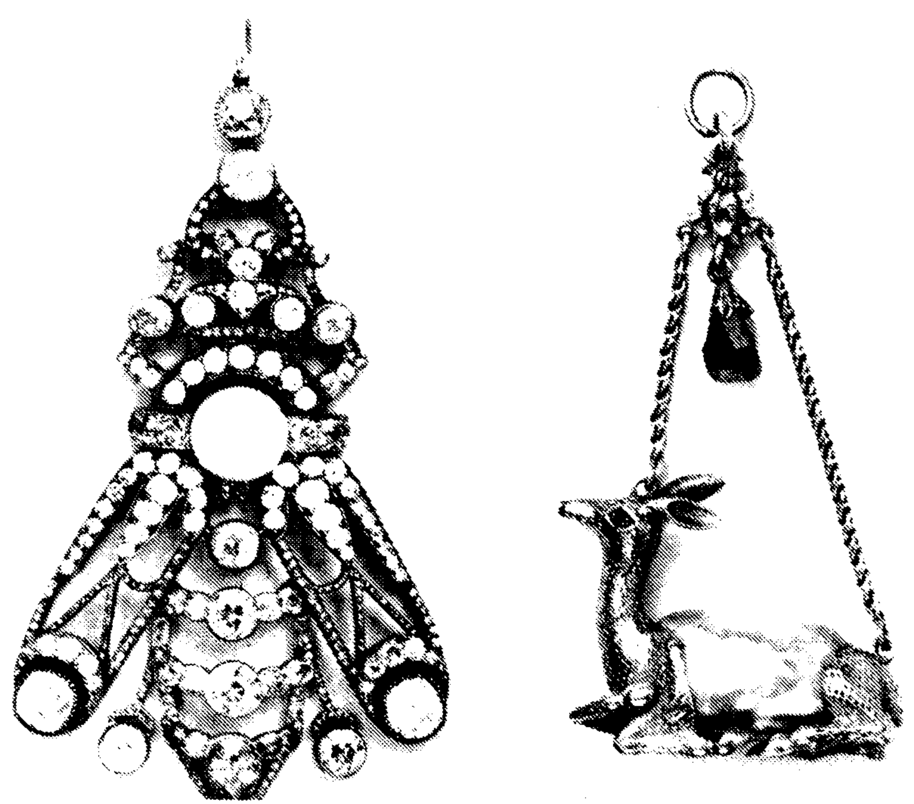
● 2-2: Edenhal Amsterdam: **Saga** (★)
● 13-2: Ahoy Rotterdam: **Supertramp** (★)

★ kaarten verkrijgbaar bij VVV-kantoren Heerlen, Maastricht, Weert, Venlo, Roermond, Sittard.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD een dagje naar metropool

Schitterende sieraden in „Köln am Rhein"

Vijf eeuwen sieraden. Vijfduizend jaren verrukkelijke voorwerpen van edelmetaal, wel of niet met edelstenen verrijkt. Schitterende „Schmuck". Prachtige prestaties van fijn-ambachtelijke fantasie én vaardigheid. Al deze opsmuk, al dit tooisel vormt nu al weken lang, midden in het hart van Keulen, een bijzonder attractieve expositie; een waar kijkgenot. Op deze tentoonstelling „drijft" dan ook een dagtocht (dinsdag 7 januari) voor VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD naar het oude Colonia aan de Rijn. Rondleiding mét gids op de expositie in het Overstolzenhaus van het Kölner Kunstgewerbemuseum, ruime gelegenheid tot winkelen en slenteren in en door het gezellige „Köln" en, op de terugweg, een diner in het wegrestaurant Bocholtz: ziedaar het programma van deze dagtocht.

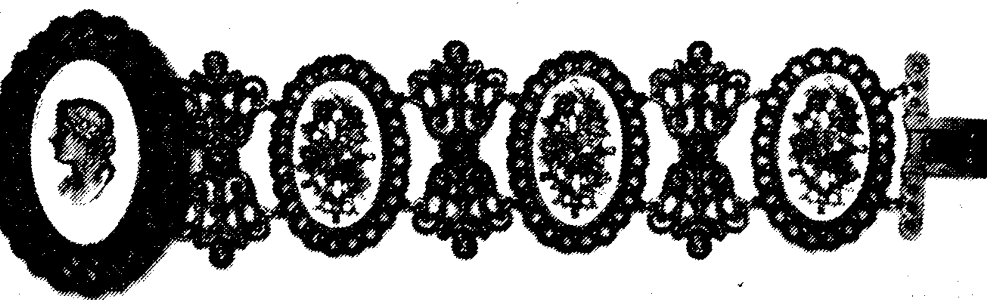


● Hanger met ketting uit goud en zilver met briljanten en Japanse parels.

● Gouden ketting uit de zestiende eeuw, verrijkt met robijn, parels en smaragd.

INFO

DATUM: 7 januari'86.
VERVOER: met touringcars van firma Schmitz (Susteren).
PRIJS: 47,50 gulden per persoon.
INCLUSIEF: entree Overstolzenhaus en rondleiding met gids, diner in wegrestaurant Bocholtz.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 9.00 uur, SITTARD (NS-station) 9.15 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 9.30 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 9.45 uur, KERKRADE (Rodahal) 10.00 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.



● Armband met gouddraad

Op twee etages van het Overstolzenhaus, op drie passen van de Rijn tussen de Deutzer- en Severinbrug, schuifelen bezoekers --zacht fluisterend en nu en dan kreetjes van opgetogenheid slakend (uit voornamelijk welgevormde vrouwelijke monden)-- langs uitgestalde en scherp bewaakte oorringen, armbanden, ringen, halskettingen, borstkruizen en vele, vele andere sieraden. Zij kijken, lezen verklarende teksten en bewonderen voorwerpen die dateren uit antieke en moderne tijd. Er is zovéél...een romeinse halsketting, Byzantijnse ringen, renaissance-hangers wél of niét ingelegd met edelstenen van velerlei soort. Een „panorama" van goud- en zilverssmeedwerk van verbluffend niveau. Vijfduizend jaren sieraden als een ruime terugblik in de geschiedenis.

Te voet

Niet alleen deze tentoonstelling, maar ook een dagje Keulen elders in de stad verleent de dagtocht (zie bijgaande Info) tal van attractiviteit. Winkelen rondom de Alter Markt, Am Hof, Hohenstrasse (de Via Veneto, de Regent Street van Keulen), kortom in het hart van een bruisende metropool met bijna één miljoen inwoners overschaduwd en bewaakt door „Der Dom". Slenteren over de „Domterrassen" en naaste omgeving, ergens een glas schuimend „Kölsch" drinken, een wandelingetje langs de Rijn: een dagje uit in Keulen. De stad waar men desnoods te voet naar toe wilt, zoals een lied het uitdrukt.



● Wintersport naast de deur. Op de kunstskibaan in Schaesberg.

Skipret tijdens kerstvakantie op kunstskibaan in Schaesberg

Voor thuisblijvers toch wintersport. In samenwerking met het LIMBURGS DAGBLAD opent de kunstskibaan in Schaesberg tijdens de Kerstvakantie de poorten. Vanaf zaterdag 21 december tot en met zaterdag 4 januari --behalve op eerste, tweede kerstdag, op nieuwjaarsdag en op de zondagen--, is de skilift dagelijks vanaf 13.00 uur in werking. Op 24-12 en 31-12 tot 17.00 uur.

„Een aanbieding", aldus Sigi Moser, „die bestaat uit de prijs van acht gulden per uur. In dat ski-uur zijn verhuur van ski's en schoenen inbegrepen". De kerstvakantie is op de skibaan in Schaesberg een bij uitstek geschikt alternatief voor wintersportvreugde. Niet alleen kan men zich aldaar de elementaire basistechnieken van de skisport eigen maken; ook voor gevorderden is er --zeker sinds Schaesberg de beschikking over een „Pukkelpiste" heeft-- voldoende gelegenheid te schaven en bij te spijkeren. Voor jongste en aankomende skisterren kunnen de oefenuurtjes tijdens de kerstvakantie van nut zijn voor de in maart'86 te houden talentenjacht. Bondstrainer Ernst Zwinger van de Nederlandse Skivereniging zal dan naar de verrichtingen van de jeugdige kunstbaanskiërs in Schaesberg komen kijken, in verband met samenstelling van nieuw te formeren jeugdteams.

Aan skipret hoeft het dus niet te ontbreken als echte wintersport (nog) niet in het vat zit.

„ Voor de skipret, raad ik de mensen aan géén alcohol te gebruiken, in tegenstelling tot dr. Knipschilt beweert", refereert Sigi Moser aan publikaties die onlangs verschenen rond de bevindingen van de Maastrichtse epidemioloog.

„Ik wist niet wat ik las. Ik dacht werkelijk dat het om een mislukte grap ging. Jarenlang heb ik in Oostenrijk van alles geleerd wat met de skisport te maken heeft. Ik heb zelf lesgegeven en nu moet ik in Nederland horen dat wij het in Oostenrijk helemaal bij het verkeerde eind hebben. Je mag alcohol drinken, een goede conditie is gevaarlijk en enige corpulentie is gewenst".



„Dineren is iets meer dan eten". Hubert Haenen, patron van de Fransche Molen in Valkenburg wiens restaurant ook deelneemt aan de Diner-voor-Twee Aktie van het LIMBURGS DAGBLAD-,houdt er een duidelijk eigen mening op na. Als kok én gastheer confirmeert hij zich niet aan visies van anderen.

Zijn kijk op koken en het leven zélf maken deel uit van een gesprek dat de gast – desgewenst natuurlijk – tussen de bedrijven door met hem kan voeren.

Het allerbelangrijkste is natuurlijk dat gastronoom Hubert Haenen een voortreffelijke maaltijd kan bereiden in een attractieve ambiance. Want zeg nou zelf: hoe vaak is een mens in de gelegenheid om in het interieur van een echte nog in werking zijnde molen culinair te vertoeven? Na een korte maar hevige journalistieke loopbaan, stortte hij zich in de gastronomische wereld. Qua uiterlijk lijkt hij op een Parijse bistro-houder, de stad waar hij trouwens regelmatig vertoeft en niet alleen om er ontzettend lekkere vis, groente en kaas te halen. Hubert: „Verse aanvoer is alles. Massaproduktie is in mijn huis een onbekend begrip. Eten, en zeker in een restaurant als het onze, moet een feest zijn. Daar maak je je niet zomaar even vanaf. Bij ons sta je dan ook niet binnen drie kwartier buiten". De versheid van zijn produkten is een van zijn sterke troeven. In de ochtenduren gaat hij, net als al zijn collega's op niveau in het Limburgse, met zijn auto op pad om bij de verschillende adressen het beste van het beste te kopen. Hubert: „Omdat dit werk ook nog eens mijn hobby is, heb ik er dat graag voor over. Als je de uren zou gaan tellen, kwam je in konflikt met jezelf. Maar dat geldt natuurlijk voor meer zaken in onze branche". De Fransche Molen behoort tot de beste restaurants die deel uit maken van de Diner-voor-Twee aktie. Dat wil niet zeggen dat het bij patron Haenen onbetaalbaar is. Hubert: „Wij hebben een menu vanaf vijfendertig gulden, al eet onze gemiddelde gast voor vijftig gulden. Iemand die bij ons komt dineren, neemt in de regel meer dan alleen een hoofd- en nagerecht. Al is het natuurlijk vrijheid blijheid. Een goed glas huiswijn kan, maar we hebben ook 'hele mooie' voor de kenners". Zijn Menu Gastronomique is veelgevraagd en kost 67,50 gulden per persoon (maar dan krijgt de gast ook het neusje van de zalm). De tweede persoon in de D.V.T-aktie betaalt in zo'n geval ongeveer 35 gulden. Overigens, ter voorkoming van misverstanden: de D.V.T-aktie is het hele jaar geldig met uitzondering echter van eerste en tweede kerstdag. Reserveren vindt Hubert Haenen overigens erg belangrijk. Voor de gasten én voor hemzelf. Zo kunnen beide partijen (al is dat een verkeerd woord in die nostalgische omgeving) inspelen op de gerechten die gewenst worden of – in verband met het seizoen – vers verkrijgbaar zijn. De epiloog is voor de maestro zelf.

„Omdat ik zelf ontzettend graag – en ook vaak – uit ga eten, weet ik hoe prettig het is als er een samenspel bestaat tussen de keuken en bediening enerzijds en de klant anderzijds. Het is bij ons dus geen veredelde snack-bar. Ik heb ook geen overdreven pretenties. Ik zeg er dat maar bij om niet verkeerd begrepen te worden. Maar als iemand er echt voor gaat zitten en niet alleen zijn of haar maag wil vullen, moet er optimale aandacht aan het totaalgebeuren worden geschonken".

Bij die woorden staat hij van tafel op en zet een ander cassettebandje met muziek op. Franse chansons natuurlijk...

De Fransche Molen (Lindenlaan 32, Valkenburg) is alle dagen geopend behalve op maandag en dinsdag Telefoon: 04406-12797.



● Patron Hubert Haenen: „Dineren is meer dan eten..."

INFO LD-VRIENDEN

Maandag 23 december: Martin Hanson met zijn wintercircus (tijgers, paarden, clowns, acrobaten) om 14.00 en 16.00 uur in Cultureel Centrum Sittard. LD-VRIENDEN betalen 11,50 gulden in plaats van 14,50 gulden; kinderen 7,50 gulden in plaats van 10 gulden. Verkoop kaarten bij LD-kantoren in Sittard en Geleen.

zondag 5 januari: Martin Hanson met zijn wintercircus (tijgers, paarden, clowns, acrobaten) om 14.00 en 17.00 uur in Stadsschouwburg Heerlen. LD-VRIENDEN betalen 11,50 gulden in plaats van 15 gulden; kinderen 7,50 in plaats van 10 gulden. Verkoop kaarten bij LD-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Brunssum en Hoensbroek.

dinsdag 7 januari: Dagtocht naar Keulen met o.m. bezoek aan sieradententoonstelling, winkelen in stadscentrum en diner in Bocholtz. Prijs p.p. 47,50 gulden. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

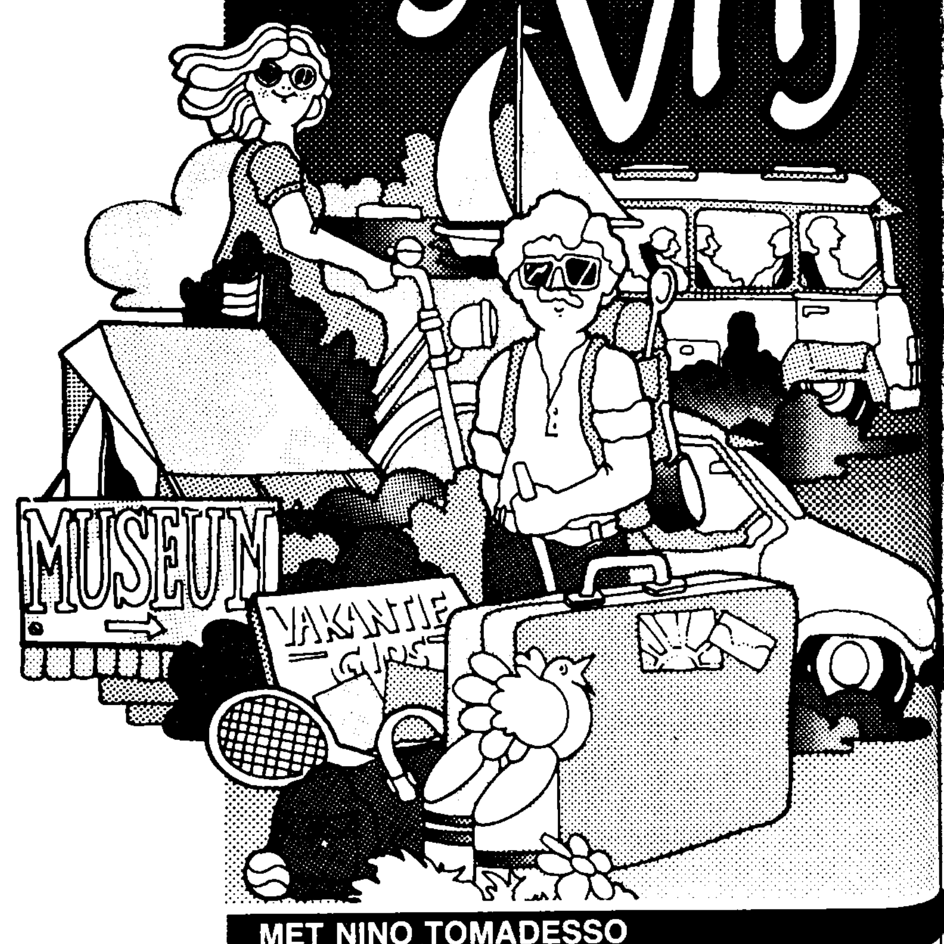
vrijdag 10 t/m zondag 19 januari: Winter(sport)reis naar Waidring in Tirol. Informaties: PR-afdeling LIMBURGS DAGBLAD.



zaterdag 8 t/m maandag 10 februari: Carnavalsreis naar Amsterdam. Prijs: 392,50 gulden p.p. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

zaterdag 8 t/m woensdag 12 februari: Carnavalsreis naar Oberaudorf. Prijs: 455 gulden. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

maandag 10 t/m 12 februari: Carnavalsreis naar Göteborg. Prijs: 285 gulden p.p. Boeken bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.



KORTE TOER

● ZATERDAG 21 DECEMBER:

HEERLEN: Kerstmarkt van 10.00-17.00 uur.
Kerstkaarten-expositie, St. Joseph-rustoord, Gasthuisstraat 6 van 14.00-18 uur.

● ZONDAG 22 DECEMBER:

HEKSENBERG/HEERLEN: IVN-middagwandeling Brunssummerheide. Vertrek: 14.00 uur bij kerk Heksenberg.
VALKENBURG: IVN-middagwandeling. Vertrek 13.30 uur VVV-kantoor Dorrenplein.
HEERLEN: Kerstmarkt van 11.00-17.00 uur.
Kerstkaarten-expositie, St. Joseph-rustoord Gasthuisstraat 6 van 14.00-18.00 uur
GEULHEM: rondleiding grotchampignonkwekerij, Wolfdriesweg van 10.00-17.00 uur.

● TWEEDE KERSTDAG:

ELSLOO: IVN-middagwandeling Elsloose bos. Vertrek 14.00 uur ingang kruidentuin in Kasteelpark.
HELDEN-PANNINGEN: IVN-middagwandeling. Vertrek 13.30 uur Raadhuisplein.
SWALMEN: IVN-middagwandeling Beeselsbroek. Vertrek 13.00 uur Plein op de Heide.
SPAUBEEK: IVN-middagwandeling Stammenderbos. Vertrek 14.00 uur parkeerplaats NS-station.
HEERLEN: Kerstkaarten-expositie, St. Joseph-rustoord Gasthuisstraat 6 van 14.00-18.00 uur.
GEULHEM: bezoek Geulhemmergroeve (rotswoning, Oranje-galerij, kap enz) van 14.00-18.00 uur.
Rondleiding grotchampignonkwekerij, Wolfsdriesweg van 10.00-17.00 uur.
VALKENBURG: Kerstspel in Gemeentegrot om 14.30 en 16.00 uur.
NUTH/VAESRADE: vlooienmarkt manege Zuid-Limburg.

ZONDAG 29 DECEMBER:

MEERSSEN: IVN-avondwandeling omgeving „Berg". Vertrek 20.00 uur stationsplein.
ULESTRATEN: IVN-middagwandeling. Vertrek 14.00 uur bij de kerk.
SIMPELVELD: Oliebollen-wandeltocht. Afstanden: 5, 10 en 15 km. Vertrek Hotel Oud Simpelveld, Irmstraat 23 tussen 10.00-12.00 uur. Kosten: 1,75 gulden.
BERG EN TERBLIJT: Wandeltocht. Afstanden: 7, 14 en 21 km. Vertrek tussen 8.00-14.00 uur vanaf café d'n Törk, Rijksweg Vilt.
WIJLRE: IVN-midwinterwandeling. Vertrek NS-station 14.00 uur.

Wintercircus in Sittard, Heerlen en in Roermond

Circus! Altijd een boeiend schouwspel. Voor jong en oud. Circus! Clowns en dressuur. Acrobatie en muzikaliteit. Op drie plaatsen gaat „Limburg" in de komende dagen naar het circus. In Sittard, Heerlen en in Roermond namelijk. Wintercircus in onze contreien.

Sittard en Heerlen. Daar slaat het Nationaal Nederland Wintercircus Martin Hansen in respectievelijk het Cultureel Centrum en in de Stadsschouwburg de tenten op. A propos, voor alle voorstellingen in deze plaatsen genieten de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD reductie op de entreekaarten (zie kader Info LD-Vrienden). Martin Hanson stelt hoge eisen het programma. Hij: „En dát niet alleen. We besteden ook extra zorg aan de ambiance. Ook al hebben we s'winters een vast dak boven ons hoofd, zo'n hele zaal moet de specifieke circussfeer ademen". Voor het samenstellen van het programma heeft Hanson vele landsgrenzen overschreden. In Frankrijk engageerde hij Edda en Kemal met hun drie bruine beren en het acrobatenduo Cavalli, in Engeland de Skanting Willers en de illusionist Robert Ronday, in Roemenië elf formidabele springplankacrobaten, in West-Duitsland de kleurrijke clowns Bartoks, in eigen land vrijheidsdresseur Herman Renz met z'n paarden, dromedarisen en kamelen, in....Hanson brengt nog véél meer.

● In Roermond draait in de Oranjerie op 28, 29 en 30 december het „traditionele" Cirque d'Hiver. Georganiseerd door louter amateurs die professionals in de piste brengen. Zoals (voor het eerst) dompteur Mario Spindler met vier Indische olifanten. Kolossen die samen tienduizend kilo op de „planken" brengen, de Italiaanse clownsgroep Folco Brothers, toppers Manuela Beeloo en Jenny uit het fameuze circus Roncalli (hogeschoolrijden en roofdierengroep: leeuwen, tijgers en panters), circusballet van eigen bodem onder de naam Rainbow Dancers en nog veel, veel meer.

De middagvoorstellingen beginnen om 13.00 uur, de avondvoorstellingen om 20.00 uur. Toegangsprijzen 21, 18 en 16 gulden. Kinderen tijdens middagvoorstellingen half geld.

Kerststalroutes

Limburg houdt haar kerststaltraditie in ere. VVV Limburg speelde er op in en stelde twee kerststalroutes in midden- en in Zuid-Limburg samen. Beide routes hebben een lengte van circa zeventig kilometer, Het is raadzaam de routes op een van de kerstdagen te rijden, daar dan de meeste kerken de gehele dag geopend zijn. De routebeschrijvingen zijn bij de VVV-i-kantoren en bij veel andere VVV's gratis verkrijgbaar.

Auto's en motoren

Te k. GEVRAAGD loop-, sloop- en schadeauto's. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-750794, b.g.g. 211397.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. tel. 716951.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN B.V., [illegible]erssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

VW Golf 1600 C, 5-drs., juni '82, 54.000 km, zilvermet., f [illegible].950,-; Ford Mustang 5.0 [illegible] T, '80, alle extra's en LPG, f 8750,-; Granada 2.3 autom., '77, f 2750,-; VW Passat combi, t. '78, f 2950,-. Garantie, inruil, inkoop: autobedrijf Math BRULS, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij Markt), tel. 045-227395.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, bwj. '78, tel. 045-271855.

Opel KADETT 16 S '82 van f 14.500,– nu f 13.500,–; Ford Escort 11 Bravo '80 van f 13.500,– nu f 12.500,–; BMW 318 I '81 van f [illegible]750,– nu f 14.750,–; Ford Sierra 1600 Gl van f 17.500,– nu f 16.500,–; Opel record Caravan 2 L, LPG f 15.500,– nu f 14.500,–; BMW 318 automaat '78 van f 9500,– nu f 8750,–; Fiat 127 sport '81 van f 6500,– nu f 5500,–; Citroën 2 CV 6 '82 van f 6500,– nu f 5750,–; Toyota Celica '78 van f 6500,– nu f 5500,–; Lada caravan '82 van f 7000,– nu f 6000,–; Opel Rekord 2 L lpg '78 van f 6500,– nu f 5500,–; Peugeot 305 '80 van f 6000,– nu f [illegible]00,–; Ford Caravan 1600 LPG-onderbouw '81 van f [illegible],– nu f 8000,–; Volvo [illegible] '77 van f 5500,– nu f [illegible]00,–; VW Kever '74 van f [illegible]0,– nu f 1500,–. Auto's [illegible] f 5000,– 3 mnd. gar. [illegible]ciering + inruil. Autobedrijf Stan Weber, [illegible]str. 38, Schaesberg, [illegible]045-314175 (bij markt).

Autobedrijf Bert Aretz, [illegible]rastr. 10, Palemig [illegible], tel. 721268 biedt aan: [illegible]AN Cherry '85, metal. zilver f 15.750,–; Renault R4 [illegible] '83 f 8750,–; Kadett Caravan nov. '82 1300 N [illegible]00,–; Kadett '79-'80 [illegible]back 3-drs. v.a. f [illegible],–; Golf GTI type '80 f [illegible].000,–; Golf 1100 '78 f [illegible]00,–; Ford Escort '81 f [illegible]00,–; Ford 1600 L '81 4-[illegible] autom. f 8750,– met schuifdak; Mitsubishi Galant Turbo diesel m. stuurbekr. dec. '82 f 13.000,–; Rekord autom. 4-drs., '78 f [illegible]00,–; Golf diesel '78; Mitsubishi Galant Caravan [illegible] met gas-onderbouw [illegible] nw.st., 5-bak; Dyane 6 [illegible] f 1500,–; Manta 1900 op [illegible] '78 f 4750,–.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, [illegible] Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Fura GL, 5-drs., [illegible] Subaru 1600 DL, '84 en [illegible] Subaru 1600 stat.car, [illegible] Subaru Mini Jumbo [illegible], '85; VW Golf, '80; Alfasud Veloce 1.5 Sprint, '82 en [illegible] Ford Taunus 1600, '80; [illegible] 1600 (gas), '83; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '79 en '78; Renault R4 TL, '79; Renault R18 TS, [illegible] Talbot Solara 1.6 GLS, '8[illegible] '81 en '80; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Peugeot 305, '83; Peugeot 104, '79; Talbot Samba 1.1 GL, '82; Sunbeam 1000, '79; Vauxhall Viva, '77; Fiat 128, '77; Fiat 131, '78; Fiat Sport X 1/9, '76; Austin Allegro, '78; Opel Kadett, '77; Mitsubishi Galant, '77; Peugeot 504, '78. Inruil en fin. mog. 's donderdags koopavond.

AUTO "LUCAR", Kerkrade. Winteropruiming!!! Keuze uit ±70 auto's o.a. VW Golf GTI 3×; Golf diesel '78 2×, '79, '82 3× vanaf f 4500,-; VW Jetta GTI '82, zilver, '80 groen; VW Derby '80 LS zilver; Derby GLS '82 roodmetal.; Polo '83 blauw; Passat '78 vanaf f 2750,-; BMW 316 '82 grijs; 320 '78 groen; 318 '78 rood; Ford Escort Ghia '83 rood, 4-drs.; Bravo '83 1.3 blauwmetal.; Escort Sport '81 rood, uitgeb.; Scirocco GTI '83, zilver; Kadett 5× '81 wit '83; zilver '78; City '77 coupé vanaf f 1500,-; Citroën 2 CV 6 '83 blauw; Fiat Ritmo '81; Ritmo '80 rood, vanaf f 3750,-; Ford Fiesta 3× '81 wit, rood; Mercedes 240 diesel oranje bjr. '76, als nieuw, alle acces. f 4750,-; R5 TL '82 groen, '81 zilver, '78 rood vanaf f 2950,-; Peugeot 504 SR diesel '82 zilver, groen f 10.750,-; Jaguar serie III type '81 autom., aircond., zeer mooi; Mazda 818 coupé f 900,-; Granada 3× '81, '80, '79 combi f 4250,-; Mustang coupé '80 4 cyl. autom., als nw., koopje; Toyota Tercel '82, zilver; Mazda 323 '81 f 5750,-; Honda Accord '80, '79, zilver vanaf f 3750,-; Combi 3× Ford Taunus f 3250,-; Escort autom. '78 f 2750,-. Diverse sportwagens. Keuring gratis! 100% service. Showroom + werkplaats. Directe financ. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

HONDA Civic 5-drs., 69.000 km als nw. f 3950,–. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 50,- tot f 200,-. Tel. 04494-43481.

Te k. REKORD Caravan 20N met LPG bwj. '80 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Inl. na 18 uur 045-220595.

OPEL Kadett diesel, bj. '83, km.st. 34.000, z.g.a.n., gebr. als 2e auto gebr. Tel. 045-310134 na 16.00 uur.

RENAULT 5 TL 3-drs., rood, eind 1978 i.z.g.st. 04498-56225.

CHRYSLER Simca 1300 GLS mod. '80 i.z.g.st. weg. omst. 04498-56225.

Te k. VOLVO 240 GL, 2400 cc, bj. '83, km.st. 46.000, groenmet., stuurbekr., electr. schuifdak, lichtmet. velgen, get. glas. Tel. 045-452671 van 8 tot 17 uur en na 17 uur, s.v.p. afspraak maken.

BMW - BMW - BMW

BMW 518 nieuwste model 1983 (nieuwstaat); BMW 525 bouwj. 1981 (veel extra's); BMW 316 bouwj. 1983 (kl. rood). Auto Geusselt Maastricht bij autobaankruising, tel. 043-621861.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Overcompl. FORD Capri 2.0 S, zilvermet., i.nw.st. Tel. 04495-2085.

Te k. LADA 2105 GL, bj. juli '82, km.st. 45.000, schadevrij, vele acc., pr. f 7500,-. Tel. 04402-73928.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, m. LPG en trekhaak, vr.pr. f 2600,-. Te bevr. tel. 045-270139.

Te k. MINI bj. '78 i. uitst. st., met veel extra's. Tel. 04499-2406.

Te k. BMW 528 bj. '77, motor '81, autom., pr. f 2750,–. Tel. 045-219687.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. Prijs f 1650,–; + Mazda bwj. '77 f 950,–; Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigenaar VISA Club Spec. bwj. '81, i.z.g.st. 04499-3398.

Peugeot 305 GT
27.000 km, 1e eig., '84 f 12.000,– onder nieuwprijs.
Peugeot 505 GRD break-diesel '83
BMW 316 '81
Toyota Camry liftback GL va. '83
Mengelers BV, Baanstraat 129, Schaesberg, tel. 045-318888.

PONTIAC Le Mans 6 cyl. 4-drs. '78, 1e eigen. f 4750,-; Fiat 132 t '78 f 1900; Ford Taunus 6 cyl. lpg '76 f 1500,-; BMW Touring 2002 '74 f 1250,-. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

OPEL Kadett 13 N 5-dsrs. km. 56.000 bj. '82 f 12.250,-. 045-243730 b.g.g. 04404-1317.

OPEL Kadett combi C model bj. '74, moet weg. Pr. f 400,-. Delfstofweg 12 Zeswegen-Heerlen.

T.k. HONDA Civic + [illegible]ke Eend, bjr. '79. Tel. 0[illegible] 3398.

Te k. FORD Taunus [illegible] '79 met schade f [illegible] Trichterweg 94 Treebee[illegible]

Te k. TOYOTA Starlet 1983, Mazda pick-up 1980. Koopje. Tel. [illegible] 415499. Na 19 u. 045-45[illegible]

Te k. KADETT 13N Co[illegible] bwj. '81. Tel. 045-31226[illegible]

Te k. CHEVETTE Vaux[illegible] bwj. '78 m. LPG. Vraa[illegible] f 1300,–; Tel. 045-312[illegible]



VISSERS AUTOMATEN BV

AUTOMATEN EN HORECABENODIGDHEDEN

Tel. 045-243900

PALUX

...erweg 23
...HK Nuth
...inreterrein De Horsel

...beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 21 november 1985 is onder kuratele gesteld: **Elsje Warnas,** geboren te Stein op 22 februari 1963, wonende te Maastricht aan de Maasboulderweg nr. 1.
Als kuratrice is benoemd mevrouw Maria Gertruida van Denzen, wonende te Noordwijkerhout aan de Parallelweg 2, en tot toeziend kuratrice is benoemd mevrouw Sulfi Warnas, wonende te Maastricht aan de Jodenstraat nr. 22.

Mr. L. Jansen,
advokate en procureur,
Molenweg 15,
6271 JN Gulpen

Gevraagd met spoed

zelfstandige magazijnbeheerder

met ervaring in garagebedrijf.

Kennis van automatisering strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan:
Garage Bema B.V.
Industriestraat 12, 6135 KH Sittard

ZONNEHEMEL OP STATIEF

1.80 m gebogen

1178,–

VAN UDEN B.V.

Hoofdstraat 10/12
Hoensbroek
045-212655/214793

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN, iedere donderdag gezellige contact-/dansavond in de Piep, Maastrichterlaan 4, Ubach over Worms - Steenkruis. Tel. 045-312912. Het bestuur. Bew. verplicht.

Alleenstaanden hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verpl. Beleefd uitnodigend, het bestuur.

ALLEENSTAANDEN, iedere donderdag gezellige contact-/dansavond in de Piep, Maastrichterl. 4, Ubach over Worms - Steenkruis. Tel. 045-312912. Het best. Bew. verplicht.

Iedere donderdag gezellig DANSEN voor jong en oud met orkest. Deze week Los Hawai Amigos. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Welke alleenst. heer, 40-45 jr., met gevoel voor humor en goede ontwikkeling heeft net als ik, gesch. vrouw, 40 jr., behoefte aan een vriendsch. RELATIE. Br. l. m. foto aan Thea, Postbus 3033, Heythuysen.

All.st. vrouw, 43 jr., zkt. KAMER m. huiselijk verkeer (bij nette man). Br.ond.nr. HO 847 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Duits meisje 25 jaar zoekt VRIENDIN, tel. 045-721759.

Jongeman 22 jr. zkt. VRIEND om ser. relatie op te bouwen. Br.o.nr. BR 242 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevonden/verloren

W.A.O.'er verloor BEURS met inhoud. Ernstig gedupeerd. Teg. bel. ter. te bez. Tel. 04406-13187.

Caravans/tenten/ boten

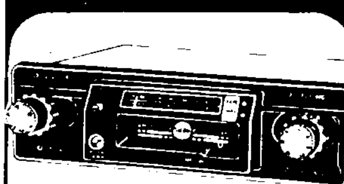
Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

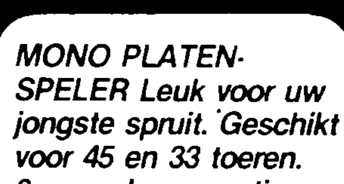
Wegens omst. te k. STACARAVAN (hout) 13 mtr. Prijs f 5000,–. Tel. 04750-28606.

SURFEN, winterprijs, grote korting. Dehing-Surf, Walderenstr. 95, Geleen, tel. 04494-46269.

Te k. 4-pers. KLAPCARAVAN compl. met voortent. Tel. 045-454628.

ECHTE LAGE PRIJZEN, ALLEEN BIJ 'T WONDER






AUTORADIO CASSETTERECORDER Geheel stereo met MG en FM. 6 maanden garantie. Elders f 150,-
WONDERPRIJS **89,95**
OOK SCHERPE PRIJZEN IN PHILIPS, BLAUPUNKT EN SONY AUTORADIO'S

MONO RADIO CASSETTERECORDER Uitgevoerd met MG en FM. 6 maanden garantie. Elders f 179,-
WONDERPRIJS **89,-**



PHILIPS MONO RADIO CASSETTERECORDER f 129,95

LOSSE HOOFDTELEFOON VOOR WALKMAN f 7,95

WALKMAN Stereo cassette speler met hoofdtelefoon. 6 maanden garantie. Elders f 99,-
WONDERPRIJS **39,-**

MONO PLATENSPELER Leuk voor uw jongste spruit. Geschikt voor 45 en 33 toeren. 6 maanden garantie. Elders f 139,-
WONDERPRIJS **89,95**
STEREO PLATENSPELER VANAF f 129,95

PHILIPS COMPO'S VOOR f 299,95

PHILIPS STEREO RADIO CASSETTERECORDER Philips/Aristona uitgevoerd met MG en FM en stereo cassette. 6 maanden garantie. Elders f 305,-
WONDERPRIJS **199,95**

TELEFOON 't Wonder, de alternatieve telefoonwinkel heeft bijna alles op telefoongebied. Afgebeeld model met wandhouder. Elders f 40,-
WONDERPRIJS **17,95**
DIT MODEL IN KLEUR 19,95

PORTABLE TV met 31 cm beeldbuis of met 14 cm beeldbuis. Ook als monitor te gebruiken. 6 maanden garantie. Elders f 339,-
WONDERPRIJS **195,-**
PORTABLE TV MET 6 VOORKEUZEZENDERS f 249,95



KOOPAVONDEN MAASTRICHT 18-19-20 december maandag 23 december om 09.00 uur open

BEST SHOP IN TOWN

Graaf Gerardstraat 35, Roermond Akerstraat 5, Heerlen

't wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht Grote Staat 63, Maastricht

'T WONDER NATUURLIJK VOOR KERSTVERLICHTING EN RESERVE LAMPJES!

STOFZUIGER gemaakt in Philipsfabriek met 800 W fluistermotor. 12 maanden garantie. Elders f 299,-
WONDERPRIJS **165,-**

LUCHTREINIGERS VANAF f 39,95

ITHO LUCHTBEVOCHTIGER voor het behoud van uw meubelen + goede atmosfeer. 12 maanden garantie. Elders f 203,-
WONDERPRIJS **159,95**
MODEL MET METALEN BUIZEN f 179,-

ELEKTRISCHE NETSPANNINGSDEKENS 1 persoons met 12 maanden garantie. Elders f 79,-
WONDERPRIJS **39,-**
1 PERSOONS BOVENDEKEN f 99,95

HARTENWAFELIJZER met anti-kleef coating compleet met snoer en 12 maanden garantie. Elders f 85,-
WONDERPRIJS **59,-**
TEFAL EN NOVA WAFELIJZER ZEER SCHERP IN PRIJS

FRITEUSE Uitgevoerd in wit met anti-reuk deksel. 12 maanden garantie. Elders 149,-
WONDERPRIJS **89,95**
ER IS AL EEN NOVA FRITEUSE VOOR f 99,95

NOVA TOSTI APP. f 75,-

BROODROOSTER TOSTI APPARAAT Kompleet met tosti klemmen. 12 maanden garantie. Elders f 60,-
WONDERPRIJS **29,95**

Onmisbaar in de keuken voor vlees, brood of kaas. Afgebeeld model. 12 maanden garantie. Elders f 115,-
WONDERPRIJS **65,-**
PHILIPS OF KRUPS SNIJMACHINE f 99,95

tekeningen kunnen afwijken

EN... PRETTIGE FEESTDAGEN!



Glitter Gel, In de kleuren rood, goud, blauw en disco. Geeft fonkelende, glitterende effekten aan uw haar, per pot 100 ml. **2,95**

NIEUW **Lips** Het magische geheim van prachtige lippen GOUD WORDT KORAAL ROOD

BLAUW WORDT LILA
GROEN WORDT ROSE-ROOD
ZWART WORDT WIJN ROOD.
Deze nieuwe en unieke lipsticks passen zich op natuurlijke wijze aan je huid aan en houden langer dan 12 uur, zelfs bij eten en drinken. De kleureffekten zijn verrassend. per stuk **9,95**

Gallery Sparklers, Glitternagellak van Gallery in 9 modieuze kleuren, per flakon à 14 ml. **2,95**

Blue Stratos Kadoset, After Shave 50 ml. + Zeep **17,95**

Ted Lapidus, Eau de Toilette 50 ml. ~~17,95~~ **12,95**

Brut for Men, After Shave, spray 40 ml. ~~12,95~~ **9,95**

Brut 33, After Shave 200 ml. ~~13,95~~ **9,95**

Fenjal Bodylotion, 250 ml. ~~7,45~~ **5,45**

Fenjal Badolie, 2 x 100 ml. ~~15,90~~ **11,25**

Oil of Ulay Kadoset, Voor een zachte en soepele huid, 125 ml. met gratis pen **6,95**

Gotische Kaarsen, 14 stuks **4,95**

Gotische Kaars met Dennetakmotief, 3 stuks **3,50**

Feestkaarsjes, 25 stuks **2,49**

Figuurkaars, per stuk **3,95**

Gallery Country Bouquet kadoset, Bestaande uit: 2 x Zeep à 50 gr. + 2 x Badzout à 42 gr. + Talc 100 gr. **6,95**

Limara Parfum Badschuim, 400 ml. **5,95**

Limara Parfum Douche, 200 ml. **4,95**

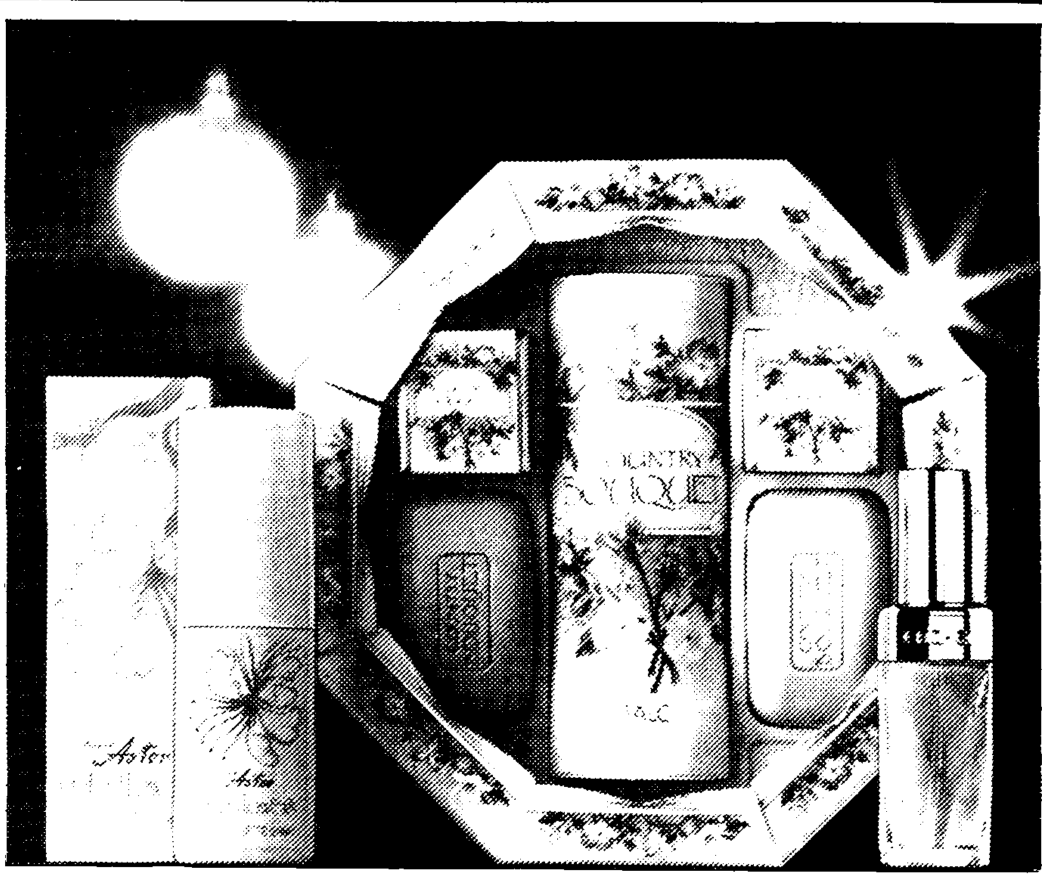
Leuke Kollektie oorbellen, in modieuze kleuren, per paar vanaf **2,95**

Gallery Eye Creation, 4 kleuren oogschaduw in een doosje ~~4,75~~ **3,95**

NIEUW **Poly Kur Schuimhaarmasker** Gun uzelf die extra schoonheidsverzorging en verwen uw haar zo vaak u maar wilt met Poly Kur haarmasker **12,95**

Crisan Shampoo, Kuurshampoo van Wella voor een intensieve en doeltreffende werking, 200 ml. ~~4,95~~ **4,69**

Elsève Shampoo, Een verzorgende shampoo die het haar vitaliteit en souplesse geeft, 2 flakons à 250 ml. ~~9,90~~ **7,40**



Margaret Astor, Eau de Toilette (White Flowers) spray 25 ml. ~~17,95~~ **14,95**

Etos Stylingschuim, Maakt het haar vol en glanzend. 2 bussen à 150 ml. ~~6,98~~ **5,98**

Andrélon Kleurshampoo, Bevat geen ammonia en is zacht en verzorgend voor uw haar. In 10 kleuren, per pak ~~9,75~~ **7,95**

Cachet, Eau de Toilette, spray 20 ml. **9,95**

Natrena, Vloeibaar 125 ml. + zoetjes 120 stuks MET GRATIS LEPELTJE ~~8,15~~ **6,98**

etos

Akties geldig tot en met dinsdag 31 december 1985. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

POLY KUR · ELSÈVE PROTÉINE L'ORÉAL · Crisan SHAMPOO · OIL OF ULAY · Styling schuim · andrelon KLEUR SHAMPOO

Etos. De drogist die je verwent met lage prijzen.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2[c]. **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49. **Heerlen,** Bongerd 4. **Geleen,** Raadhuisstraat 10. **Sittard,** Limbrichterstraat 26.



Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-899999

mededeling

Kantoren Provincie gesloten

De kantoren van de Provinciale Griffie, Provinciale Waterstaat en Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting zijn van 23 december 1985 tot en met 1 januari 1986 gesloten.

M 173/50-85

Nieuwjaarsreceptie Gedeputeerde Staten

De Nieuwjaarsreceptie van het College van Gedeputeerde Staten wordt gehouden op donderdag 2 januari 1986 van 17.00 tot 18.30 uur in het (oud) Gouvernement, Bouillonstraat 1 te Maastricht.

M 174/50-85

Waarom zou u buiten de deur gaan eten? V&D heeft alles voor een geslaagde Kerst Thuis.

De Kerstfolder is uit! Boordevol heerlijke smultips voor een feestelijke Kerst Thuis. Haal snel een gratis exemplaar bij onze klantenservice.

Witlof Per 500 gram **1.29**

Varkensfiletrollade Fijn gekruid. Braadtijd ca. 45 minuten 500 Gram ~~9.95~~ **7.95**

Witte druiven Per 500 gram **2.49**

GOUDEN KEUS
Nieuw houvast voor de wijnliefhebber: vijftig wijnen gegarandeerd van goeden huize, geselecteerd door V&D en voorzien van de halsonderscheiding 'Gouden Keus'. Dit etiket staat voor topwijnen tegen uiterst vriendelijke prijzen.

1984 Sancerre, Côtes de Champtin, A.C. Een droge witte wijn, heerlijk bij vis, oesters, lichte kaassoorten en hors d'oeuvres. 700 ml. ~~10.25~~ **9.25**

Champignon- of vruchtenpaté 100 gram ~~1.39~~ **98**

Twaalfde fles gratis! Bij aankoop van 11 flessen wijn van dezelfde soort, doet V&D u de 12e fles cadeau!

Gratis bij u thuis Wanneer u voor 50,- of meer aan wijn koopt, bezorgt V&D uw bestelling GRATIS bij u thuis. Tijdig bestellen is vóór Kerst thuis!

Mio Rivièra ijsstam Doos 1500 ml. ~~5.95~~ **4.95**

Kerstkrans 100% Roomboter en zuiver amandelspijs ca. 500 Gram **7.65**

Kaasplateau Stel zelf uw kaasplateau samen! Vers van 't mes. Keuze uit:
Belle des Champs Een romige Franse dessert kaas
Brie met kruiden
Zwitserse Emmentaler
Gorgonzola Italiaanse blauwgeaderde kaas
Capritarn chèvre Geitekaas
Nú alle soorten per 100 gram **1.98**



"V&D" merk koffie Snelfiltermaling pak 250 gram	**3.80**
Nutroma koffiemelk Fles 500 ml.	**1.89**
ZNZ Koffieroom Fles 252 ml.	**1.49**
Honig fijne vermicelli Pak 250 gram	**95**
Knorr aardappelpuree Pak 2 x 130 gram	**1.99**
Honig cakemeel Pak 500 gram	**1.29**
Mandarijntjes Gebroken, blik 312 gram	**99**
Doperwten ZF Blik 850 ml.	**1.29**
Chiquita bananen Per kilo	**1.98**
Mayonaise Tube 160 ml.	**98**
Heinz sauzen Fles 250 ml.	**1.89**
Klinkhamer Groningerkoek 600 Gram	**2.29**
Extra Jams Diverse smaken, pot 450 gram	**1.85**
Smith's chips Pak 100 gram	**88**
Krielaardappeltjes Panklaar pak 700 gram	**98**
Vers gesneden soepgroente 150 Gram	**98**
Mini puntbroodjes Zak 10 stuks	**1.29**
Roomboter Pakje 250 gram	**2.29**
Volle melk, vers Pak 1 liter	**1.25**
Halfvolle melk, vers Pak 1 liter	**1.04**
Jonge Goudse kaas Verpakt per kilo	**7.88**
Iglo diepvries spinazie Pak 450 gram	**1.29**
Patates frites Zak 1 kilo	**1.49**
Margarine Kuip 500 gram	**99**
Tweedrank abrikoos/sinas Pak 1 liter	**1.89**
Appelsientje Pak 1 liter	**1.98**
Bronwater Fles 1 liter	**59**
De Betuwe Extra Jams pot 450 gram	**2.09**
Maggi Goudvleesbouillontablet Pak voor 6 liter	**1.99**
Unox champignonmaaltijdsoep Blik 800 ml.	**2.75**
Zilveruitjes Pot 720 ml.	**1.49**

Kerst Thuis

Waarom zou u deze Kerst in een restaurant gaan eten als de heerlijkste ingrediënten zo voor handen zijn voor uw eigen kerstdiner thuis. Laat V&D daarom uw inspiratie zijn voor een geslaagde Kerst Thuis.

Kipfilet Per 100 gram ~~1.79~~ **1.49**
Per kilo ~~16.90~~ **12.90**
Verse lamsbout Per 500 gram **16.90**
Kip-kerrysalade Schepvers. 100 Gram ~~2.10~~ **1.69**

1982 Château Saint-Bonnet A.C. Médoc Een fraaie rode Cru Bourgeois met 'n volle, zachte smaak. 700 ml. ~~12.50~~ **10.95**
Clementine's Net à 2 kg. **4.98**
Aviko aardappelschijfjes Diepvries. Zak 450 gram ~~1.98~~ **1.49**
Escargots à la Bourguignonne Vriesvers. Zak à 24 extra grote slakken. 1000 Gram **19.80**
Kerststoll Met 150 gram zuivere amandelspijs in luxe doos. ca. 750 Gram **7.50**

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 24 december, groente t/m zaterdag 21 december 1985.

Extra koopavonden Let op onze extra koopavonden voor nog langer winkelplezier Maandag 23 en 30 december is ons warenhuis geopend vanaf 09.00 uur.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

VROOM & DREESMANN

8537A4

Auto's en motoren

Mooie OPEL Kadett 1200 s luxe rood incl. LPG, stl., trekh. enz. bwj. eind . Koopje! ƒ 4950,-; Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett bwjr. . Vraagpr. ƒ 2200,-; Dr. ...elsstr. 32 Schinveld.

...ugname van FINAN-...ERINGSBANK BMW ... '78 ƒ 7450,-; 04498-...10.

Te k. OPEL Manta 1900 ... mooi met lpg. bwj. '80. ƒ 6750,-. Te bevr. Aalberstr. 21 Heerlen.

Te k. MERCEDES 230/4 op gas, bouwjaar '76, i.z.g.st. schuifdak, getinte ruiten, servo. Vr.pr. ƒ 3400,-. Tel. 04499-4177.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 25-3000. Tel. 04490-25611/04494-42264.

MERCEDES Benz 200 D 1981, Opel Corsa TR 1.2 S wit 1984, Alfa Romeo Spider 2.0 zilver 1980, Opel Kadett luxe 12 N rood 1979, Mitsubishi Colt GLX bl. met. 1981, MG C 3.0 L 6 cil. cabriolet 1969, BMW 316 anthracitmet. 1977. Garage Fleischeuer. Parallelstr. 103 A Amstenrade. 04492-4538.

Unieke VERKOOP van classic car Opel Rekord Olympia 1965 in showroomconditie, 80.000 km met keuringsrapport, kl. groen, pr.n.o.t.k. Tel. 043-610310.

Te k. van 1e eig. in st.v.nw. RENAULT t. Fuego GTL coupé, 3-drs., '81, met LPG ƒ 8500,-. Iedere keur. toegest. 043-211387.

GOLF diesel luxe uitv., grijsmett., nette goede auto, bj. '78. Insula 54, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT best. 1300, i.pr.st. ƒ 350,-. Schaesbergerweg 121, Heerlen, na 18.00 uur.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. 55/13 BANDEN, 4 stuks, tel. 045-320457 na 18.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. 045-753058, b.g.g. 045-752814.

Bblauwmetalllic TOYOTA Starket 1200, bjr. '78. Tel. 045-720673.

RENAULT 18TS bjr. '81 m. open dak, trekh. en LPG, kl. grijsmet. Tel. 045-314040, toest. 29. Na 17 u. 045-351324. Niet i.d. weekends.

BMW 323i '85; BMW 318 '80; BMW 316 '77; Mitsubishi Lancer Turbo 2000 '82; Honda Civic 5-drs. '81; Fiat 127 '78; Citroën 2 CV 6 Club '82; Peugeot 305 '79; Suzuki Alto autom. '83. Verder steeds voorradig div. types gebruikte Suzuki Alto's. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Tevens al uw reparaties.

Te k. 2 CV 6 eend bj. '82, evt. inr. mogl. Oude Kerstr. 74, Heerlen.

Te k. BMW 525 '78 ƒ 3950,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 2000 S, op LPG, '79, nw. banden en uitlaat, pr. ƒ 5100,-, tel. 045-720473.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bwj. '82, tel. 045-753518.

Te k. OPEL Blitz open laadbak, kl. rijbewijs; sloop Opel Blitz open laadbak, gr. rijbewijs, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 04457-2362 na 18.00 uur.

Te k. LADA 1500 met trekhaak, april '80; Zastava Yugo 45, maart '83. Tel. 04498-52311 na 18.00 uur.

Van oudere heer automaat VOLVO 66 GL, bj. '80, geen inv.auto, verk. in nieuwstaat. Inl. 04495-2085.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. SAAB 900 GLS bwj. aug. '83 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 15.500,-. 045-216189.

Automatic FIAT 131 S '79 puntig., erg zuinig ƒ 2850,-. Tel. 045-417122.

Te k. BMW 320 6 cyl. met groen, okt. '78, km + 81.000, te bevr. Hunsstr. 22, Ubachsberg, na 18.00 uur. pr.n.o.t.k.

MERCEDES 200 D bj. '76, nw. type i.z.g.st., pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-271861.

Te k. ROVER 2600 bwjr. eind '80, vr.pr. ƒ 3500,-. Te bevr. Heulenderstr. 56, Brunssum, na 18.00 u.

Weg. omst. te k. TOYOTA Starlet bj. eind '79 i.z.g.st. ƒ 3000,-. 045-424461.

Zeldz. zeer mooie MAZDA 626 coupé 10e mnd. '79, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-415528.

Mooie HONDA Civic 9e mnd. '77, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-422610.

AUTOMATIC Opel Ascona Berlina als nieuw type '78. Amstelstr. 8 Beersdal-Hrl.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. 1980. Vraagpr. ƒ 5200,-. Tel. 04450-1907.

Te k. FORD Transit gesloten bj. '77 i.z.g.st. Ringstr. 7 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett coupe bj. '75, zeer mooi en goed. Inr. mogel. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. HONDA Accord bwj. '78. Pr. ƒ 1225,-; Tel. 045-726727.

Te k. OPEL Rekord 2.0LS 5-drs. stationcar, bwj. '84. Fossielenerf 35, Heerlen.

Mooie CELICA ST 5-speed liftback bwj. '77. Amstelstr. 8, Beersdal-Hrl.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 19 december 1985 ● Pagina 19

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



erststal

Niet alleen Jo Eerkens uit eerlenbaan heeft van zijn erststal een bezienswaardig-eid gemaakt (zie LD van insdag), maar ook de famie Boudjoul in de Nicolaas eetstraat op de Molenberg. ij hebben hun stal op bijna are grote nagebouwd en ebben verschillende onder-elen van luciferstokjes ge-aakt. De buurtgenoten heb-en de attractie ontdekt en rengen geregeld in grote ge-alen een bezoek aan de stal. elfs zijn er al enkele scholen angs geweest. De familie oudjoul vindt het natuurlijk rachtig, want op deze wijze rijgen ze eer voor hun vele erk.

Geste

Een leuke geste dinsdag-vond van de Brunssumse arktkooplui. Compleet met erstman, marktmeester Coen an Haaf en de plaatselijke ostessen hebben zij een bezoek ebracht aan het bejaarden-uis Huize Louise. Ze tracteer-en daar iedere bewoner op een erstster en een zakje met fruit. aarom? Wel zeggen de markt-ooplui, wij willen iets terug oen voor deze mensen omdat ij vroeger altijd onze kramen p de markt hebben weten te inden. „Noem het als dank oor de klandizie in het verle-en." Voor de leuke ontvangst erd het bejaardenhuis be-ond met een prachtig bloem-tuk voor in de hal. De kerst-nan zelf kwam met een nog gro-ere verrassing. Hij bracht het ieuws dat vandaag de ver-unning binnengekomen is oor de uitbreiding van het uis, iets waarop allang ge-acht werd.

Bus

„Er wordt zoveel negatiefs ver het Verenigd Streekver-oer Limburg gezegd", vertelde en moeder uit Ubachsberg ons isteren. „Helemaal onterecht", o meende zij. Haar dochter ond gisteren bij het busstation n Heerlen op haar bus te wach-n, die haar naar Ubachsberg ou rijden. „Een hele vriendelij-e meneer maakte haar duide-ijk dat de bus, bij hoge uitzon-ering, net vertrokken was anaf een andere vertrek-aats. Die man heeft toen een ge bus gepakt en die bij mijn ochter voorgereden", zei de vergelukkige gisteren. „Met e bus heeft zij haar toen naar et Schouwburgplein gereden. aar stond dezelfde bus die eer-er van het verkeerde perron as vertrokken extra op haar e wachten. Goed hè!", zei de rouw gisteren. Welke reden de hauffeur heeft gehad om de ochter van mevrouw met een xtra bus te vervoeren, dat we-en we niet.

terren

Wij willen het even met u ver sterren hebben, maar niet oals gebruikelijk rond deze ijd van het jaar over kerstster-en. Over volkssterren, wel te erstaan. Zaterdag 21 decem-er zal dr. Niek de Korte in de olkssterrenwacht aan de Ade-auerlaan te Heerlen een lezing ouden met als thema 'Eerste en aatste minuut van het heelal'. Niek de Korte is afgestudeerd als sterrenkundige in Leiden, is amensteller en regisseur bij eleac in Hilversum en plaats-ervangend directeur van het osmocenter te Hilvarenbeek. us als hij het niet meer weet.... e lezing begint overigens om 4.00 uur.

rikje

„Ik kan niet tegen een prik-. Deze opmerking kwam P. it Ubach over Worms duur te taan. Toen hij werd aangehou-en door de politie had hij geen ijbewijs op zak, „nooit gehad". n weigerde hij mee te werken an een bloedproef. De man eed op 1 november vorig jaar met te hoge snelheid over de uropaweg Noord in zijn oonplaats. Door het opwerpen an een barricade kon P. door de politiepatrouille worden angehouden. Politierechter mevrouw mr. Boumans veroor-deeld hem tot een boete van 925 ulden en vijf maanden ontzeg-ing van de rijbevoegdheid. eef ons maar een prikje.

Ondanks gebrek aan eigen onderkomen

D'r Student heropgericht

UBACH OVER WORMS – Ondanks het blijvende gemis van een eigen gebouw is de jongerenvereniging D'r Student uit Ubach over Worms opnieuw opgericht. In mei van dit jaar ging de vereniging ter ziele, omdat ze het sinds 1983 zonder onderkomen moest stellen. Inmiddels is een inititatiefgroep opgericht die de draad weer wil oppakken, nu als stichting.

Meer dan 20 jaar organiseerde de vereniging aktiviteiten voor jongeren in de kelder van het parochiehuis in Waubach. „De noodgedwongen sluiting van de accommodatie laat veel jongeren letterlijk in de kou staan. Onze stichting heeft meer dan 20 jaar een belangrijke functie naar jongeren toe in Waubach vervuld. De kelder was de enige gelegenheid in Ubach over Worms die echt voor jongeren bedoeld was. Toen die wegviel, bleef er voor de Waubachse jongeren bitter weinig over", aldus een woordvoerder van het bestuur. De eerste aktiviteiten van de nieuwe stichting bestaan uit een filmcyclus en het deelnemen aan de Werkgroep Podium Landgraaf, die een reeks van popconcerten wil organiseren.

Overleg

Met ambtenaren van de gemeente wordt overleg gevoerd over een nieuw onderkomen. Het verzoek om een nieuwe huisvesting heeft men vooralsnog niet kunnen honoreren. Wel heeft de gemeente gesuggereerd om de aktiviteiten te integreren binnen het open jongerenwerk van sociëteit Oratorium in Ubach over Worms. „Wij zijn echter van mening dat daarmee de eigen identiteit van D'r Student verloren zal gaan. Bovendien is de primaire doelgroep van Oratorium niet gelijk aan de onze. Het Oratorium richt zich op tieners, terwijl wij ons meer richten op de jongeren van 17 tot 30 jaar. Het huidige bestuur blijft streven naar een eigen accommodatie in Waubach", aldus de zegsman. Nieuwe leden en vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij Guus Köster, telefoon 323834.

Via advertentiecampagne

Sociale Diensten gaan slachtoffers verrekende vakantiezegels opsporen

BRUNSSUM – De Sociale Diensten in de Oostelijke en de Westelijke Mijnstreek zullen waarschijnlijk een advertentiecampagne starten om 'slachtoffers' van ten onrechte verrekende vakantiezegels te kunnen bereiken. Mensen die sinds april 1983 hun WWV-uitkering verminderd zagen met het aantal openstaande vakantiedagen kunnen zich melden en het geld met terugwerkende kracht terugkrijgen. Dit heeft wethouder Ger Boumans van Brunssum dinsdagavond toegezegd naar aanleiding van vragen van D'66-fractievoorzitter Toon Pierik.

Nu de Centrale Raad van Beroep het besluit tot verrekening van deze zegels met de WWV-uitkering onverbindend heeft verklaard, wilde Pierik dat de gedupeerde bouwvakkers en uitzendkrachten nog dit jaar hun geld zouden terugzien. Desnoods zouden via overuren of het inzetten van extra krachten de dossiers doorgelicht kunnen worden. Een voorstel dat wethouder Boumans als onhaalbaar betitelde. „Gedupeerden zullen zich zelf bij de Sociale Dienst moeten melden", zo stelde hij. Vrijdag komt het leidinggevende personeel van de Sociale Diensten in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek bij elkaar. „Daar zal waarschijnlijk worden besloten voor een uitgebreide advertentiecampagne", aldus Boumans.



● Omdat blussen geen zin had, hielden de brandweermannen de fel brandende schuur nauwlettend in de gaten.

Opslagschuur in lichterlaaie

ABDISSENBOSCH – De opslagschuur voor hooi en stro van manege De Heihof aan de Heihofweg in Abdissenbosch is gistermiddag geheel in vlammen opgegaan. Zowel de 50 ton stro alsook de schuur zelf gingen helemaal verloren. Hoe groot de schade is, was gisteren nog niet bekend.

De brandweer van Kerkrade kreeg gisteren om 15.54 uur de melding binnen dat de schuur in lichterlaaie stond. Met vier wagens rukte de brandweer uit, waaronder een tankwagen met water omdat in de naaste omgeving geen waterput aanwezig is. Binnen korte tijd hadden ze het vuur onder controle. Het nablussen heeft echter tot laat in de nacht geduurd. De brandweer sluit brandstichting niet uit. De eigenaar is verzekerd.

Complete modernisering met nieuwe vleugel

Huize Louise wordt voor zeven miljoen verbouwd

BRUNSSUM – Bejaardentehuis Huize Louise aan de Vijverlaan in Brunssum staat de komende twee jaar een complete modernisering voor bijna zeven miljoen gulden te wachten. De gemeente heeft deze week de vergunning ontvangen voor de aanbouw van een complete nieuwe vleugel en de interne renovatie. Binnen drie maanden zal een aannemer van start gaan met de werkzaamheden, die in totaal zo'n anderhalf jaar in beslag zullen nemen. De capacititeit van 87 eenheden zal gehandhaafd blijven, maar de kamers zullen aanzienlijk worden vergroot.

De belangrijkste verbouwing in het huidige pand wordt het combineren van de twee eenpersoonskamers tot gecombineerde woon-slaapkamers met een tussendeur. Daardoor worden de huidige kamers qua oppervlakte dubbel zo ruim. Het waren met name de krappe woonruimtes waardoor de eenheden in het tehuis niet meer aan de rijksnormen voldeden en een verbouwing noodzakelijk werd.

In de nieuwe vleugel komen zo'n veertig ruime eenpersoonskamers met een aantal gemeenschappelijke voorzieningen, zoals een winkeltje en een kapsalon. Het hele bejaardetehuis zal volledig toegankelijk worden gemaakt voor rolstoelgebruikers. De nieuwe vleugel is aan de achterkant van Huize Louise gepland.

Extra

De gemeente heeft samen met het bejaardentehuis al een aannemer op het oog, waarmee de onderhandelingen de laatste fase ingaan. Van de totale bouwkosten, omgerekend 80.000 gulden per eenheid, nemen rijk en provincie ongeveer de helft voor hun rekening. De rest wordt door het bejaardentehuis zelf, via de door de bewoners betaalde tarieven, op tafel gelegd. De verbouwingskosten in Louise gaan in feite nog zo'n twaalf- tot achttienhonderd gulden per eenheid boven het maximale door de overheid gesubsidieerde normbedrag uit.



● Staatssecretaris mevrouw Ginjaar-Maas en deputé Mastenbroek leggen de eerste steen.

Staatssecretaris en deputé leggen eerste steen

Eerste aanzet bouw horecaschool

HEERLEN – Op het parkeerterrein aan de Heerlense Klompstraat legden staatssecretaris mevrouw N.J. Ginjaar-Maas en gedeputeerde E.M. Mastenbroek gisterenmiddag tegen vier uur de eerste steen voor de nieuwbouw van de Middelbare Horecaschool Heerlen. Even na de eerste steenlegging zorgden zij ervoor dat tientallen ballonnen het luchtruim konden kiezen door ze uit een hoge koker te bevrijden. Aan zes kaartjes zaten tegoedbonnen voor een diner in de (oude) Heerlense horeacaschool.

Binnenkort zal begonnen worden met de bouw van de school, die naar schatting 1,2 miljoen gulden gaat kosten. De inventaris die in een echte horecaschool thuis hoort, gaat echter het meeste geld kosten. Er komen onder meer grote keukens, veel klaslokalen en een restaurant. Het huidige onderkomen, grenzend aan de Geleenstraat en Bongerd, is voor de school te klein geworden. De nieuwe school wordt naar verwachting november 1987 opgeleverd en biedt dan ruimte aan 625 leerlingen, waarvan er altijd ongeveer 150 op stage zijn.

'Kerstrade'

KERKRADE – Ook Kerkrade verkeert sinds gisteren in de ban van het naderende Kerstfeest. In het centrum startte gistermiddag om twee uur, zij het onder slechte weersomstandigheden de eerste Kerkraadse Kerstmarkt, die tot en met maandag zal duren. Op initiatief van de Winkeliersvereniging Einderstraat-Grupellostraat nemen gedurende die dagen een veertigtal standhouders, waaronder diverse Kerkraadse ondernemers, een plaatsje in op de Kerstmarkt die zich uitstrekt over Einderstraat en een stukje Markt, inclusief het gedeelte rond het H. Hartbeeld. Naast vele leuke kerstaanbiedingen zullen de ondernemers het winkelend publiek ook 'glühwein' aanbieden en zijn er genoeg hartige hapjes te krijgen. Vandaag, vrijdag én maandag is de Kerstmarkt geopend van 14 tot 21 uur en in het weekeinde van 11 tot 17 uur. Dagelijks zal een Kerstman rondwaren die versnaperingen uitdeelt. De feestelijke verlichting vormt dan de 'finishing touch'.

Ook Eygelshoven krijgt zijn Kerstmarkt en wel komende zondag in het Socioproject. Daar wordt het evenement voor de tweede keer gehouden. Standhouders uit het gehele land zullen er aantreden met Kerstartikelen voor elke beurs.

De Kerstmarkt wordt gecompleteerd met een grote vlooienmarkt. Marc en Dave treden tussen de bedrijven door op en de markt is geopend van 10 tot 18 uur. De entree bedraag drie gulden. Kinderen tot twaalf jaar hebben gratis toegang.

Mits cafégedeelte wordt geprivatiseerd

Brunssum wil schulden van het Open Huis overnemen

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum wil binnen drie weken de totale schuldenlast van ruim twee ton van het gemeentenschapshuis het Open Huis in Brunssum-Noord gesaneerd zien. Gaan de schuldeisers akkoord met de voorgestelde regeling, dan is het al enige tijd dreigende faillisement voorlopig van de baan. Brunssum wil de schuldenlast van het Open Huis volledig overnemen, maar dan moet de stichting wel bereid zijn het café-gedeelte binnen het gemeenschapshuis van de hand te doen.

Wethouder Toon Vromen voert momenteel onderhandelingen met de diverse schuldeisers, waaronder de belastingdienst, in een poging de schulden over te nemen. Ondanks het feit dat de eisers ook op die regeling geld zullen moeten toeleggen, komen ze er bij een gemeentelijke sanering waarschijnlijk beter vanaf dan bij een faillisement. De gemeente, waarbij de stichting Open Huis momenteel al voor zo'n honderdduizend gulden in het krijt staat, zou dan de gehele schuldenlast op zich nemen 'in ruil voor' een hyphotheek op het gemeenschapshuis. „De stichting blijft dan baas in eigen huis, maar bij een eventueel faillisement ziet Brunssum in ieder geval een gedeelte van het geld terug", aldus Vromen.

Naast het afsluiten van een hypotheek stelt de gemeente de harde eis dat het horecagebeuren in het Open Huis wordt geprivatiseerd. „Momenteel denkt het bestuur nog teveel in glazen bier en limonade in de hoop op die manier winst te maken. Helaas blijkt het cafégedeelte met een vaste kracht in dienst meer financiële ellende dan welvaart te brengen. Het runnen van een horecagelegenheid behoort niet tot de taak van een bestuur van een gemeenschapshuis. Zij moeten zich in de toekomst volledig op het organiseren van actviteiten kunnen richten, zodat het Open Huis weer volop mensen gaat trekken", aldus de wethouder.

In een bestuursvergadering is de Stichting Open Huis inmiddels al akkoord gegaan met de voorwaarden die de gemeente stelt. „Bij een faillisement zou de zaak een half jaar tot een jaar plat komen te liggen. Dan zou al het werk dat het huidige bestuur gedurende drie jaar heeft verricht teniet worden gedaan", aldus voorzitter Jan van der Spoel. Overigens verwacht de stichting na de sanering wel quitte te kunnen spelen. Onlangs kon met een gemeentelijk krediet van zo'n 50.000 gulden het dak van het gemeenschapshuis worden gerepareerd, waardoor de peuterspeelzaal weer terug kan keren. Ook de vestiging van een wijkpost van de WEB in het Open Huis zal extra huur in het laatje brengen.

5e deel Heerlense bevolking bestaat uit alleenstaanden

HEERLEN – Eenvijfde van de Heerlense bevolking bestaat uit alleenstaanden. „Het aantal alleenstaanden neemt nog steeds toe, te weten sedert 1982 van 17,9% naar 19,4%." Dat staat in de gisteren gepubliceerde 'Statistiek van de wijken', van de Dienst Onderzoeken van de gemeente Heerlen.

Vanaf de gemeentelijke herindeling is het inwonertal van de gemeente Heerlen blijven stijgen. Per 1 januari 1982 was dat nog 91.291, op 1 januari 1984 was dit toegenomen tot 93.591. In 1984 nam het aantal inwoners van Heerlen toe met 308. Er was een geboorteöverschot van 214 en een vestigingsoverschot van 94. Er werden in totaal 1.095 kinderen geboren vorig jaar. De gemiddelde gezinssterkte schommelt momenteel rond de 3,0.

Het blijkt, dat het centrum van Heerlen een aantrekkingskracht uitoefent op ouderen en alleenstaanden. Volgens de Dienst Onderzoeken komt dat door de voorzieningen in het centrum en het groot aantal bejaardenhuizen en woningen voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens in het centrum.

Ondanks alles

MAM,

hartelijk gefeliciteerd met je 74ste verjaardag.

Ger
en
Marij
Proficiat
Tot straks!

†

In de liefde en vrede van Christus ging heden, na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, van ons heen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, betovergrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Jacobs-Bartels

weduwe van

M.J. Jacobs

op de leeftijd van 80 jaar.

Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkinderen en
betachterkleinkinderen
en verdere familie

18 december 1985
Eikstraat 27, 6413 RS Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 21 december as. om 12.30 uur in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Avondmis, vrijdag 20 december om 18.00 uur, in de kerk van Christus Koning te Vrieheide.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.30 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Aan haar die intens de eenvoudige dingen in het leven wist te waarderen, altijd klaar stond, onverbreekelijk en innig verbonden met haar kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen, familie en vrienden, zullen wij altijd de gelukkigste herinneringen bewaren. Kalm en vredig is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar

Josepha van de Vin

weduwe van

Sjeng Gijzen

Sittard: **Hubert Gijzen†**
Annie Gijzen-Jongboom
Sittard: **Jeun Gijzen**
Corry Gijzen-Op de Beke
Sittard: **Lena Gijzen**
Sittard: **Thei Gijzen**
Carolin Gijzen-Zwakhalen
Sittard: **Bertha Schumans-Gijzen**
Sjaak Schumans
Sittard: **Willie Gijzen**
Rieka Gijzen-Roberts
Sittard: **Dina Ankewietz-Gijzen**
Jan Ankewietz
Sittard: **Fina Gijzen**
Echt: **Leo Gijzen**
Sittard: **Mathieu Gijzen**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Van de Vin
Familie Gijzen

6137 VH Sittard, 17 december 1985
Rembrandstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 20 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Uw aanwezigheid tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn moeder

Anne Maria Coenen

weduwe van

Jan Joseph Vromen

heeft mij zeer getroffen.

Het medeleven persoonlijk of schriftelijk was een grote troost.

Ellie Vromen

Merkelbeek

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 22 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

†

Met droefheid geven wij kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Thomassen

lid van het regiment oud-stoottroepen
echtgenoot van

Elisa Fredrix

Hij overleed op de leeftijd van bijna 60 jaar.

Elsloo: **E. Thomassen-Fredrix**
Stein: **L. Thomassen**
I. Thomassen-van Zuylen
Debby
Elsloo: **J. Thomassen**
Elsloo: **E. van Mulken-Thomassen**
Familie Thomassen
Familie Fredrix

6181 GK Elsloo, 18 december 1985
Tiendstraat 40

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie voor de overledene in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden is in haar eigen vertrouwde omgeving en omringd door degenen die haar lief waren, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame mama, schoonmoeder en oma

Trudy Verschure-Horsch

echtgenote van

Leo Verschure

Roermond: **Leo Verschure**
Herten: **Jan en Helma**
Roermond: **Leo en Christel**
Saskia en Marijn
Roermond: **Jos en Lilian**
Roermond: **Mirjam**
Familie Horsch
Familie Verschure

17 december 1985
Godsweerdersingel 50
6041 GM Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 21 december om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna om 13.00 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium „Nedermaas" te Geleen.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Vrijdag tijdens de avondmis van 18.30 uur zal in eerdergenoemde kerk voor haar worden gebeden.

U kunt afscheid nemen van mama in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Indien u door omstandigheden geen persoonlijke kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 88 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Arnoldus Coumans

echtgenoot van

Barbara Meijers

Stein: **B. Coumans-Meijers**
Stein: **Miet Driessen-Coumans**
Jan Driessen
Jan, Mariëlle, Nathalie
Limbricht: **Jan Coumans**
Mia Coumans-Vleeschouwers
Familie Coumans
Familie Meijers

6171 HP Stein, 18 december 1985
Vaarstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 21 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein, waarna de begrafenis op de begraafplaats Kerensheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake vrijdag 20 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Woensdag 18 december heeft op zijn verzoek in de familiekring de crematie plaatsgevonden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Hermann de Groot

echtgenoot van

Aukje Tietema

Toch nog vrij snel is hij op 73-jarige leeftijd van ons heengegaan.
Hij is rustig ingeslapen.

Geleen: **A. de Groot-Tietema**
Schaesberg: **Geertje en Cor Udo-de Groot**
Sven, Veerle en Gjalt
Nuth: **Atte en Mieke de Groot-Kiel**
Viviane en Serge Patrick

6165 EJ Geleen, 16 december 1985
Guido Gezellelaan 3

24 december is het één jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die zo dicht bij ons hoorde, mijn man en onze vader

Louis Geraedts

Maar de eucharistieviering als 1e jaardienst willen we houden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Schandelen-Heerlen.

Mevr. M.G.H. Geraedts-van Cann
Peter en Mylène.

†

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, is op 38-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en dierbare zoon, mijn verloofde, onze broer, zwager, oom en neef

Luc Janssen

Brunssum: **Herman en Gretha Janssen-Versteeg**
Hilde de Jonge
Renée en Anita
Annemarie en Jim
Tim en Rodney
Leid en Karel
Patrick en Mike
Mariet en Adrie
Sandra en Alice

6443 CB Brunssum, 17 december 1985
Rumpenerstraat 43

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

De klanten van café Romania en zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mayke Coenjaerts-Krutzen

J. Coenjaerts
Kinderen en kleinkinderen

Gulpen, december 1985

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden, doch iedere dag is zij in gedachtenis bij ons.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw

Mien Quix-Jacobs

zal plaatshebben op zondag 22 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Doenrade.

J. Quix

Doenrade, december 1985

Tot onze grote droefheid overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 68 jaar, mijn inniggeliefde man, onze vader en opa

Albertus Tijdeman

eehtgenoot van

J. Kiffers

Kerkrade: **J. Tijdeman-Kiffers**
Heerlen: **A. Hendriks-Tijdeman**
J. Hendriks
Jacqueline, Richard
Heerlen: **R. v.d. Meer-Tijdeman**
W. v.d. Meer
Patrick, Maureen

6466 SH Kerkrade, 18 december 1985
Lupinestraat 2

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 21 december as. om 13.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in voornoemd crematorium om 12.45 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Wij willen van harte iedereen bedanken die ons medeleven heeft betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa

Toine Janssen

Y. Janssen-Dumoulin
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 22 december a.s. om 10.30 uur in de St.- Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Heerlen, december 1985
Dr. Goossensstraat 10

In een plechtige eerste jaardienst gedenken wij onze dochter, zus en mijn vriendin

Karin Creemers

op zaterdag 21 december a.s. om 17.30 uur in de H. Hart-parochiekerk te Nieuwenhagerheide.

Fam. Creemers-Verhagen
Rienk Papma

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man en onze vader en opa

Joep Rutten

zal worden gehouden op zaterdag 21 december om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Vrieheide.

Mevrouw Rutten
kinderen en kleinkind

Het is nog steeds moeilijk Annie's heengaan te aanvaarden.
Zij is altijd in onze gedachten.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, moeder, grootmoeder, zus en tante

Annie Jacobs-Theunissen

zal worden gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

P. Jacobs
kinderen en kleinkinderen

Schinveld
Pr. Roosevelstraat 26

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, voorz[…] van de genademiddelen van Onze Moeder de H. Kerk, […] heel overgegeven aan Gods H. Wil, in de leeftijd van […] jaar, mijn zus, onze schoonzus, tante en nicht

Hubertina Catharina Diederen

wilt haar in uw gebeden gedenken.

Ulestraten: **Familie Diederen-Simens**
Sittard: **Familie Jeurissen-Geraerdts**
Neven en nichten

Ulestraten, 17 december 1985
Corr.adres: Kasteelstraat 74, 6235 BR Ulestraten

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begra[…]nis, zal plaatsvinden zaterdag 21 december om 11.00 u[…] in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Pu[…] Schinnen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen co[…]doleren.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Mee[…]sen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor h[…] medeleven en de grote belangstelling ondervonden bij het overlijden va[…] mijn dierbare echtenote, onze lieve moeder en oma

Gerty Moonen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, […] missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafenis[…] geleiding naar haar laatste rustplaats.

G. Smeets
Kinderen en kleinkindere[…]

Valkenburg a/d Geul, december 1985
Cremerstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 dece[…]ber a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem[…] Valkenburg a/d Geul.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Marie Kuipers

zal plaatsvinden op zondag 22 december om 10.30 uur in de St.- Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth.

Dhr. H. Gelissen
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

„Groot" is de leegte die jij achterlaat

Graag zouden wij een ieder willen bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Henny Janssen-Kruger

Uw medeleven heeft ons diep getroffen en het is een grote troost te weten dat zovelen hebben laten blijken wat Henny voor hen betekende.
Onze welgemeende dank.

Hub Janssen
Herman en Gerda
Karl-Heinz, Els
Dirk en Sarah

Heerlen, december 1985
Bautscherweg 105

Algemene dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw aanwezigheid, h. m[…]sen, bloemen, brieven, kaarten en alle and[…] reacties.
Het was ons een grote steun bij het overlij[…] en de crematie van mijn lieve man, papa, o[…] schoonvader, broer, oom, neef en vriend

Gerard Nievelstein

Mevr. E. Nievelstein-Wijnen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden […] zaterdag 21 december om 19.00 uur in de […]rochiekerk van 't H. Hart van Jezus te Ha[…]rade (Kerkrade).

In plaats van kaarten

Langs deze weg zeggen wij u hartelijk dank v[…] uw medeleven en belangstelling, bloemen en c[…]doléances die wij mochten ontvangen bij het o[…]lijden van mijn lieve man, vader en opa

Leo van Hees

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou[…] op zondag 22 december 1985 om 10.00 uur in de S[…] Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevr. G. Hees-Schouw
kinderen en kleinkinder[…]

Pr. Bernhardstraat 60, Brunssum, december 19[…]

St.-Landricusschool Echt wint Scholenkwis

KERKRADE – De St.-Landricusschool uit Echt is gistermiddag in het Wijngrachttheater in Kerkrade winnaar geworden van de finale van de Limburgse Scholenkwis '85 voor basisscholen. Het panel van die school, bestaande uit vier leerlingen en een leraar, bleek de sterkste combinatie te vormen temidden van een veld van vijftien mededingers.

De televisiepresentatoren Dick Passchier en Judith Bosch stelden op de van hen bekend vlotte en humoristische wijze de vragen. De St.-Landricusschool mocht na afloop een beker en 750 gulden mee naar Echt nemen.

Het Wijngrachttheater was goed bezet met ongeveer 450 leerlingen van de deelnemende scholen. De finale van deze door de Zuid- en Middenlimburgse Rabobanken georganiseerde wedstrijd vond voor de vierde keer plaats in Kerkrade.

De tweede plaats werd bezet door De Horizon uit Heerlen en de derde door De Bongerd uit Bocholtz. Beiden kregen respectievelijk een beker en 500 en 300 gulden mee naar huis.

De uitslag luidde verder als volgt: 4. St.-Lambertus, Kerkrade; 5. St.-Callistus, Beek; 6. Maurice Rose, Margraten; 7. Op de Tienbunder, Wijlre; 8. ex aequo de St.-Jozefscholen uit Simpelveld en Bingelrade; 10. St.-Jozef, Meers; 11. De Speelwerkhoek, Urmond; 12. H. Hartschool, Eckelrade; 13. In het Riet, Geulle; 14. Titus Brandsma, Brunssum en 15. Suringar, Maastricht.

● De winnaars uit Echt met hun bokaal. Derde van links Dick Passchier en vierde van links Judith Bos.



Deputé Lodewijks in informatiekrant DSM:

„MAP zorgt voor een optimale milieusituatie"

GELEEN – „Je moet niet als een dolle beginnen maar eerst goed nadenken over wat je gaat doen. Dat geldt ook voor het milieu. Voor wat de milieusituatie bij DSM Limburg betreft, daar hébben we goed over nagedacht en zo is DSM in overleg met ons tot het Milieuactieplan (MAP) gekomen. Als in de komende jaren dat plan wordt gerealiseerd, krijgen we in de Westelijke Mijnstreek een optimale milieusituatie", aldus deputé ir. M. Lodewijks in de informatiekrant van DSM. Vanaf morgen wordt deze uitgave huis-aan-huis verspreid in de Westelijke Mijnstreek.

Het MAP, een soort afsprakenlijst gecontroleerd door de overheid, was volgens Lodewijks een broodnodige zaak. De kosten zijn niet gering. Directeur dr. ir. J. Geerards in de krant: „Alleen al tot 1990 ongeveer 200 miljoen gulden voor milieuverbeterende maatregelen en nog eens 100 miljoen voor bodemsanering."

Geerards over het terugdringen van emissies: „We kunnen het leuk vinden of niet, maar bij chemische installaties zijn emissies tot een niveau van nul niet realiseerdbaar."

DSM zal verschillende zaken aan het milieu moeten verbeteren. Deputé Lodewijks is van mening dat er jarenlang te weinig aandacht besteed is aan milieubeheer. „DSM is het eerste bedrijf in Nederland waar zulke afspraken zijn gemaakt. In feite zijn we nu bezig met inhaalmanoeuvres," zegt hij, „maar Keulen en Aken zijn ook niet op een dag gebouwd."

Vandaag worden grenzen Limburgse brandweerregio's vastgesteld

Rampenbestrijding nog in de steigers

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT/ROERMOND – In Nederland wordt aan een geheel nieuwe rampenbestrijdingsorganisatie gesleuteld. Een en vijftig regionale brandweerkorpsen gaan daar de spil van vormen. Staatssecretaris Marius van Amelsvoort van Binnenlandse Zaken heeft inmiddels in Tilburg een begin gemaakt met de uitgifte van veel nieuw extra materieel aan een regionaal brandweerkorps om de nieuwe taak aan te kunnen. Een rijdende tentoonstelling wordt door het ministerie op weg gestuurd om de overdracht van het nieuwe materieel aan de korpsen te begeleiden.

In Limburg zal de uitdeling van het nieuwe materieel nog wat op zich laten wachten. Vandaag stellen provinciale staten de grenzen van drie nieuwe Limburgse brandweerregio's vast. Daarbij worden drie bestaande regio's in Zuid-Limburg tot één regio, en ook de bestaande brandweerregio's Roermond en Weert, samengevoegd. Noord-Limburg wordt de derde Limburgse brandweerregio. De brandweerkorpsen kunnen zelf de organisatie van de rampenbestrijding in die nieuwe regio's opzetten. Daarvoor wordt in Midden-en Noord-Limburg al hard gewerkt aan de in de brandweerwet 1985 voorgeschreven draaiboeken voor de opbouw van een nieuwe organisatie. Pas als dat draaiboek de goedkeuring van Binnenlandse Zaken heeft gekregen zal verstrekking van het nieuwe rijksmaterieel plaats kunnen vinden.

Het gaat om de uitrusting die nodig is voor brandbestrijding, reddingswerkzaamheden en verkennings- en waarschuwingsdiensten.

Voor de brandbestrijding deelt het ministerie aan elk regiokorps twee bluseenheden – deels nieuw, deels uit de depots van de op te heffen Bescherming Bevolking – een tankautospuit en een trekker met motorspuit uit. Er wordt bovendien gewerkt aan tranpsortmogelijkheden van bluswater over grote afstanden met gebruik van een slangenstelsel dat niet meer met de hand kan worden uitgelegd. De korpsen krijgen daarvoor een speciale vrachtwagen met een wissellaadbak-systeem.

Voor het reddingswerk, eerste hulp en gewondenvervoer zal elk regiokorps over minimaal een reddingspeloton – drie reddingsgroepen, een pioniergroep en een commandogroep – moeten beschikken. De uitrusting daarvan met veelal nog kleine handgereedschappen – ladders, puinrieken, puinmanden en EHBO-tassen – wordt door Binnenlandse Zaken verstrekt.

Voor de verkennings- en waarschuwingsdienst – waarbij vooral aan rampen met gevaarlijke stoffen wordt gedacht – worden meetploegen met onder andere gasdetectiesets en gasexplosiemeters uitgerust.

De verkenningsdienst van de brandweer zal op dat gebied waar mogelijk samenwerken met andere milieudiensten.

In 1987 moeten de regionale brandweerkorpsen daadwerkelijk als nieuwe rampenbestrijdingsorganisatie aan de slag kunnen. De gehele reorganisatie zal evenwel pas in 1989 voltooid zijn. Volgens het nu bestaande schema kunnen bij calamiteiten in vredestijd en in eventuele oorlogsomstandigheden tot in totaal 85 brandbestrijdingscompagniën, 61 reddingspelotons en 69 verkennings- en waarschuwingspelotons bijgestaan door basisgezondheidsdiensten, Rode Kruis, ambulancediensten, politie en korps mobiele colonnes, gecoördineerd in Nederland worden ingezet.

Honderden belangstellenden voor patersbibliotheek

Bernadinuscollege voor een dag 'bestseller'

● Grote belangstelling voor de boeken.

HEERLEN – Een compleet 'gekkenhuis' waarbij honderden mensen rug aan rug stapels boeken doorworstelden. Dat beeld was vooral gisterochtend te zien in het Bernadinuscollege waar zo'n vierduizend kilo boeken uit de opgeheven bibliotheek van de paters Franciscanen voor een gulden per stuk te koop waren. Boeken die vorige week nog als oud papier vernietigd dreigden te worden, en die gisteren met tientallen tegelijk de deur uitvlogen. De organisatie schatte na afloop van de 'openbare verkoop' dat ongeveer vijfenzeventig procent van het totale aanbod een nieuwe bestemming heeft gevonden.

Behalve het enthousiasme over de verrassende aankopen kregen de docenten van het Bernadinuscollege diverse sympathiebetuigingen over de 'reddingsactie' van de vijftien- tot twintigduizend banden. De paters Franciscanen hadden dit gedeelte van hun bibliotheek, waar het antiquariaat uit Voorschoten geen interresse in had, verkocht aan een oud-papierhandel.

De verontwaardigde docenten van het Bernardinuscollege, die met de verkoop van de boeken hun pogingen de totale verzameling aan te kopen zagen mislukken, konden dit 'oud-papier' vorige week op het nippertje weer van de handelaar kopen.

Volgens de organisatie zijn er vanaf half negen 's ochtends zo'n drie- tot vierhonderd belangstellenden in en uit gelopen. Met de opbrengt wordt de papierhandel betaald en gokken de docenten een kleine winst te maken voor de schoolbibliotheek. Deze laatste is overigens ook verrijkt met enkele honderden boeken uit de collectie. „Als je ziet wat we uit de container hebben gehaald, dan is het onvoorstelbaar dat dit als oud-papier is verkocht", aldus een van de docenten.

Fabriek van aspartaam in Geleen

HEERLEN – De fabriek van de nieuwe zoetstof aspartaam van DSM, waarover wij enige tijd geleden al berichten, wordt definitief gebouwd op de Lokatie Noord van DSM in Geleen. In april van dit jaar werd een joint venture opgericht van DSM met de Japanse fabriek Toyo Soda Ltd., en deze combinatie gaat de fabriek bouwen.

De joint venture heet Toyo DSM-Aspartame VOF, met hoofdkantoor in Sittard, en het is het eerste commerciële project van DSM met een Japanse partner. Met de bouw van de fabriek is honderd miljoen gemoeid. De Industriebank LIOF heeft een wat DSM noemt 'constructieve bijdrage' geleverd. De produktie begint in 1987.

Aspartaam is een uit eiwitcomponenten opgebouwde zoetstof met zeer lage calorische waarde en met de natuurlijke smaak van suiker; het is 200 maal zo zoet. Aspartaam is inmiddels in vele landen van de wereld toegelaten als zoetstof voor voedingsmiddelen en frisdranken.

Aspartaam is een produkt van enzymtechnologie. Deze technologie wordt geleverd door Toyo Soda. DSM heeft de grondstoffen voor de vervaardiging van tussenprodukten. De markt voor aspartaam groeit snel, en verwacht wordt dat de joint venture een zeer sterke concurrentiepositie kan innemen.

Expositie tot 22 december

SCHIMMERT – De expositie van Sam Parabirsingh en Nelly Vincken-Van Hasselt in galerie 'De Hof van Oensel' te Schimmert loopt niet, zoals gemeld, tot 22 januari maar tot 22 december.

AFSCHEID

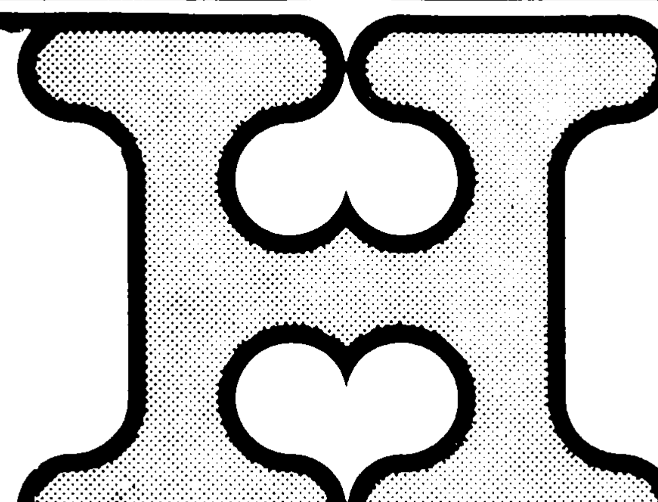
HEERLEN – Het afscheid van dr. Pinckaers in het De Weverziekenhuis zal, in tegenstelling tot wat wij eerder berichtten, vandaag plaatsvinden om 17 uur in het Gebouw Opleidingen van het ziekenhuis.

Celstraf geëist voor aanranding

MAASTRICHT – Tijdens een behandeling achter gesloten deuren heeft officier van Justitie mr. L. Ummels gisteren wegens aanranding acht maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk geëist tegen een 30-jarige taxichauffeur uit Maastricht.

Op 28 april van dit jaar had deze een ...-jarige passagiere naar een eenzame plek gereden en haar daar ontuchtige handelingen laten ondergaan. Gisteren legde het meisje voor de rechtbank onder ede een getuigenverklaring af buiten aanwezigheid van de verdachte. Zich baserend op zijns inziens aannemelijk te achten bereidheid aan de kant van het meisje bepleitte de raadsman van de chauffeur vrijspraak zowel voor de primair tenlastegelegde aanranding als de subsidiair verweten wederrechtelijke vrijheidsberoving en meer subsidiair geformuleerde schennis van de eerbaarheid.





Verdere daling van geregistreerde schoolverlaters

Werkloosheid mannen weer boven de 40.000

MAASTRICHT – Bleef vorige maand het aantal mannen zonder werk in Limburg voor het eerst sinds drie jaar onder de 40.000, inmiddels is deze "werkloosheidslimiet" weer met 190 overschreden. Deze lichte stijging is te wijten aan seizoenmatige werkloosheid, vooral in de bouwgroepen. Hier staat een verdere daling van het aantal geregistreerde schoolverlaters tegenover. Bij de vrouwen zette de vermindering van de werkloosheid, zij het slechts gering, zich voort. Het aantal bij de GAB's ingediende nieuwe vakatures is met 650 teruggevallen tot 1100.

Bedraagt het percentage van de werkloosheid onder de mannelijke beroepsbevolking in onze provincie thans 15.6, landelijk bedraagt dit door een stijging van 0,2 procent momenteel 14. De werkloosheid in Limburg werd bovendien enigszins verder opgestuwd door de terugkeer van 110 pendelaars uit het buitenland. Hun aantal bedragt thans ongeveer 2300. In vergelijking met de situatie van vorig jaar is het totale aantal ex-pendelaars echter verminderd met 575.

Met uitzondering van de GAB-rayons Venlo en Maastricht, waar de werkloosheid afnam met respectievelijk 185 en 34 mannen, is de werkloosheid in alle rayons toegenomen. Koplopers hierbij zijn de Westelijke Mijnstreek met 95, Valkenburg met 89 en Venray met 53.

Verschil

Niettemin is in vergelijking met november 1984 de werkloosheid met ruim 5450 mannen gedaald. Opmerkelijk blijft daarbij het grote verschil tussen Midden-, Noord-en Zuid-Limburg. Schommelt in de noordeljke helft van onze provincie de werkloosheid tussen de 9,9 en 14,9 procent, in Zuid-Limburg scoort het GAB-rayon Valkenburg in dit opzicht met 13,9 procent als de laagste en dat van Kerkrade met 20,9 procent als hoogste.

De daling van aantal ingeschreven schoolverlaters houdt aan, een vermindering met 368 tot thans 3460. Tegenover deze daling staat een lichte stijging van de werkloosheid bij de overige jeugdigen. Het aandeel van de jeugdwerkloosheid in de totale werkloosheid is niettemin met één procent afgenomen tot 21,9 procent.

Bij de vrouwen verminderde de werkloosheid in onze provincie met 272 personen tot 22.800, ofwel 22,1 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking. Landelijk bedraagt dit percentage thans 18,2. Bij de vrouwen werd slechts een geringe seizoenmatige stijging van de werkloosheid geconstateerd, met name bij het horecapersoneel.

Hoewel bij een vergelijking op jaarbasis enige verbetering valt de contstateren – de werkloosheid bij vrouwen is thans 1625 lager dan in november vorig jaar – is de opleving van de arbeidsmarkt voor vrouwen minder duidelijk merkbaar dan bij de mannen. De werkloosheid blijft zeer hoog, zoals valt te concluderen uit het gegeven van 25,5 procent van de "topper" Maastricht.

Hoog

Het aantal ingeschreven schoolverlaatsters verminderde met ruim 400 tot ruim 5000. Evenals bij de mannen blijkt, dat het aantal schoolverlaatsters duidelijk lager is dan in overige jaren en dat de z.g. uitstroom sneller verloopt. De totale vrouwelijke jeugdwerkloosheid daalde met ongeveer 400 tot een totaal van ruim 9000. Het aandeel van de vrouwelijke jeugdwerkloosheid in de totale werkloosheid bedraagt thans 39,8 procent tegenover 41 procent vorige maand.

Tegenover een daling met 650 naar 1100 ingediende nieuwe vakatures staan zo'n 1575 nieuwe aanvragen, die inmiddels zijn afgehandeld. Het aantal openstaande aanvragen is hiermee gedaald van 1900 naar ruim 1400. Van dit laatste aantal aanvragen zijn 380, ofwel 26,9 procent, gericht op part-time personeel.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Back to the future, a.l. dag. 15.00, 18.15 en 21 uur.
Rivoli: Weird Science, a.l. dag. 15.30, 19.30 en 21.30 uur.
H 5: The Goonies a.l., 14.00, 16.15, 18.30 en 21.00 uur. Santa Claus, a.l., dag. 14.15, 16.30, 20.45 en 21.15 uur. Miama supercops (2e week) a.l., dag. 14.30, 16.30, en 20.30 uur. Kaos a.l., dag.13.45 en 20.00 uur. Thomas en senior a.l. dag. 14.00 en 16.00 uur. Zahn um Zahn (2e week) 16 jr. 19.00 en 21.15 uur.
Passagetheater: Eerste hulp bij sex (harde porno) 18 jr. dag. doorl. vanaf 14 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Mad Max 3, 12 jr. 2e week. do t m wo 20 uur. Amityville III (16 jr.) vr t m zo 22.15 uur. Pinkeltje, a.l., zo 18.00 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Cocoon, zat en zo 18.00 en 20.30 uur

MAASTRICHT
Festival: Santa Claus (2e week), dag. 14.00, 16.15, 18.30 en 21.00 uur.
Palace 1: The Goonies, a.l., dag. 14.00, 16.15, 18.30 en 21.00 uur.
Palace 2: California Girls (18 jr.) doorlopend v.a. 13.00 uur
Studio: Stop making sence (12 jr.) 16.30, 18.30 en 20.45 uur.
Mabi 1: Back to the Future, (2e week) a.l. dag. om 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Return to OZ, dag. 14.00 uur; Fletch, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur behalve za, zo en wo om 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Gotcha, a.l., dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur.

GELEEN
Roxy: De Goonies, a.l. do t m ma 20.30 uur; zo. 15.00 en 20.30 uur.
Studio Anders: Porky's wraak (16 jr.) do. t m ma. dag. 20.45 uur; zo. 15.00 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Miami Supercops, (2e week) a.l. do t m di 20.30 uur en zo 15.00 en 20.30 uur. Madonna – Desperately seeking Susan do. t m ma., dag. 20.45 uur; zo. 15.00 en 20.45 uur.

ECHT
Royal Microyal Echt: Life Force (16 jr.) do t m zo 20.30 uur; Wild Geese II (16 jr.) do t m zo 20.00 uur; Orgie in New York (18 jr.) do t m zo 22.30 uur.

THEATERS

DONDERDAG 19
Lunchpauze-activiteit - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Renaissance-koor Conservatorium.
Ensemble Bent - Heerlen - Stadsschouwburg: mannen onder 't mes
L'Enfance du Christ - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - Kerstoratorium van LSO

VRIJDAG 20
Schönberg Ensemble - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Mestreechter Operettevereiniging
Ecrire dit-elle en **Weerklank een Noot-ie?** - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - moderne dans.
Leocadia - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - met Mary Dresselhuys en Huub Stapel.

ZATERDAG 21
Seth Gaaikema - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Kalyi Jaf - Maastricht Podium Posjet: 20.30 uur - Hongaarse folkgroep
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Mestreechter Operettevereiniging
Ecrire dit-elle en **Weerklank een Noot-ie?** - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - moderne dans.
Jazzmuziek - Sittard Sirkeltheater: 22.30 uur - open podium voor ieder die jazz wil spelen.

ZONDAG 22
Gospelconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur - Lilian Bouté en Ge Titulaer in kerst-gospelconcert.
Limburgs Symphonie Orkest - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - L'enfance du Christ.
Ruben's Poppenkasttheater Maastricht Podium Posjet: 14.15 uur
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Mestreechter Operettevereiniging

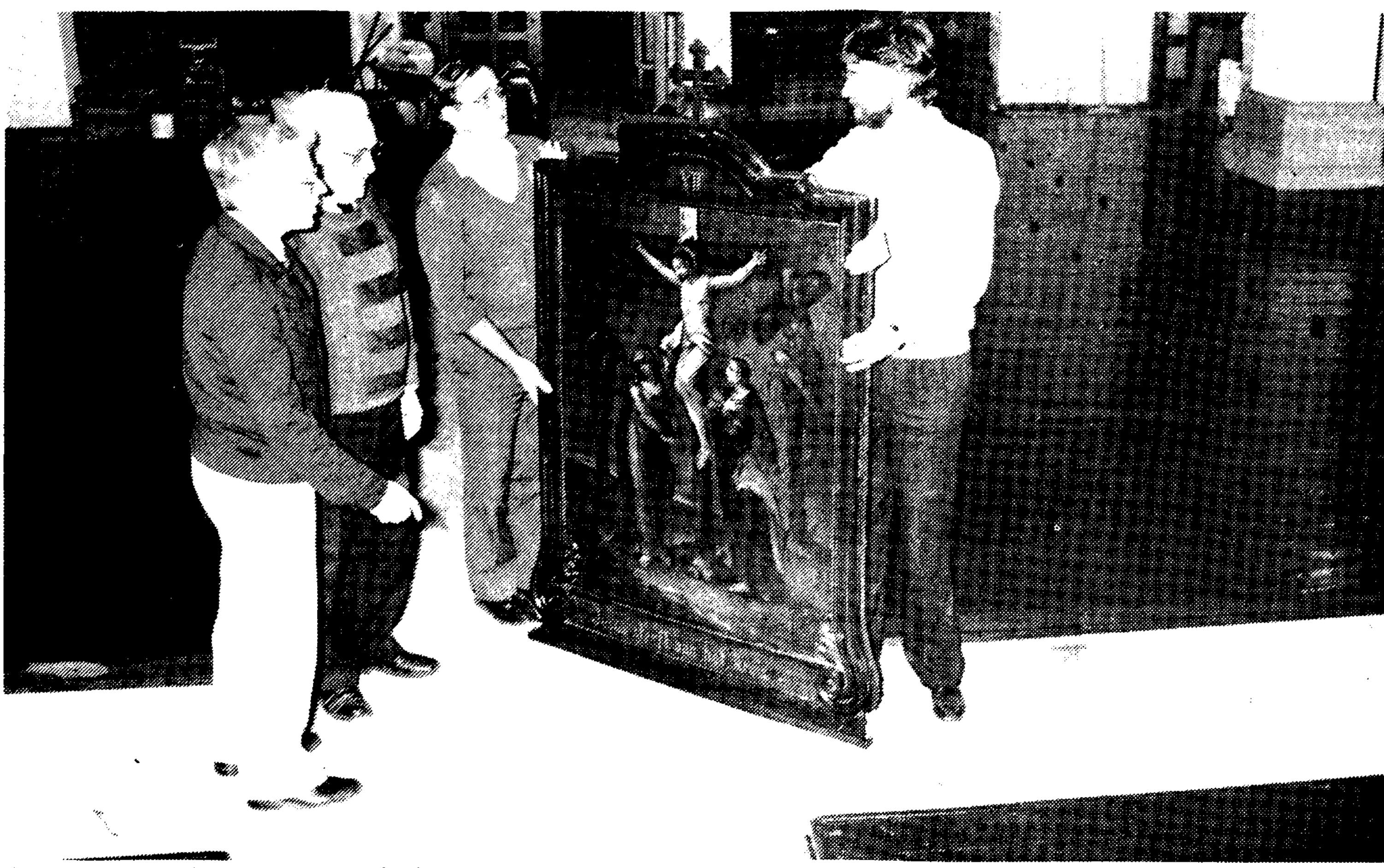
EXPOSITIES

HEERLEN
Thermenmuseum: foto- en archiefmateriaal over leven en werk van Pieter Sjoerds Gerbrandy. Open di t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. (Eerste Kerstdag en Nieuwjaar). Tot 6 januari.

Beurs van kerkbestuur na renovatie nagenoeg leeg

Parochiekerk Terwinselen onderging ware metamorfose

TERWINSELEN – De parochiekerk van Terwinselen heeft de afgelopen drie maanden een ware metamorfose ondergaan. Na een ingrijpende renovatie ziet de kerk er aan het begin van het nieuwe kerkelijk jaar weer als nieuw uit. De kerk heeft jarenlang te lijden gehad van vochtinwerking en met name het schilderwerk binnenshuis was niet meer om aan te zien. Het kerkbestuur heeft daarop voor een rigoureuze aanpak besloten. Maar de renovatie kostte 250.000 gulden en aangezien de reserves uitgeput raken en de subsidie van hogerhand al tijdens eerdere restauratiefasen is benut, zal de parochie van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen zichzelf opofferingen moeten getroosten om de zaak te kunnen financieren.



● *Als de inrichting van de kerk van Terwinselen klaar is, is de metamorfose een feit.*

Aan de buitengevels werd het voeg- en metselwerk van de uit Nievelsteiner zandsteen opgetrokken sokkel weggekapt en vervangen door nieuw pleisterwerk. Aan de binnenkant werd tot op een hoogte van twee meter het bestaande stucwerk verwijderd. Ook andere slechte plekken werden zo behandeld. Daarna werd de zaak opnieuw geschilderd met zogenaamde keimverf, een vochtdoorlatend produkt dat vooral in veel buitenlandse kerken is gebruikt. Tevens werd de totaal verouderde electrische installatie vernieuwd.

De kerk dateert van 1922 en werd gebouwd onder 'bouwpastoor' Spierts. Zij heeft veel te lijden gehad van de ondergrondse activiteiten van de staatsmijn Wilhelmina. Geen wonder, aangezien het gehele bodempeil van Terwinselen als gevolg van de kolenontginning in de loop der jaren met enkele meters is gedaald. De thans uitgevoerde renovatie is de vierde fase van een algeheel restauratieplan voor de kerk. De eerste fase, herstel van mijnschade, startte in 1973 onder oudpastoor Vliegen en werd voltooid onder de huidige pastoor Franssen. In 1980 startte de tweede fase, het metselwerk werd gereinigd en nieuw ingevoegd, de begroeiing rond de kerk werd gefatsoeneerd en de buitenmuren met een vochtwerend middel werden geïmpregneerd. De derde fase werd in 1982 uitgevoerd middels de renovatie van de dagkapel en de vernieuwing van de centrale verwarming. Met het voltooien van de vierde fase is een grote stap in de richting van de voltooiing van de algehele restauratie gezet. Rest nog het dak dat binnen afzienbare tijd aangepakt zal moeten worden.

Ingebruikname

Zaterdag wordt de kerk weer in gebruik genomen, nadat de diensten de afgelopen maanden steeds plaatsvonden in de kapel van het nabijgelegen bejaardenhuis Firenschat of in het gemeenschapshuis. Zondag 22 december houdt het kerkbestuur 'open dag' tot 18 uur. Op die dag wordt in en rond de kerk de traditionele kerstmarkt gehouden. Ter gelegenheid van de heringebruikname vindt op zondag 5 januari om 15 uur een speciaal kerstconcert plaats door het Vocaal Ensemble Musica Cantat dat vrij toegankelijk is, maar waarvan de vrije gaven in het renovatiepotje worden gestopt.



● *Nic Hommel ...Sjwatse Kater...*

'Sjwatse Kater' voor Nic Hommel

KERKRADE – De Prinseroad van de Kirchröatjser Vasteloavensdverain heeft met algemene stemmen besloten de Sjwatse Kater 1986 toe te kennen aan Nic Hommel uit Kerkrade. Hommel krijgt de onderscheiding vanwege zijn verdiensten als president van de bijstandscommissie van de plaatselijke carnavalsvereniging, de zogenaamde 'Bejsjtandskommissioen'.

De commissie viert dit jaar het 2 x 11-jarig bestaan. De Sjwatse Kater is de enige onderscheiding van de Prinseroad die elk jaar wordt toegekend aan iemand die zich op uitzonderlijke wijze heeft ingezet voor de Kerkraadse gemeenschap en in het bijzonder voor het folkloristische leven in die plaats. Vorig jaar viel de eer te beurt aan wethouder Jo Bok. Nic Hommel zal de decoratie ontvangen tijdens het galabal van de Prinseroad op zaterdag 11 januari in het Hubertushuis, waarvoor kaarten à 35 gulden verkrijgbaar zijn bij boekhandel Buck.



● *A. Savelsberg*

Jubileum én afscheid

De heer **A.A. Savelsberg**, hoofd van de afdeling Volkshuisvesting en tevens waarnemend directeur van de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieubeheer in Heerlen, is op 1 januari 1986 veertig jaar in gemeentedienst. Tegelijk met dit jubileum is hem op eigen verzoek in verband met de VUT-regeling, eervol ontslag verleend. Morgen, vrijdag, wordt iedereen ter ere van dit jubileum van 16.00 tot 18.30 uur in het Heerlense gemeentehuis in de gelegenheid gesteld de op 1 september 1925 in Heerlerheide geboren jubilaris te feliciteren met zijn jubileum én tevens afscheid van het te nemen.

De heer A. Savelsberg startte 1946, na zijn middelbare schoolopleiding, zijn dienst eerst bij de Gemeentelijke Volkscredietbank. Na zijn militaire diensttijd, vervolgde hij zijn gemeenteloopbaan op de afdeling financiën (6 jaar), gemeentelijke accoutantsdienst (16 jaar als adj.-directeur), hoofd Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordeningsecretarie (9 jaar) en afsluitend als hoofd Volkshuisvesting, tevens waarnemend directeur bij de Dienst ROVOMIL. Daarnaast was hij ook actief als secretaris van de Arkagroep gemeenteambtenaren, bestuurslid bij het Instituut Bestuurswetenschappen sectie gemeentefinanciën, verbonden aan de Katholieke Leergangen in Tilburg als cursusleider gemeentefinanciën in Maastricht, Roermond en Heerlen, leraar gemeentefinanciën aan de Bestuursschool Limburg, gemeentelijk vertegenwoordiger in het bestuur van het bejaardentehuis 'De Regenboog' en momenteel is hij nog steeds als gemeentelijk commissaris actief bij de Heerlense tennisvereniging 'Oranje Nassau'. Bovendien was de heer Savelsberg 15 jaar bestuurslid van de hengelsportvereniging 'De Rietvoorn'. Om het lijstje compleet te maken is hij ook nog bestuurslid van de Stichting Ziekenfonds Heerlens gemeentepersoneel en voorzitter van de supportersvereniging 'Weltania'.

Wethouder Radermacher keert CDA de rug toe



VOERENDAAL – De huidige wethouder P.A.M. Radermacher van Voerendaal is geen kandidaat voor het CDA bij de komende gemeenteraadsverkiezingen. Het voorstel van het plaatselijke CDA-bestuur, hem op de achtste plaats te zetten, heeft zo'n kwaad bloed gezet, dat hij het bij zijn partij in de toekomst voor gezien houdt. Begin mei komend jaar zal hij (uit vrees geroyeerd te worden) zijn lidmaatschap van het CDA opzeggen.

Drie Voerendaalse partijen hebben hem reeds verzocht deel uit te maken van hún partij. Een beslissing heeft Radermacher nog niet genomen. De reden van de bestuursvoordracht (verjonging van de partij) noemt Radermacher een 'bittere schijnbeweging en een staaltje van droeve dorpspolitiek': „De gemiddelde leeftijd van de thans definitieve lijst is zeker zo hoog als vier jaar geleden."

Brosky, de voorzitter van het plaatselijke CDA-bestuur, motiveerde volgens Radermacher zijn handelswijze met de opmerking dat jongeren binnen de partij een kans moesten krijgen. „Daarmee discrimineert het bestuur niet alleen de ouderen, maar zegt het ook nog iets dat helemaal niet zo waar is als het lijkt: Alle kandidaten op een verkiesbare plaats zijn ouder dan veertig jaar."

Nieuwe partij in Nuth

NUTH – Door een aantal inwoners van Nuth is een nieuwe partij opgericht. Het zijn progressieve mensen – althans zo noemen zij zich in een persbericht – die door het samengaan van PvdA en PPR in Nuth uitgesloten zijn van de gemeentelijke politiek. De nieuwe groep wil zich gaan bezighouden met het vredesbeleid, milieubeleid, minima beleid, anti fascisme-racisme, welzijnsbeleid, geen uitbreiding Vliegveld Beek, emancipatie en werkgelegenheid. De initiatiefnemers houden op 23 december om 20.30 uur een politieke avond in café Hamers aan de Dorpstraat te Nuth.

VJV Inpoet: het 'enfant terrible' van de gemeente Heerlen

'Hier springt je niet gelijk een vormingswerker in de nek'

HEERLEN – „Wij zijn zo ongeveer het enfant terrible van de gemeente. Onze activiteiten zijn moeilijk in een kader te plaatsen. En hebben de ambtenaren dan met veel moeite een passend subsidiepotje gevonden, dan staan we alweer met een nieuw initiatief op de stoep". Aan het woord is directeur Bram Elffers van het Heerlense VJV Inpoet. Een van de tientallen vormingscentra voor Jong Volwassenen in ons land, maar dan wel uniek in z'n soort. Met de 400 'man', die wekelijks worden binnengehaald, behoort Inpoet qua populariteit tot de top binnen 'vormingsland'.



● *Inpoet trekt wekelijks zo'n vierhonderd mensen van de meest uiteenlopende pluimage naar de Akerstraat in Heerlen.*

Van de functie die Inpoet bij het ontstaan kreeg toegemeten is inmiddels weinig meer over. Zo rond de 50'er jaren kwam het VJV voort uit de Mater Amabilesschool, een door de nonnen gerunde huishoudschool waarbij het vormingscentrum de arbeidersvrouwen wegwijs moest maken in de maatschappij. In 1968 volgde de officiële 'switsch' naar de vorming van jonge arbeiders tot 21 jaar. De doelgroep verbreedde zich onder druk van de oprukkende werkloosheid, waarbij het vormingscentrum in het gat van die markt stapte. Leeftijdsgrenzen zijn inmiddels afgezworen. Op het publiek dat bij Inpoet komt, is momenteel wat leeftijd of ideeën betreft geen peil meer te trekken, al is Inpoet er nog steeds voor de mensen met de kleine beurs. 'Lastig voor beleidsmakers en subsidieverstrekkers, maar des te beter voor het centrum'.

'Aanvliegstok'

„Als mensen hier binnenkomen is er niet direct een vormingswerker die hun op de nek springt om zo nodig de behoeftes te peilen. Door die vrijblijvendheid krijg je hier een lekker sfeertje waar mensen zich blijkbaar in thuis voelen. Inpoet is een soort van 'aanvliegstok' waar je zomaar kunt binnenvallen om een pilsje te drinken of de krant te lezen. Al is het alleen maar om niet de hele dag thuis te hoeven zitten. Wij gaan er vanuit dat we hier voor de deelnemers zitten. Zij komen met ideeën waar wij dan 'de handen en voeten' aan maken, zodat de mensen vooruit kunnen", aldus de vormingswerkers Bram Elffers, Marcel van der Heyden en Hans Berkers.

Op die manier ontstond er bij Inpoet vijf jaar geleden de timmerwerkplaats. Een werkervaringsproject waarvoor dat woord toen nog in uitvinding was. „Twee jaar lang hebben we met de gemeente Heerlen bij het ministerie van Sociale Zaken moeten lobbyen voor de benodigde subsidie. Als je een curcus organiseert voor buitenlandse meisjes onder de twintig jaar stroomt de subsidie als het ware binnen. Maar als je met iets nieuws komt, en daar werken wij voortdurend aan, dan bezorg je de beleidsmakers grijze haren omdat ze niet weten in welk hokje je te plaatsen bent. Nu zijn de werkervaringsprojecten in de mode, maar toentertijd hebben we er fors aan moeten trekken om die zaak van de grond te krijgen"

„Vanuit het rijksbeleid zou VJV Inpoet zich met name op basiseducatie moeten richten. We hebben er hard voor moeten vechten om een geheel eigen plaats binnen dat kader te veroveren, waarbij we niet zozeer met reken-, schrijf- en vormingscursussen bezig zijn, maar daadwerkelijk initiatieven kunnen ondersteunen, vernieuwende projecten kunnen opstarten en aan belangenbehartiging kunnen werken. Het punt is dat de heren in Den Haag doorgaans behoorlijk achterlopen bij hetgeen er op straat en dus in Inpoet gebeurt. Zo krijg je als vormingscentrum in feite een voortrekkersfunctie met een enorme diversiteit aan actviteiten en een zeer breed publiek".

Naast de bekende activiteiten van het Muziekkollektief, in het Filmhuis en het New Wave Kafé herbergt Inpoet een aantal belangengroeperingen, wordt er aan de Akerstraat een aantal cursussen gegeven en zijn er onder de vlag van Inpoet werkervaringsprojecten opgestart. Zo zijn er de ontmoetingsmiddagen voor eenoudergezinnen, is er een infoteam dat informatie vertrekt aan uitkeringsgerechtigden, is er een Stichting Belangen Behartiging Uitkeringsgerechtigden en een WAO-groep. De werkervaringsprojecten omvatten een hobby/timmerwerkplaats, een fietsenwerkplaats, een kledingproject en het moestuinproject. Er is een belasting-, schaak-, naai- en fotografiecursus en een basiscursus electriciteit voor vrouwen. Op korte termijn wordt het aantal cursussen uitgebreid om de wachtlijsten enigszins te kunnen inkorten. Voor volgend jaar heeft Inpoet, met tien vaste (veelal part-time)-medewerkers in dienst, zeven ton op de begroting staan.

Cash

"Johny Cash trad een paar jaar geleden in een gevangenis op. De aanwezige televisieploeg had hem precies vertelt waar hij moest gaan staan en wat hij moest doen. De directeur van de gevangenis legde hem bepaalde beperkingen op. Toen het optreden begon vroeg Cash aan de gevangenen wat ze wilde horen. „Im gonne do what ever you want". Zijn publiek was voor hem belangrijker dan het kader waarin hij zich behoorde te bewegen. In feite proberen wij bij Inpoet volgens diezelfde prioriteit te werken", aldus Bas Elffers.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● In het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19, wordt in januari en februari een gratis cursus gegeven met als onderwerp 'De Filipino's en wij'. De bijeenkomsten zijn op donderdag van 20 tot 22 uur. Voor informatie of inschrijving kan men terecht bij Guus Prevoo, Komeetstraat 27 te Brunssum, ☎ 045 211304 of 444167.

● De Vrijwilligerscentrale is in verband met de feestdagen van zaterdag 21 december tot en met woensdag 1 januari gesloten.

Brunssum

● In de bibliotheek aan het Lindeplein wordt vanavond om 19 uur met veel geraas het samenwerkingsprojekt van de bieb en de muziekschool in het kader van het jaar van de muziek afgesloten. Het wordt een oorverdovend evenement omdat het slagwerk vanavond centraal staat.

● Het IVN houdt zondag een middagwandeling door de Brunssummerheide. Men vertrekt om 14 uur van de kerk te Heksenberg. Voor inlichtingen kan men tussen 18 en 19 uur bellen naar ☎ 210912.

Simpelveld

● In zaal Oud Simpelveld wordt vanavond een kerstavond gehouden voor ouderen. Om 18.30 uur wordt er de mis opgedragen en aansluitend is er een koffietafel. Mensen die slecht ter been zijn kunnen thuis worden afgehaald.

● De buurtvereniging Om het kruis houdt zaterdag om 20 uur een kwajongconcours in zaal 't Kruutske.

Voerendaal

● De openbare bibliotheek is van maandag 23 december tot en met woensdag 1 januari gesloten.

Merkelbeek

● De bibliotheek aan de Clemensweg is van 23 december tot en met 1 januari gesloten.

Onderbanken

● In de periode van 23 december tot en met 4 januari komen de spreekuren van burgemeester en wethouders te vervallen.

imburgs agblad

Donderdag 19 december 1985 ● Pagina 23

IN VOLGENDE BEKERRONDE MET POVER VOETBAL

Fortuna Sittard amateuristisch

door fred sochacki

SITTARD – Na dertig seconden ging de Sittardse aanhang eens lekker zitten voor Fortuna Sittard-ASWH. Roger Reijners ging goed door, waarna John Linford z'n eerste amateurtje onder de graszoden stopte om vervolgens te scoren. Terecht keurde scheidsrechter Van Vliet de treffer af. Desalniettemin was voor velen die turbulente start een indicatie van wat Fortuna Sittard met ASWH van plan was: scoren aan de lopende band. Dat de lopende band pas na veertig minuten werd gestart en de produktie stokte bij drie treffers, riep wrevel op bij de drieduizend toeschouwers. Aan de hoge verwachtingen, gewekt in de aanvangsseconden, werd niet voldaan en het feit dat Fortuna in de volgende bekerronde zit, bleek een te schrale troost voor het thuisfront.

„En toch was het ons in deze wedstrijd daar alleen maar om te doen", benadrukte trainer Bert Jacobs. „Tegen amateurs moet je snel scoren, dan wordt het een grote uitslag. Wij scoorden pas vlak voor rust en dat was te laat. Verder wil ik er niet veel woorden aan vuil maken. Te winnen hadden we vanavond sowieso niet veel. De loting voor de derde ronde vind ik veel belangrijker".



● *Na amper dertig seconden ging Linford als een furie tekeer en scoorde. De scheidsrechter keurde de treffer terecht af. Inzet: Wilbert Suvrijn: geselecteerd voor trip naar Italië.* Foto: PETER ROOZEN

In tegenstelling tot wat de 3-0 uitslag tegen de zaterdag eersteklasser doet vermoeden, was er van onderschatting geen sprake. De ambiance waarin het een en ander plaatsvond en de gebrekkige kwaliteit van de tegenstander uit Hendrik Ido Ambacht – André van Gerven kreeg geen enkel schot op doel – misten hun verlammende uitwerking niet. Met name het aanvalscentrum, dat overbevolkt was met ASWH'ers, gaf herhaaldelijk niet thuis als Reijners of Suvrijn weer eens tot de doellijn waren doorgedrongen en hun voorzet richting strafschopgebied stuurden.

Fortuna Sittard - ASWH 3-0 (1-0). 41. Koevermans 1-0, 60. Thijssen 2-0, 88. Holverda 3-0.
Scheidsrechter: Van Vliet, toeschouwers: 3000.
Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Koevermans, Eleveld, Schrijnemakers, Suvrijn (65. Philippen), Thijssen, Evers (23. Mordang), Reijners, Holverda, Linford.

Wim Koevermans moest te hulp snellen om die hatelijke dubbelblanke stand van het scorebord te koppen. Frans Thijssen, die te sporadisch de amateurs de verkeerde kant uitstuurde, kon na een uur de winst, zonder dat die overigens ook maar een moment in gevaar was gekomen, in veilige haven brengen. Wout Holverda, uit op persoonlijk succes, mocht de eindstand op 3-0 bepalen, nadat hij eerder twee keer het houtwerk had geraakt. Wim Koevermans' treffer in de laatste minuut vond om onbegrijpelijke redenen geen genade in de ogen van de scheidsrechter, die zich met deze en andere twijfelachtige beslissingen vlekkeloos aanpaste aan het matige niveau gisteravond in de Baandert.

De loting is volgende week dinsdag 24 december.

VVON zet vaart achter zaak-Cruijff

TILBURG – De Vereniging van Voetbal Oefenmeesters Nederland (VVON) wenst op korte termijn een uitspraak van de tuchtcommissie van de KNVB in de zaak-Cruijff. Ter bespoediging van dat vonnis, heeft de VVON deze week zijn rechtskundig adviseur, mr. Eric Vilé, de opdracht gegeven alle middelen aan te wenden voor een snelle afwikkeling. Naar de mening van de VVON fungeert Johan Cruijff bij Ajax reeds van begin juli als oefenmeester zonder daarvoor de bevoegdheid en een trainerslicentie te bezitten.

Wilbert Suvrijn in Oranje-combinatie

SITTARD – Fortuna Sittard-middenvelder Wilbert Suvrijn is opgenomen in een selectie van Oranje. In de door Leo Beenhakker in samenwerking met Dick Advocaat samengestelde groep bevinden zich zes A-internationals, terwijl de overige spelers voor Jong-Oranje in aanmerking zouden komen. Op 8 januari zal er in Italië een oefeninterland worden gespeeld tegen 'n Italiaans elftal dat uit een gelijksoortige groep is samengesteld.
Een hardnekkige liesblessure zorgde er overigens voor dat Wilbert Suvrijn tegen ASWH voortijdig het veld moest verlaten. Personele nood leidde ertoe dat de middenvelder zijn opwachting moest maken. Bert Jacobs: „Oorspronkelijk wilde ik Suvrijn niet opstellen vanwege die blessure en de wedstrijd van Oranje".

KNVB-beker

Haarlem - VVOG 4-1 (3-1). 7. Balm 1-0, 14. Collewijn 2-0, 20. Keur 3-0, 41. Krop 3-1, 82 Jansen 4-1. Scheidsrechter: Reygwart, toeschouwers: 1500. Gele kaart: Hendriks (VVOG).
De Graafschap - Veendam 2-1 (0-0). 47. Brace 1-0, 65. Cooke 2-0, 86. Wiebing. Scheidsrechter: Hobe, toeschouwers 1400. Gele kaart: Gall (Veendam) en Sturing (De Graafschap).
FC Groningen - AZ'67 2-0 n.v. (0-0). 91. De Kock 1-0, 117. Houtman 2-0. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 4.015. Gele kaarten: Van den Berg en Van Tiggelen (Groningen), Patrick (AZ).
De wedstrijd Twente-NEC werd afgelast. Haarlem, de Graafschap en Groningen naar volgende ronde.

eerste divisie

Heerenveen - SVV 3-0 (1-0). 37. Kist 1-0 (strafschop), 63. Schulting 2-0, 65. Bijl 3-0. Scheidsrechter: Van de Meyden, toeschouwers: 2500. Gele kaart: Salari en Marco van Buuren (SVV), Schuurmans (Heerenveen).
Telstar - Wageningen 1-3 (1-0) 19. Buma 1-0, 46. Lok 1-1, 66. Krommedijk 1-2, 90 Budding 1-3. Scheidsrechter: De Vrieze, toeschouwers 1800. Gele kaart: Vink (Wageningen).
Emmen - Helmond Sport 1-0 (1-0) 31. Venema 1-0. Scheidsrechter: Bannet, toeschouwers: 2500. Gele kaart: Driebergen (Emmen).
PEC Zwolle - Cambuur 3-1 (2-0). 15. Wilco van Buuren 1-0, 44. Foeke Booy 2-0, 67. Van der Linden 2-1, 90. Alex Booy 3-1. Scheidsrechter: Smeenk, toeschouwers 3500.

Stand:

1	Den Haag	17	13	4	0	30	42-16
2	PEC Zwolle	17	10	4	3	24	32-12
3	Willem II	17	10	3	4	23	39-26
4	RKC	17	9	4	4	22	34-23
5	Telstar	17	7	6	4	20	25-22
6	Veendam	16	7	4	5	18	24-17
7	Graafschap	17	6	6	5	18	30-26
8	SVV	17	5	7	5	17	29-30
9	NAC	16	5	6	5	16	25-26
10	Volendam	16	6	4	6	16	22-26
11	Helmond Sp	17	6	3	8	15	29-28
12	Eindhoven	17	6	3	8	15	20-34
13	Wageningen	16	5	4	7	14	23-27
14	Emmen	17	4	6	7	14	14-20
15	RBC	17	3	6	8	12	22-30
16	Cambuur	17	1	9	7	11	14-25
17	Vitesse	16	3	5	8	11	19-32
18	Heerenveen	16	2	6	8	10	15-23
19	DS '79	14	2	4	8	8	15-30

Topscorers

1. Boere (Den Haag) 15; 2. Lammers en Van Velzen (RKC) 13; 4. Maddock (Willem 2) 12.

Eurohal daverde allerminst op grondvesten; climax bleef uit

Clark-Doyle hand-in-hand

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Het doek is gevallen. Maastricht heeft zijn jaarlijkse zesdaagse achter de rug, zonder dat er van een eclatant succes sprake is geweest. De 34-jarige Australiër Danny Clark en zijn jongere Britse koppelgenoot Anthony Doyle schreven het evenement op hun naam. Zij hielden in de finale, waarvan het publiek allerminst in extase geraakte, onze landgenoot Rene Pijnen en zijn Deense ploegmakker Gert Frank achter zich.

Voor Clark was het de 31-ste keer, dat hij een zesdaagse op zijn naam schreef; Doyle zit wat dit betreft pas onder aan de ladder. Clark zegevierde eerder al twee keer in Maastricht. In 1979 was Donald Allan zijn koppelgenoot; vorig jaar Rene Pijnen.

Het applaus voor het winnend koppel was groot, maar een uur tevoren had een oud-renner minstens evenveel bijval geoogst. Deze vroegere renner was Willy Debosscher. In burgertenue legde hij een ereronde af. Het publiek rees als één man overeind.

Men herinnerde zich de fratsen van de Belgische wielerclown nog goed. Willy Debosscher gold in menige zesdaagse van Maastricht als attractiefste figuur. Er kwamen destijds veel mensen naar de Eurohal, speciaal om Debosscher in actie te zien.
Hoewel de organisatoren weigerden om het toeschouwersaantal te noemen, mocht na afloop van de tweede lustrumzesdaagse toch verondersteld worden, dat maximaal 15.000 personen het evenement hadden bijgewoond. Minder dan vorig jaar.

Hal-manager Nico Klein-Beernink sprak niettemin over dezelfde belangstelling als vorige keer. „De cijfers liegen niet", zei hij. Er is meer spreiding gekomen in de toeloop. In het verleden waren zaterdag, maandag en de slotavond hoogtepunten qua belangstelling. Deze pieken zijn dit keer minder groot geweest. Daar stond tegenover, dat met name de openingsavond en het zondagprogramma beter bezocht werden."

Hoe dan ook, verwacht mag worden dat volgend jaar voor de elfde maal het evenement in Maastricht plaatsvindt, temeer omdat er ook in 1986 nog garantie is van gemeentewege. Voor Jan Publiek blijft een bezoek aan de Maastrichtse zesdaagse nietemin een duur avondje. Entreeprijzen van 20 à 25 gulden plus bijkomende uitgaven voor een pilsje à raison van twee gulden of iets anders, betekenen een flinke aanslag op menige portemonnee.

Voor de renners, die in de voorbije nacht de strijd op het baantje in de Eurohal beëindigden, waren de toekomstverwachtingen van de organisatoren ondergeschikt. Clark, Doyle, Pijnen etcetera denken op kortere termijn. Zij reden in Maastricht de zevende zesdaagse van het seizoen, na eerder tijdens de voorbije maanden in Berlijn, Dortmund, München, Parijs, Gent en Zürich te hebben gekoerst. Hun eerstvolgend optreden vindt volgende week alweer plaats. Vrijdag 27 december start de six-jours van Keulen, gevolgd door o.a. Stuttgart, Bremen, Rotterdam, Kopenhagen en Milaan. Voordat in Keulen het spektakel begint, zijn de meeste renners bovendien nog elders in wedstrijden present geweest. Eerste Kerstdag in Gent; 's anderendaags in het sportpaleis van Dortmund. De strijd gaat voort; de show ook. Wat dat betreft was Maastricht een intermezzo in het leven van de pistiers.

Eindstand:

1. Clark-Doyle 421 pnt; 2. Pijnen-Frank 308 pnt; 3. Knetemann-Roman Hermann 301 pnt; 4. op 1 ronde Tourné-De Wilde 222 pnt; 5. op 10 ronden Vaarten-Kristen 256 pnt; 6. op 11 ronden S. Hermann-Schlaphoff 319 pnt; 7. op 12 ronden Teun van Vliet-Wiggins 188 pnt; 8. op 17 ronden Leo van Vliet-Rinklin 215 pnt; 9. en laatste op 31 ronden Elshof-Pieters 185 pnt.
Nadat Thurau eerder de strijd had gestaakt, gaf de Australiër Sawyer de laatste dag wegens griep op. Vaarten kreeg toen de voormalige koppelgenoot van Thurau, Jupp Kristen, aan zijn zijde.



● *The show is over. Zes dagen lang was dit een vertrouwd beeld in de Maastrichtse Eurohal: pistiers die rondjes trekken in de arena. De Zesdaagse behoort sinds middernacht evenwel weer tot het verleden. Ondanks de redelijke belangstelling was er op de slotdag weinig sfeer en bleef de sportieve apotheose uit. Het duo Clark-Doyle ging tenslotte hand-in-hand als winnaar over de eindstreep.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hürzeler klopt Fred Rompelberg

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Niet de plaatselijke favoriet Fred Rompelberg, maar de Zwitser Max Hürzeler heeft het stayerstreffen in de Eurohal gewonnen. De koers achter motoren vormde een omlijstend onderdeel van de zesdaagse. De laatste wedstrijd bezorgde Hürzeler het succes. In de puntenstand kwam hij op gelijke hoogte met Rompelberg, maar omdat de slotavond doorslaggevend was ging de hoofdprijs naar Zwitserland. Wèl werd Rompelberg uitgeroepen tot strijdlustigste renner.

Eindstand stayers: 1. Max Hürzeler (Zwi) 21 pnt; 2. Fred Rompelberg 21 pnt; 3. Cees Priem 19 pnt; 4. Werner Betz 17 pnt; 5. Dirk Krikilion 12 pnt.

Mieke Havik: de eerste, de beste

MAASTRICHT – De 28-jarige Mieke Havik schreef de eerste zesdaagse voor dames op haar naam. Al vanaf de eerste avond stond ze als favoriete genoteerd, maar dit legde hoe langer hoe meer een druk op haar. Dat werd haar op de laatste avond bijna noodlotting, omdat zij plots in paniek raakte door de aanvallen van o.a. Lia van der Heyde en Mariëtte Zoetewei. De Sittardse Anneke Barry bracht voor haar een tijdelijke oplossing toen zij er plots vandoor schoot. Zij leek een ronde te pakken, totdat Lia van der Heyde bij haar aansloot. Op dat moment sprak Havik met succes haar laatste krachten aan.

Uitslag: 1. Mieke Havik 38 pnt; 2. L. v.d. Heyde 33 pnt; 3. M. Zoetewei 19 pnt; 4. A. Jekel 16 pnt; 5. P. Groen 12 pnt; 6. M. Vos 6 pnt; 7. A. Barry 4 pnt; 8. L. Deman 4 pnt; 9. O. Hadju 0 pnt.

Legrand-Van de Kruisweg sterkste amateurkoppel

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Zoals te voorzien was vlogen de amateurs er ook in de laatste avond van de Maastrichtse zesdaagse keihard in. Het gewicht van het gevecht werd volledig gedragen door Ummels-De Bie. Alleen door het terugpakken van een ronde op het leidende duo Legrand-Van de Kruisweg konden zij hun overwinning van verleden jaar herhalen. Daarom trokken ze ook vanaf de eerste omwenteling de vuurlinie in. Hiermee speelden ze echter in de kaart van de leiders die bij voortduring hun wiel kozen.

De (in)spanning werd voor Danny De Bie tijdens de koers zelfs zo groot dat hij moest braken. In de slotfase greep de combinatie Cornelissen-Grotegoed de dagprijs.
Voor Erwin Ummels was het zijn laatste wedstrijd als wielrenner. Hij moet nu definitief stoppen in verband met een onwillige knie.

Eindstand: 1. Legrand-V.d. Kruisweg; 2. op 1 ronde Ummels-De Bie; 3. op 2 rnd Kortekaas-Huveneers; 4. op 3 rnd Post-Van Hee; 5. op 3 rnd Grotegoed-Cornelissen; 6. op 7 rnd Taylor-Hill; 7. op 9 rnd Walstock-Verschuur; 8. op 14 rnd Pieters-Greupink; 9. op 23 rnd Manders-Van Geffen.

Rood voor Bruns

Borussia in de achteruit

KREFELD – Borussia Mönchengladbach kreeg in Krefeld de zoveelste tik van de laatste weken te verwerken. In de inhaalwedstrijd tegen Bayer Uerdingen werd niet alleen een punt verloren (1-1), maar raakte het ook libero Bruns voor een aantal wedstrijden kwijt. Bruns kreeg twee keer geel en werd van het veld gestuurd.

Bayern München kwam in zijn laatste wedstrijd van dit jaar in de kwartfinales van de Westduitse bekercompetitie terecht. In de replay uit de achtste finales werd in München, voor de magere coulisse van 6500 toeschouwers, VFL Bochum met 2-0 verslagen. Wohlfarth en uitblinker Lerby zorgden voor de doelpunten.

Stand aan kop: 1. Werder Bremen 19-29; 2. Bayern München 19-25; 3. Borussia MG 19-25; 4. Hamburger SV 19-25.

● VERDEN – De finale van het **handbaltoernooi** om B-wereldkampioenschap gaat tussen de damesploegen van de DDR en Hongarije. De Oostduitse handbalsters bleven als enigen ongeslagen door Polen met 28-16 te verslaan. Hongarije zorgde voor de grootste verrassing door wereldkampioen Sovjetunie, dat volgend jaar december in Nederland zijn titel in de A-categorie verdedigt, met 23-30 terug te wijzen.

Weinig kans om aangenomen te worden

PvdA-motie over WSW-bezuinigingen

DEN HAAG – PvdA-woordvoerder Knol is woensdagavond in de Tweede Kamer in grote woede ontstoken over de weigering van staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) voorlopig vast te houden aan zijn bezuinigingen op de sociale werkplaatsen, ondanks de bezwaren van een meerderheid van de Kamer. Knol zette daarbij het politiek zware middel van een motie van afkeuring in, als de staatssecretaris voet bij stuk houdt. De motie maakt overigens geen kans te worden aangenomen.

De Graaf blijft erbij dat er volgend jaar vijftig miljoen op de sociale werkvoorziening moet worden bezuinigd. Hij wil dat onder meer doen door het aantal WSW-plaatsen met 800 extra te beperken en door mensen onder de 18 jaar niet langer in de werkplaatsen toe te laten. De Kamer drong er in moties bij hem op aan de bezuinigingen binnen te halen via effinciency-verbetering.

De Graaf liet begin deze week in een briefje weten voorlopig vast te houden aan zijn plannen. Hij wil niet verder gaan dan het voeren van overleg met de betrokken organisaties over alternatieven om te bezien of de maatregelen in de loop van volgend jaar kunnen worden bijgesteld.

Knol beschuldigde De Graaf woensdag van „politieke lafheid", omdat hij tijdens de debatten niet het „onaanvaardbaar" over de moties heeft uitgesproken. „Woorden schieten tekort om de afschuw over dit beleid tot uitdrukking te brengen. De Graaf gaat de geschiedenis in als de niets ontziende, halsstarrige, voor geen reden vatbare penningvergaarder, die zich steeds beijvert nog roomser op te treden dan kapelaan Ruding om daarmee de sociale werkvoorziening om zeep te helpen", aldus Knol.

De „grote minachting" van de staatssecretaris voor het parlement is volgens de PvdA-woordvoerder „helemaal schandalig". „Parlementsleden die dit over hun kant laten gaan moeten zich diep en diep schamen."

CDA en VVD drongen er bij de staatssecretaris op aan de grootste spoed te zetten achter het SER-advies over efficiencyverbetering in de werkplaatsen. De Graaf zal zijn best doen dit binnen een maand of twee op tafel te krijgen.

Organisaties besluiten in Valkenburg

Acties tegen herzieningen van stelsel

VALKENBURG/SITTARD – Ruim 20 belangengroeperingen, waaronder de ombudsman en de afdeling uitkeringstrekkers van het FNV hebben na een tweedaags congres in Valkenburg besloten gerichte acties te gaan voeren om te voorkomen dat de herzieningen op het punt van de sociale voorzieningen worden doorgevoerd. Conclusie van de tweedaagse was dat door die herzieningen het onmogelijk wordt voor velen in de samenleving een menswaardig bestaan te leiden, omdat regering en vakbonden nalaten minimale levensvoorwaarden te waarborgen.

Op de conferentie in Valkenburg waren verder ook vertegenwoordigd de gehandicaptengroepen, Vrouwen in de bijstand en 'mensen in de bijstand'. Grondslag voor de discussies was de nota 'met je kop tegen de muur', waarin alle gevolgen van de bezuinigingen op sociaal vlak staan beschreven.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de school voor KORT MIDDELBAAR BEROEPS ONDERWIJS te Kerkrade slaagden voor de afdeling Verzorging: Willy Drissen Valkenburg, Diana Hensgens Kerkrade, Fadma Kayou Hoensbroek, Marion Majoor Kerkrade, Jolanda Houben Bocholtz en Ilona Rademacher Ubach over Worms.

Voor de afdeling administratie: Regina Beukeveld Kerkrade, Brigitte Boekel Heerlen, Ben Bost Ubach over Worms, Marga Kaczorowski Kerkrade, Richard Kremer Ubach over Worms, René Nijsten Munstergeleen, John Schrijnemaekers Heerlen, Rene Schuncken Schaesberg, Yvon Weerts Kerkrade, Jan-Willem Bosgraaf Heerlen, Hans Bruijstens Nieuwenhagen, Franklin Derksen Bunde, Eveline Heijnneman Schaesberg, Corrie Kohlen Nieuwenhagen, Frank Paffen ASmstenrade, Eveline Rosenau Heerlen en Richard von Sohsten Kerkrade.

Voor de afdeling bouw/hout: Leon van den Broek Hoensbroek, Maurice Hazekamp Schaesberg, Pascal Hengelbrock Vaals, Ron Frijns Heerlen, Ron Pelz Nuth, Giacomo Pinna Nieuwenhagen, Jean Smits Hoensbroek, Nick Storken Geleen, Roger Weitz Schin op Geul en Martin van Veldhoven Hoensbroek.

Aan de KATHOLIEKE LERARENOPLEIDING te Sittard slaagde voor de vakken natuur/wiskunde R. Jacobs uit Sibbe. Voor de vakken Wis/natuurkunde M. Schoonbrood uit Brunssum. Voor de vakken geschiedenis/aardrijkskunde P. Leerschool uit Beek.

Aan de HBO WACHTENDONCK te Heerlen slaagden voor de opleiding Diëtetiek: S. Brons Heerlen, A. Buskermolen Heerlen, M. Claassen Schaesberg, M. Ebels Driel, C. Eyssen Ulestraten, P. Hoeben Melick, F. Houven Schimmert, J. van Lierop Eindhoven, A. Machiels Maastricht, I. Martens Sittard, C. Nijsten Beek, P. Paulus Spaubeek, P. Rinkens Stein, A. Ritterbeeks Spaubeek, R. Roomans Cadier en Keer, H. Schols Eindhoven, J. Seegers Posterholt, N. Seelen Heerlen, P. Spork Bocholtz, S. Stoffels Heerlen, C. Stolzenbach Maasbree en M. Voncken Schaesberg.
Voor de studierichting kleinhuishouding-kommunikatie: A. van Barneveld Roermond en L. Knoops Hulsberg.
Voor de studierichting groothuishouding-/management: R. Alberigs Stein, L. Dirven Oudenbosch, Y. Merkx Heerlen en K. van Tuijl Eersel.

Brinkman spreekt op KBO-bijeenkomst

ROERMOND – Minister Brinkman van WVC zal woensdag 22 januari in trefcentrum 'De Donderie' te Roermond een inleiding houden tijdens een themamiddag van de KBO-Limburg (de Katholieke Bond van Ouderen).

Hij zal dan spreken over 'de positie van de ouderen in de toekomst'. Dit is ook het thema van deze middag, die om 14.00 uur begint. Onder de genodigden zijn o.a. commissaris J. Kremers, het College van GS van Limburg, de Limburgse Tweede Kamerleden, de provinciale voorzitters van het CDA, de PvdA en de VVD.

Na het openingswoord door dhr. H. Verstegen, voorzitter van de KBO-Limburg en de inleiding van minister Brinkman is er gelegenheid tot het stellen van vragen en is er een vrije discussie.

Nieuwjaarsreceptie bisdom

ROERMOND – In het bisschopshuis aan de Paredisstraat Roermond is de nieuwjaarsreceptie op woensdag 1 januari van 12.00 tot 13.30 uur.

Ook laat het bisdom weten dat er komende zaterdag in centrum Rolduc een bezinningsdag is voor jongeren over de toespraak die de Paus bij zijn bezoek aan Nederland in Amersfoort hield. Tot en met vandaag kunnen jongeren vanaf 16 jaar zich nog voor die bijeenkomst (van 10.30 tot 17.00 uur) aanmelden bij het bisdom Roermond.



● *De ondertekening van het voorlopige contract. V.l.n.r. de Franse premier Fabius, de president-directeur van Walt Disneyland Eisner, gouverneur van het district Seine-et-Marne Seramy en Minister van Handel Cresson.*

Eurodisneyland komt in Frankrijk

PARIJS – Het eerste Europese Disneyland-park komt te staan in Frankrijk. De Franse premier, Laurent Fabius, en de president-directeur van het Walt Disney concern, Michael Eisner, hebben daartoe gisteren een voorlopige overeenkomst getekend. Het project kost circa drie miljard gulden en levert ruim 30.000 banen op.

Eisner zei dat over circa drie maanden een definitieve overeenkomst zal worden getekend. Het project en de exploitatie ervan komen in handen van een Frans bedrijf. Ook de investeringen komen naar zijn zeggen voor rekening van Franse en andere Europese financiers. Gerekend wordt op een jaarlijks aantal bezoekers van 10 miljoen.

Het 100 hectare grote park wordt aangelegd in Marne la Vallée dat op bijna 30 kilometer ten oosten van Parijs ligt. Er bestaan al drie van deze parken, in Californië (Disneyland) en Florida (Disneyworld) in de Verenigde Staten. Twee jaar geleden werd in de Japanse hoofdstad Tokio een tweede Disneyland geopend dat enorm goed draait.

Ook Spanje aasde op het zogenoemde project van de eeuw en had het Amerikaanse concern allerlei aanlokkelijke voordelen aangeboden. Marne la Vallée kreeg echter de voorkeur, vermoedelijk wegens zijn ligging bij Parijs waar jaarlijks miljoenen toeristen op bezoek komen en vanwege de al aanwezige infrastructuur (weg-, lucht- en treinverbindingen).

Daarnaast zijn er onderhandelingen gaande over het ter beschikking stellen van een gebied van 1.000 hectare voor de bouw van hotels, parkeerplaatsen, campings, restaurants e.d. en een nieuw treinstation. Er zullen in totaal ca. 30.000 mensen aan werk worden geholpen, naast de 7.000 die nodig zijn voor de aanleg van het park dat in 1991 open moet gaan.

De directeur van de Spaanse toeristenbond, Ignacio Vasallo, toonde zich woensdag teleurgesteld en zei de beslissing van het Walt Disney concern te betreuren. Maar het concern overweegt naar zijn zeggen om daarnaast toch nog een project in Spanje te beginnen. Daarover zullen donderdag onderhandelingen beginnen. Spanje had voor de vestiging van een Disneyland-park plaatsen aan de Middellandse Zee op het oog.

De laatste loodjes wegen 't zwaarst

Budé krijgt remise cadeau

● De Brunssummer Eddy Budé heeft in de WK-damstrijd voor junioren nog drie ronden voor de boeg.

PUGET–SUR–ARGENS – Mocht het Eddy Budé lukken jeugdwereldkampioen dammen te worden, dan mag hij de Surinamer Jaggoe wel bijzonder dankbaar zijn. In een totaal verloren stelling, waar de Surinamer drie stukken meer op het bord had, gaf hij er twee cadeau. Niemand van het publiek snapte er iets van, maar Budé greep zijn kans om nog een punt in de wacht te slepen.

De Rus Valderis won van Wieger Wesselink, terwijl Schwarzman, de andere Rus, remise speelde tegen de Ivoriaan Zeba. Voor de stand betekent dit dat Budé gedeeld aan de leiding gaat met de huidige wereldkampioen Valderis. In het geval twee of meer spelers op de eeste plaats eindigen, zal binnen zes maanden een barrage plaatsvinden om de titel. Omdat Budé nog moet aantreden tegen de beide Sovjet-spelers wordt het waarschijnlijk erg moeilijk. De beide Russen moeten echter nog aantreden tegen de Malinees Bah en die heeft tot nu toe nog maar een partij verloren.

De partij van Budé tegen Jaggoe was zenuwslopend. De Limburger koos voor een halve hekstellingspartij en daarin moet op een gegeven moment iets zijn misgegaan. Budé had erg veel tijd nodig, terwijl zijn stelling er niet beter op werd. In werkelijk razende tijdnood moest hij berusten in een zeker lijkende nederlaag, maar in de afwerking faalde de Surinamer.

Vandaag speelt Budé tegen Schwarzman en Valneris tegen de Ivoriaan Camara.

Twaalfde ronde: Bader (Fra) - Tsentner (VSt) 2-0; Delforche (Bel) - Piconese (Ita) 1-1; Hubner (Bel) - Ba (Mal) 0-2; Jaggoe (Sur) - Bude (Ned) 1-1; Schwarzman (Sov) - Zeba (Ivo) 1-1; Roethof (Sur) - Camare (Ivo) 0-2; Valderis (Sov) - Wesselink (Ned) 2-0; Delhom (Fra) - Manzana (Ita) 0-2.

Stand: 1. Bude en Valderis 21 punten; 3. Schwarzman 20; 4. Camare en Ba 20; 6. Zeba 15; 7. Wesselink 13; 8. Roethof 12; 9. Bader en Manzana 10; 11. Delhom en Hubner 9; 13. Jaggoe 7; 14. Piconese 6; 15. Delforche 5; 16. Tsentner 0.

IJshockeyduel tegen Den Bosch wordt niet overgespeeld

Smoke Eaters wint kort geding

van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters heeft het kort geding tegen de Nederlandse IJshockey Bond gewonnen. Dit houdt in dat de gestaakte wedstrijd tegen Den Bosch niet zal worden overgespeeld. De uitspraak van de rechter kwam er op neer dat er een schikking moet plaatsvinden. De zaak wordt terugverwezen naar de tuchtcommissie, die de wedstrijdcommissie moet adviseren in haar besluit. De ijshockeybond heeft nu al laten weten dat de tuchtcommissie niet bevoegd is om te oordelen. Door Mr George Niederer is inmiddels een brief naar de ijshockeybond gestuurd waarin wordt aangedrongen om binnen veertien dagen een standpunt in te nemen.

Gebeurt dit niet, dan zal er opnieuw een gerechtelijke procedure volgen. Mr. George Niederer desgevraagd: „De rechter heeft de bond verzocht om het niet zover te laten komen. Hij hekelde de wijze waarop de bond deze zaak heeft behandeld".

Los van deze zaak staat de kwestie met Den Bosch. Nog altijd is er geen oplossing voor de schadeclaim (ƒ. 19.040) die Smoke Eaters Den Bosch in haar maag splitst als vergoeding voor het staken van de wedstrijd. Ook deze zaak diende voor de rechter, maar is veertien dagen uitgesteld. Mr. George Niederer: „Ook Den Bosch wordt door ons schriftelijk benaderd om te onderhandelen. Er moet een eind komen aan deze slepende kwestie".

Voorlichter Pim Vranken: „Wij zijn altijd bereid om met Den Bosch de zaak op een vriendschappelijke wijze uit te praten".

Stamsnijder, Liboton, Thaler, Groenendaal en Harings in Beumerwald-Cross

Hulsberg betaalt 20 mille voor de wereldtop

van onze sportredactie

HULSBERG – 's Werelds beste veldrijders zijn zaterdag aan het werk in Hulsberg, waar de tiende editie van de internationale Beumerwald-Cross wordt verreden. De 'Wielervrienden' hebben kosten noch moeite gespaard om, daags voor de Super Prestige-race in het Belgische Overijsse, de complete wereldtop in Hulsberg aan de start te kunnen brengen. Bijna 20.000 gulden wordt zaterdag aan gages betaald. Met wereldkampioen Klaus-Peter Thaler, Belgisch kampioen Roland Liboton, de Luxemburger Claude Michely, de nationale toppers Rein Groenendaal, Hennie Stamsnijder, Frank van Bakel en amateurkampioen Peter Harings hopen de Wielervrienden de massa te trekken.

Vorige winter hadden de Hulsbergse organisatoren ook een bijzonder sterk rennersveld gecontracteerd. De Beumerwald-Cross, die op 12 januari verreden zou moeten worden, werd echter op het laatste moment afgelast wegens een dik pak sneeuw dat het parcours had bedekt. Dit tot grote woede van de gecontracteerde renners, die het niet eens waren met de afgelasting. Zij waren van mening, dat het circuit schoon gemaakt had kunnen worden. Nog geen jaar later hebben de crossvedetten zich toch weer bereid verklaard om in Hulsberg aan de slag te gaan.

Behalve genoemde specialisten, start in Hulsberg de complete Nederlandse cyclocross-selectie. Daarin is onder andere Noël van der Ley opgenomen. De amateur uit Mechelen reed de afgelopen weken enkele verdienstelijke uitslagen bij elkaar. Andere bekende deelnemers zijn: Martin Hendriks, Ronald Rol, Huub Kools, Riny Pley, Henk Baars, Cees van der Wereld en de Limburgers Peter Meerburg, Jan Harings, en Wil Brouwers.

De Beumerwald-Cross is de enige Limburgse veldrit van dit winterseizoen. De renners uit onze provincie rijden in Hulsberg om de provinciale titels. Bovendien rijdt Peter Harings voor de laatste keer voor eigen publiek als amateur.

Het programma van de 10e Beumerwald-Cross is als volgt: 12.00 uur: liefhebbers en veteranen 30 minuten en 1 ronde; 13.00 uur: nieuwelingen 25 min. en 1 ronde; 13.50 uur: junioren 40 min. en 1 ronde; 15.00 uur amateurs en profs 1 uur en 1 ronde. Start en finish: Klimmenderweg.



● Klaus-Peter Thaler, Roland Liboton en Hennie Stamsnijder (vlnr) zijn zaterdag de belangrijkste trekpleisters in Hulsberg.

Chinezen nemen schaatsles

AMERSFOORT – Een negen leden tellende Chinese schaatsploeg arriveert morgen voor een trainingsstage in Alkmaar en Haarlem. De Chinezen verblijven twee weken in Nederland. In samenwerking met de bondscoaches Henk Gemser en Leen Pfrommer heeft Eddy Verheijen een trainingsprogramma opgesteld. Het ligt in de bedoeling, dat de Noordhollandse schaatslessen worden geruild tegen een volleybalstage voor Nederlanders in China.

SPORT KORT

ROTTERDAM – Tijdens de **zeilwestrijden** om de Midwintercup heeft de Maastrichtse combinatie Felix Birkhölzer in de zware A-klasse van de 16- boten ondanks veel tegenslag een elfde plaats gerealiseerd. In de B-klasse werd de Maastrichtse combinatie Smeets veertiende.

GELEEN – **Smoke Eaterspeler Danny Peters** heeft een kuitbeen gebroken. De Geleense aanvaller kampte al enkele weken met een blessure. Afgelopen zondag ging hij nog het ijs op maar moest na enkele minuten afhaken. Deze week werd er geconstateerd dat zijn kuitbeen gebroken was.

Rob Martens blijft voorlopig nog geschorst. Martens zal schriftelijk door de clubleiding van het besluit op de hoogte worden gebracht. Hij heeft wel de mogelijkheid om tegen deze beslissing in verweer te gaan.

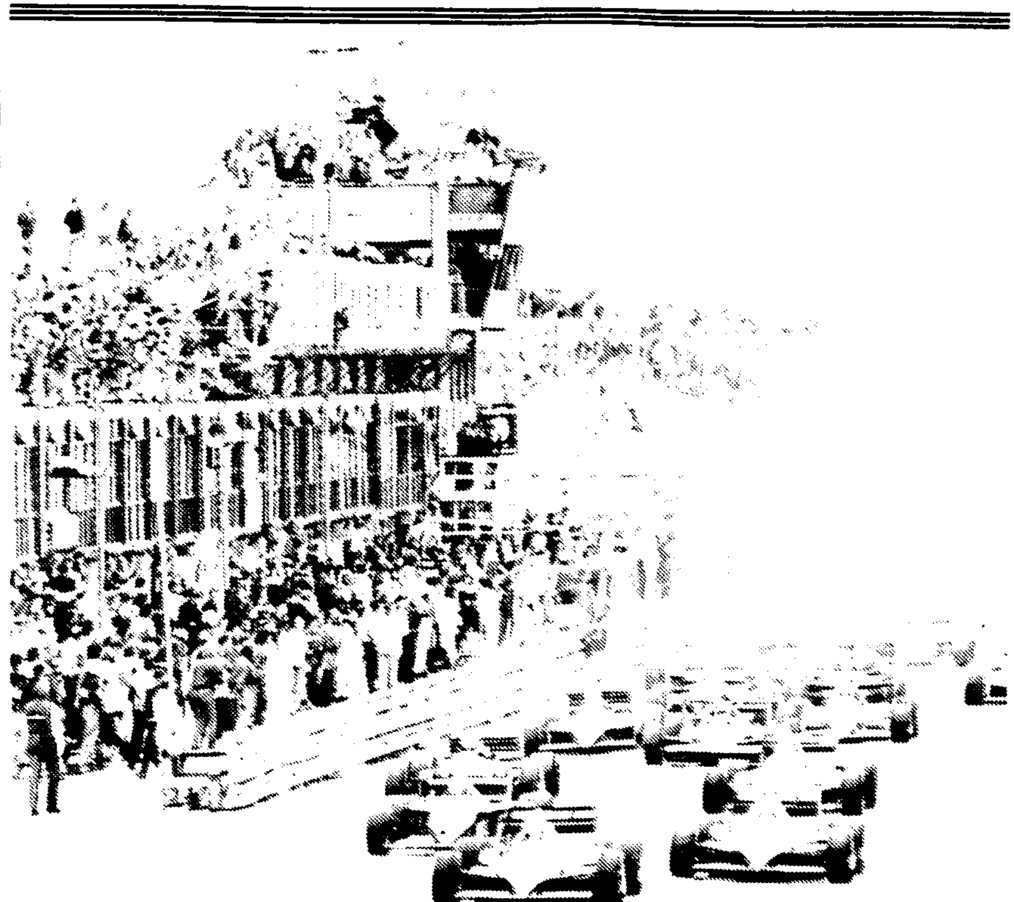
GRONINGEN – Invaller Henk Bruin won op overtuigende wijze zijn eerste partij uit het **schaaktoernooi** om het Europees jeugdkampioenschap. Bruin versloeg de sterke Tsjechoslowaak Blatny. Van de andere twee Nederlanders, de broers Jeroen en Marcel Piket, kwam de eerste tot een regelmatige zege op de Portugees Ribeiro. Marcel had tegen de Russische favoriet Khalifman weinig in te brengen en verloor.

ADELAIDE – **Michiel Schapers** heeft de tweede ronde van een internationaal tennistoernooi in Adelaide niet overleefd. De Rotterdammer verloor in drie sets van de Israeliër Amos Mansdorf. De setstanden waren: 3-6,6-2 en 6-1.

HENGELO – De gemeente Hengelo heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de **Olympisch Spelen voor gehandicapten** in 1992, de Paralympics. De Twentse stad is tot nog toe de enige die zich hiervoor officieel heeft aangemeld bij het Nederlands Olympisch Comité (NOC), het ministerie van WVC en de Nederlandse Invaliden Sportbond.

Recordaantal profs in NK veldrijden

LOCHEM – Een recordaantal wielerprofs heeft ingeschreven voor de strijd om het Nederlands kampioenschap veldrijden, die in het weekeinde van 4 en 5 januari op het Landgoed Ruighenrode in Lochem wordt gehouden. Door het grote aantal inschrijvingen heeft de Koninklijke Nederlandse Wielrenunie (KNWU) toestemming gegeven de titelstrijd over twee dagen te verdelen. De organisatie van het evenement, dat in totaal 347 inschrijvingen telt, is in handen van de wielerverenigingen De Paesberg Lochem en RTV Wichmond Vierakker. Bij de profs starten onder meer titelverdediger Reinier Groenendaal, Frank van Bakel, Jos Lammertink, Henk Lubberding, Peter Harings, Eric Nijboer, Adri van der Poel, Stephan Rooks, Peter Winnen, Johan van der Velde en favoriet Hennie Stamsnijder.



● De GP formule 1 van Zandvoort behoort tot de verleden tijd.

Volleybal in Limburg

HEERLEN – De Zuidlimburgse volleybalIiefhebber behoeft zich niet te vervelen gedurende de competitiepauze rond de jaarwisseling. Zowel in Schaesberg als in Nieuwenhagen worden in die periode aantrekkelijke toernooien georganiseerd.

Op zaterdag 28 december houdt Geevers/P&P voor het eerst het Grenslandbekertoernooi. Zowel bij de dames als bij de heren komt een sterk deelnemersveld uit Nederland, België en West Duitsland aan de start op ere- en eerste divisieniveau. „Jammer dat de nationale ploeg van Luxemburg en de Duitse herenploegen van Leverkusen en Bonn al elders verplichtingen hadden. Maar de huidige samenstelling staat desondanks borg voor uitstekend volleybal." aldus een woordvoerder van het Geeversbestuur.

Op zondag 5 januari organiseert Datak/SDO voor de elfde keer het toernooi om de Limburg Cup. Een traditionele happening voor herenteams, waarbij wordt gestreden om een nieuwe Limburg Cup, wederom geschikbaar gesteld door Bert Dierks de clublokaalhouder van Datak/SDO, daar Nashua/VCG onder de vorige naam Hamilton/Geldrop drie maal achtereen toernooiwinnaar is geworden.

De NeVoBo heeft het speelverbod voor Cuba opgeheven, waarmee de weg geëffend is om de nationale teams van deze topnatie op volleybalgebied te laten spelen tijdens zowel de Haarlemse Volleybal Vierdaagse (20-23 december) als tijdens het OCÉ/Dynamotoernooi in Apeldoorn (27-30 december). Overigens is het niet onmogelijk dat in Apeldoorn ook nog Peru(dames) acte de precence geeft.

Jack Josten: vrijstelling

SITTARD – NCR Blauw Wit-speler Jack Josten zal geen deel uit maken van de nationale heren handbalselectie die van 27 tot en met 29 december deelneemt aan een vierlandentoernooi in België, waar Zwitserland, Frankrijk en België de tegenstanders zullen zijn.

Bondstrainer Ton van Linder heeft, na overleg met Josten, besloten om de doelverdedigers Peter Tier (Aalsmeer) en Peter Bassa (Enzico Swift) tijdens dat toernooi te testen. De reden is vrij simpel. Jack Josten is wel weer van de partij tijdens het WK. Omdat bondscoach Ton van Linder slechts twee doelverdedigers meeneemt naar Portugal moet hij een keus maken tussen Bassa en Tier. Overigens heeft Aalsmeer-speler Kees Boomhouwer voorlopig bedankt voor de nationale selectie.

Herschi/V en L doelman Jean Last is voorlopig uitgeschakeld met een knieblessure. Maandagavond nodigde bondstrainer Ton van Linder Jean Last uit om de training van de nationale herenselektie bij te wonen, omdat de bondscoach verlegen zat om keepers. Last voldeed aan dat verzoek, maar kon al spoedig huiswaarts keren toen hij zijn knie verrekte.

Na behandeling in het ziekenhuis zit de knie voorlopig twee weken in het gips, waarna bekeken wordt hoe de blessure verder behandeld moet worden. Voor trainer Gabri Rietbroek opnieuw een tegenslag, zeker nu ook bekend is dat Rob Mendelewski, die in het duel tegen Fortuna een enkelblessure opliep, zeker voor het hele seizoen is uitgeschakeld.

Koeweit huurt buitenlandse scheidsrechters

KOEWEIT – De voetbalcompetitie van Koeweit kan na drie weken onderbreking weer worden voortgezet. De nationale bond heeft vijftien buitenlandse scheidsrechters ingehuurd, nadat de eigen arbiters drie weken geleden in staking waren gegaan.

De scheidsrechters legden de fluit neer als protest tegen het wegsturen van het volledige bestuur van de voetbalbond. De poging van het nieuwe bestuur scheidsrechters aan te trekken, slaagde ondanks het verzet van de vroegere voorzitter van de Bond, Sheik Fahd al-Ahmed al-Sabah, een broer van de Emir van Koeweit. Het nieuwe scheidrechterskorps van Koeweit telt zes Joegoslaven, twee in Katar wonende Engelsen en arbiters uit Libië, Oman, Syrië en Soedan.

Circuitdirectie deelt Ecclestone-bezwaren over accommodatie

GP Zandvoort van de baan

van onze sportredactie

ZANDVOORT – De Grand Prix Formule 1 van Nederland gaat volgend jaar niet door. Het uitvoerend comité van de Internationale Automobiel Federatie (FISA) heeft deze vermaarde race op het circuit van Zandvoort van de lijst geschrapt. Dat gebeurde tijdens een vergadering in Parijs op verzoek van Bernie Ecclestone, de voorzitter van de constructeursvereniging FOCA.

Ecclestone en met hem de andere belangrijke stalbazen is van mening dat de accommodatie van Zandvoort niet meer aan de eisen van deze tijd voldoet. Op het circuit zelf deelt men de kritiek van de Engelsman. Dirk Buwalda, persvoorlichter van het circuit: „Ecclestone heeft volkomen gelijk. De hoofdtribune, de Rode-Kruispost en het politiegebouwtje zijn niet meer om aan te zien. Wij noemen die dingen zelf al kippehokken. Er moet wat gebeuren, maar ook volgend seizoen wordt er niets opgeknapt. Wij zijn met handen en voeten gebonden aan de vergunningenvoorwaarden van de gemeente en de provincie".

Ecclestone zegt het jammer te vinden, dat zijn circus Zandvoort voorlopig niet meer aandoet. „Zandvoort heeft op zich een erg mooi circuit en er is altijd een spannende race te zien. Maar de accommodatie is te slecht om er verder door te gaan. Er moet een fikse opknapbeurt komen, maar de overheid verleent geen enkele medewerking. Dat maak ik in geen enkel land mee".

Dirk Buwalda: „De invoering per 1 januari van de wet op de geluidhinder houdt in wezen in dat er na 1990 op het circuit geen Grand Prix meer gehouden mag worden. Ecclestone kijkt daarom wel uit om in het circuit te investeren".

In Parijs is al geproken om de Nederlandse Grand Prix, die aanvankelijk voor 31 augustus 1986 op het programma stond, samen te laten gaan met de Belgische Grote Prijs. Er zou dan een Benelux Grand Prix komen. De definitieve kalender voor het komende raceseizoen wordt overigens pas op 3 januari in Parijs samengesteld.

Circuit-directeur Jim Vermeulen heeft nog een kleine hoop, dat Zandvoort er dan alsnog op komt. Vermeulen: „Ik ben somber gestemd. We gaan in ieder geval bij de Raad van State een procedure tegen de provincie aanspannen om de wet op de geluidhinder, voor wat het circuit betreft, ongedaan te maken. Want in feite houdt Ecclestone het vanwege de door de provincie opgestelde ontwerp-beschikking inzake de geluidhinder voor gezien".

Burgemeester Machielsen van Zandvoort zegt in een eerste reactie rustig af te wachten tot er meer zekerheid komt. „Ik heb er geen greep op, maar het is niet de eerste keer dat over het doorgaan van de Grand Prix wordt gesproken".

LOTTO

HAMBURG – De winnende cijferreeks van de Mittwochslotto is: 2, 12, 21, 25, 27, 28, 35, reservegetal: 3. Spiel '77: 1730067.

Krijgt u al een de feest

Dresdner Butter Mandel of Marzipan stol, doos ca. 750 gram 7.95*

Gerookte zalm, vacuüm verpakt, 200 gram 3 4 5 13.90*

Conqueror port, rood of wit, fles 0.7 liter ~~8.95~~ 7.95
of tawny port ~~9.95~~ 3 4 5 8.95

Calvé vlees-vissauzen, diverse smaken, flesje 0.25 liter ~~2.29~~ 1.89

Riedel Dubbel Drank, abrikoos/sinaasappel, sinaasappel/perzik, appel/druif, tropische cocktail of sinaasappel cocktail, pak 1 liter ~~2.49~~ 1.99*

chico Navel-sinaasappelen, net ± 2 kilo 3.98

Uit de bedieningsafd.: Pâté Provençale, 100 gram 3 4 5 1.29*

Chinese sperziebonen, 1/2 blik, 425 gram 1.49*

ILBelfiore maïskorrels, blik 340 gram ~~1.89~~ 1.49

Carmel Avocado's 500 gram 2.50

Tomaten, 500 gram 1.98

Witlof, 500 gram 1.48

Varkensfilet, 500 g ~~9.75~~ 8.48 kilo 2 3 4 5 ~~18.48~~ 15.98

Biefstuk, 100 g 2 3 4 5 ~~2.99~~ 2.49

Rosbief, 2 3 4 5 500 g ~~11.98~~ 8.98

Hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~6.98~~ 5.9

Quaker cruesli naturel of 2 3 4 5 **cruesli met appel,** 4 5 pak ~~2.99~~ 2.79

E-10 light cassis, fles 1 liter 4 5 ~~2.49~~ 2.29

LU Mikado, 75 gram 4 5 ~~1.98~~ 1.59

Melkunie garderoom, beker 1/4 liter ~~1.69~~ 1.55

Goudse belegen kaas, vacuüm verpakt, kilo ~~12.30~~ 10.90

Doperwten extra fijn, 1/1 blik, 800 gram ~~1.49~~ 1.29

Calvé borrelnoten, cocktail, 3 4 5 specialmix, poesta, 4 5 kerrie, pizza of gemengd*, zak 150 gram ~~1.99~~ 1.69



Nibb-it cocktail of rings, 1 2 3 4 5 4 5 zak ~~1.59~~ 1.49

Zalmsalade, bakje 250 g ~~3.98~~ 2.98

Lumaro Maracuja nectar, pak 0.7 l 2.29*

Tova dessertsaus, aardbeien, frambozen, chocolade, mokka/caramel, of 5 bosvruchten, flesje 0.2 liter 3 4 5 ~~2.15~~ 1.88*

Zwarte Kip advocaat, fles 0.5 liter 3 4 5 ~~6.95~~ 5.95

Spontin Royal vruchtensiroop, aardbeien, frambozen of cassis, bus 0.75 liter 3 4 5 ~~5.98~~ 4.98



Ceylon theezakjes, doos 20 zakjes à 4 gram ~~1.79~~ 1.59

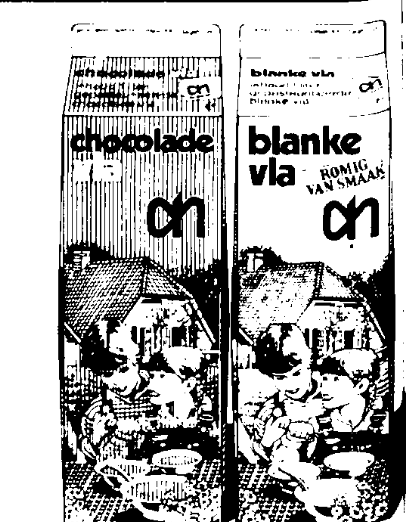
Melkbrood, vloervolkorenbrood met sesam of maanzaad. heel, gratis gesneden 3 4 5 Nú 1.86

Uit de bedieningsafd.: Stegeman goudsalami of mosterdcervelaat, 100 gram 3 4 5 ~~1.99~~ 1.59

Luycks augurken zoetzuur B, 3/4 pot, 680 gram 4 5 ~~2.79~~ 2.29

Domo toefjes, luchtig geklopte room, bus 250 ml ~~4.50~~ 3.89

Roomboter rozijnen/vruchtentulband, 500 gram 3.98*



Chocolade of blanke vla, pak 1 liter Nú 1.6

's Lands grootste kruidenier

beetje zin in dagen?

Uit de diepvries:
Maître Paul „freeze flo" slagroom kersttaart,
doos ca. 625 gram 3 4 5 **6.98***

Roomboter amandel kerstkrans,
500 gram **7.75***

Gerookte palingfilet,
vacuüm verpakt,
200 gram 3 4 5 **12.90***

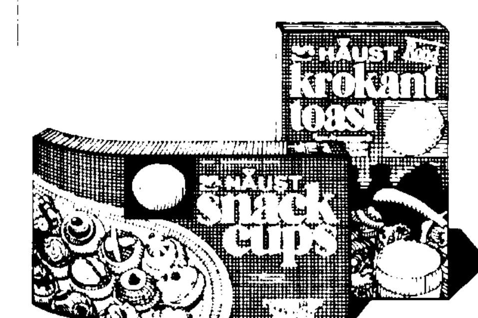
Uit de diepvries:
Mio roomijs kerststronk,
vanille en chocolade roomijs, pak 1 liter **3.98***

Mokka koffie,
snelfiltermaling, vacuüm vepakt, dubbelpak
2 x 250 gram ~~8.99~~ **8.59**

Kalfsschnitzels/-oesters, 2 3 4 5
100 gram ~~3.39~~ **2.99**

chico
Clementines,
net ± 1 kilo **3.50**

Kerststol,
met spijs en vruchtjes,
doos ca. 1000 gram **6.95***



Haust snackcups, klein of groot, **krokanttoast,** ovaal of rond, pak 100 gram 3 4 5 ~~1.59~~ **1.49**

Ardennerpâté, in aardewerkschaaltje, 200 gram ~~3.98~~ **2.98**



Witte kersthyacint, per stuk 4 5 **1.25***

Kerstster, 1-bloemig, per stuk 4 5 **2.95***

Deens kerstgroen, per bos 4 5 **3.95***

Schouderfiletrollade, ABC
500 gram ~~7.98~~ 6.48
kilo 2 3 4 5 ~~14.98~~ **11.98**

Kalfsgehakt, 500 gram 2 3 4 5 ~~7.98~~ **6.48**

Fondueschotel, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.98~~ **9.48**

Gourmetschotel, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.98~~ **9.48**

Konijn,
500 gram ~~5.98~~ 4.98
kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **8.98**

Kipfilet,
100 g ~~1.79~~ 1.59
kilo 2 3 4 5 ~~16.90~~ **14.90**

Kalkoenbiefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.99~~ **1.69**

Hazepeper kant en klaar, 100 g 2 3 4 5 ~~1.89~~ **1.59**

Broccoli, 500 gram **1.98**

Jaffa Grapefruits, net 4 stuks **2.98**

Ocean Spray cranberries, zak ± 340 g **2.98**

Verse ananas, ± 1200 gram, per stuk **2.98**

Kiwifruit, 500 gram **3.98**



Granny Smith, zak ± 2 kilo **3.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 19 t/m dinsdag 24 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



blijft op de kleintjes letten.

Auto's en motoren

Ford Sierra GL Stationcar

met. blauw, '83; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi Coupe 5 S, '82; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t.m. '83; Golf GTI, '81; Golf Sprinter, '81; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar, '83; Honda Civic, '82; Mazda 626 GLX, '84; Mini, '82; Opel Kadett 1.3 S, '84; Peugeot 305, '79; Peugeot 505 GR, '84; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, '83; Renault 5 TL, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '78 t.m. '82. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t.m. vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. TOYOTA Corolla met trekh. '76, i.z.g.st. f 1400,-. Tel. 045-243409.

Te k. HONDA Civic bwj. '79, pr. f 2950,-. Boven De voonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. SIMCA Chrysler op lpg '76, vraagpr. f 950,-; Ford Granada '76 vraagpr. f 850,-. Gemeenteraadstr. 33, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6GL bwj. '76, f 2500,-, tel. 045-312260.

Te k. DYANE 6, bwj. '79, f 3250,-, tel. [illegible]

RENAULT R5 TL nw. model type '80, km.st. 63.000, i.z.g.st., verbr. 1 op 16. Vraagpr. f 4600,-. 045-424659.

BMW 316 splinternieuw, wit, rad.cass. t. '79, keur. mog. weg. omst. spotprijs f 6950,-. Kohlberggracht 75, Bleijerheide, 045-455758.

DATSUN 100A bwj. '76, zeer mooi, vraagpr. f 975,-. Tel. 045-218656.

Te k. 2 CV 1975 kleine plaatschade, techn. goed f 500,-. Krijgersbergln. 31, Schaesberg.

Te k. GOLF GLD bj. eind '80, nieuwe motor + bak met papieren. Eemstr. 25, Heerlen. 045-726416 b.g.g. 045-717300.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04494-41670 na 16.00 u.

Te k. GOLF GTI type '82 div. acc. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Ster-occasions kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 200 D, 1982, rood
Mercedes Benz 200 D, 1983, wit
Mercedes Benz 300 D, 1982, donkerblauw, div. extra's
Mercedes Benz 240 D, 1983, beige
Mercedes Benz 280 SE, 1982, donkerblauw, div. extra's
VW Passat Variant GLD, 1984, wit
Peugeot 505 GRD, 1982, wit

Dienstauto's:
met 1 jaar fabrieksgarantie

Mercedes Benz 200 D, (3 ×), 1984, ivoor, bruin en groen
Mercedes Benz 190 E, 2.3 16, 9-1984, rookzilver
Mercedes Benz 190 D, 3 mnd. oud, wit
Mercedes Benz 190 D 2.5 Aut., rookzilver, juni 1985

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek Heerlen
Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend

Vakantie/recreatie

SURFEN, winterprijs, grote korting. Dehing Surf, Valderenstr. 95, Geleen, tel. 04494-46269.

Onroerend goed

Groot BEDRIJFSPAND te Hoensbroek, 150 m2 + sousterain + 200 m2 terrein, cv., met 2 vrije bovenwoningen, geschikt voor auto dealer o.d. f 169.000,- k.k. Bij volledige financ. totaal plm. f 1200,- p.m. bruto. 045-412430 of 425380.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

GELEEN, Wilderbeek. Grote woning te k. Inl.: 04494-43275.

Brunssum
Maastrichterstraat 181: halfvrijst. ruim woonhuis, zeer mooi pand met ruime tuin op zuiden. f 129.000,- k.k.

Heerlen
Bokstraat 40: voor snelle beslissers, pr. n.o.t.k.

Vaesrade-Nuth
Servatiusstraat 5: mooi ruim pand met achter een vakantiewoning, compleet voor twee huishoudens, vr.pr. f 153.000,- k.k.

Hoensbroek
Emmastraat 67: vr.pr. f 89.000,- k.k.

Hoensbroek
Sleperstraat 34: vrijst. ruim pand, zeer mooi pand, vr.pr. f 169.000,- k.k.

Jabeek
Eindstraat 4: een halfvrijst. mooi woonhuis met garage en tuin. Vr.pr. f 136.000,- k.k.

Voor al deze en andere woonhuizen naar
Van Oppen B.V.
Lindeplein 5 te Brunssum - Tel. 045-254543
vraag ook de
Info-folder
op ons kantoor

Geen verkoop, geen kosten
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Onroerend goed

Nuth, Parallelstraat 21. Goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met kelder, garage, c.v. en leuke zijtuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken en bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. Vaste trap n. zolder. Het pand is voorzien v. rolluiken. Vr.prijs f 89.000,- k.k. Aanv. direct. Tel. 04494-51544.

Geleen, Lavendelstraat 25 aan plantsoen gel. goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met garage, c.v. en tuin. Ind.: hal, L-woonk. ± 38 m2, tegelvl., mod. keuken, bijkeuken en kelder. Verd.: 3 gr. slpks., badk. m. douche, grote zolder. Vr.prijs f 106.000,- k.k. Tel. 04494-51544.

Te k. INDUSTRIETERREIN ± 3500 m2 in gemeente Landgraaf. Ev. inruil met woonhuis bungalow. Tel. 045-312013.

Te k. vrijst. BOERENHUIS met stallen, gel. langs rijksweg te Oirsbeek. Te bevr. 043-643396.

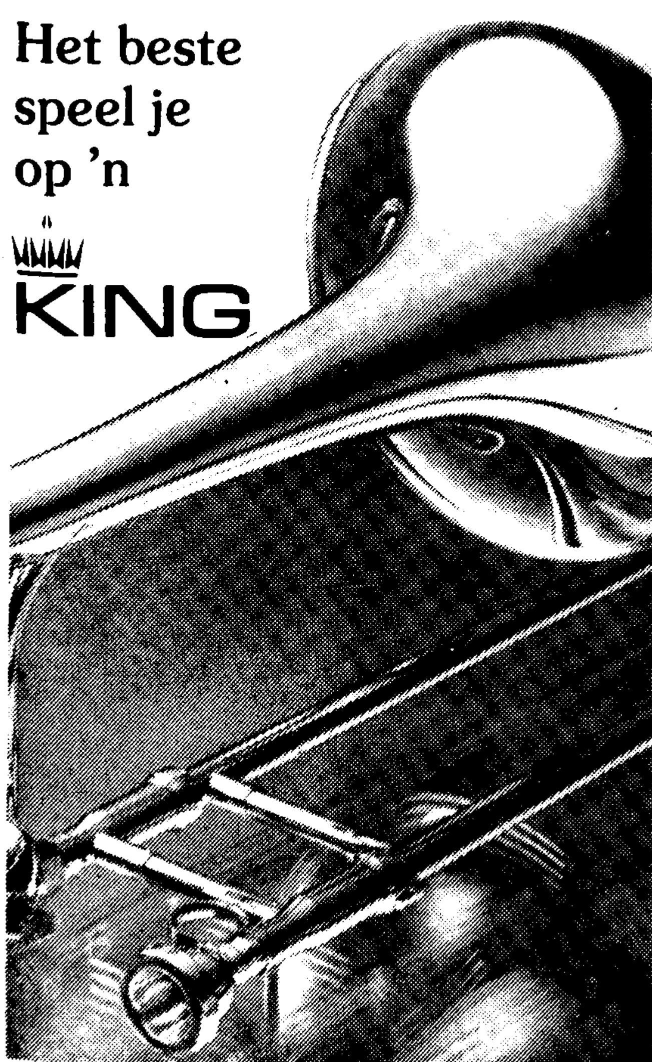
Te k. gevr. WOONHUIS in Welten of directe omgeving, prijsindicatie f 200.000,- tot f 300.000,-. Tel. 04405-2071.

Gerieflijke WONING nabij 't centr. v. Ubach over Worms i.g.st. v. onderhoud. Entree, L-vormige kamer, keuken, kelder, badkamer m. ligbad, douche, toilet, 3 slpks., zolder annex hobbyruimte en garage, pr. f 115.000,- k.k. Bez. volgens afspraak 045-316154.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.



's-Werelds grootste artiesten spelen op 'n KING!!!
Waarom zou U met minder genoegen moeten nemen?

Daarnaast vindt U tevens ALLE GROTE WERELDMERKEN in ons assortiment van ± 5000 instrumenten, zoals:
HOLTON · V. BACH · SCHILKE · BENGE · CONN
MIRAPHONE · BESSON · WILLSON · YAMAHA
BLESSING · SELMER · BUFFET CRAMPON
LEBLANC · VITO · enz. enz.

Zeer grote kollektie fluiten in alle prijsklassen.

YOKO fluiten, verzilverd met E-mechaniek incl. luxe etui en foudraal voor ƒ 795,-.

Onze moderne reparatie-inrichting met 1e klas vakmensen garandeert een zorgvuldige service en nazorg.

Gaarne zijn wij U met ons advies van dienst bij het maken van uw keuze.

Eigen huurprogramma.

Muziekinstrumenten koopt U bij de zaak met een meer dan 50-jarige ervaring.

Importeur voor de Benelux:

HANSSEN muziekcentrale

De specialist in blaas- en slaginstrumenten. Vakkundige reparatie-inrichting.

Akerstraat 96-98, 6466 HM Kerkrade W. Tel. 045 - 413438.

Ook goedkopere Taiwanese instrumenten te koop.
Steeds speciale aanbiedingen. ('s maandags gesloten)

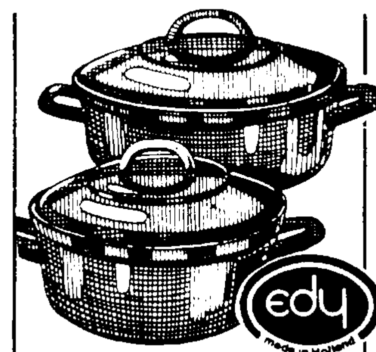
Kerstkoopjes bij BLOKKER

Aanbiedingen geldig t/m 24 december a.s., zolang de voorraad strekt.



Video-cassettes geschikt voor alle systemen. Als u met de feestdagen niet thuis bent, kunt u op een later tijdstip toch het favoriete TV-programma zien.
Per stuk:
V-2000 speelduur 2x4 uur **37,50**
VHS speelduur 3 uur **18,95**
Betamax speelduur 3.15 uur **17.95**

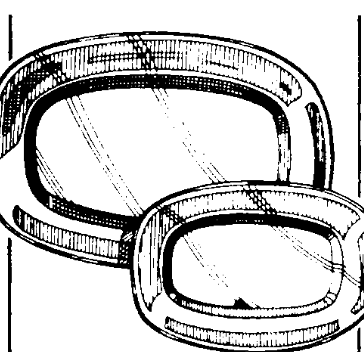
PHILIPS



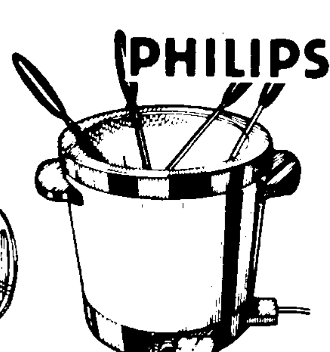
Braadpannen van zwart geëmailleerd staal, met roestvrij stalen beschermband.
⌀ 24 cm. nú **18,95**
⌀ 22 cm. nú **16.95**



24-dlg. kristallen **drinkservies** "Soave". Vaatwasmachinebestendig. Bestaat uit: 6 port-, 6 wijn-, 6 bitterglazen en 6 champagneflutes.
Adviesprijs 244,80
Onze prijs 89,-



Roestvrij stalen **vlees/serveerschalen.** Zijn praktisch en ogen goed op de tafel.
41x28 cm. ~~14.95~~ **12.95**
32x22 cm ~~9.95~~ **7.95**



Philips fonduestel-friteuse. Dit apparaat is behalve als fonduestel ook een ideale friteuse. Excl. fonduevorken.
Adviesprijs 129.-
Onze prijs 89,-



In deze tijd van bakken en braden zijn deze **bakvormen** echt onmisbaar.
Bekende **Kaiser**-fabrikaat en met handige anti-aanbaklaag.
Tulbandvorm 22 cm. **12,50**
Springvorm 26 cm. **11,95**
Springvorm 20 cm. **9,95**
Cakevorm 25 cm. **6,95**
Taartvorm 28 cm. **6.95**

31-delig porseleinen **Winterling servies "Brunette".** Vaatwasmachinebestendig.

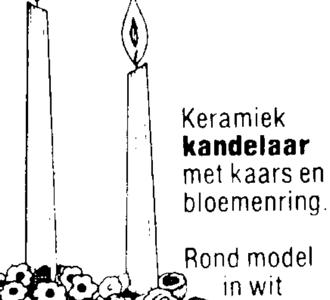


Samenstelling: 1 dekschaal, 1 saladeschaal, 1 sauskom, 1 vleesschotel, 6 diepe-, 6 platte-, 6 ontbijtborden, 1 theepot, 1 suikerpot, 1 melkkan, 6 kop en schotels
Adviesprijs 302,50
ONZE PRIJS 179,-

EENMALIG!



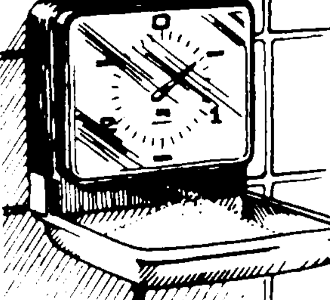
In deze moderne **menageset** van wit kunststof, heeft u alle smaken in één.
Slechts **7.95**
OP = OP



Keramiek **kandelaar** met kaars en bloemenring.
Rond model in wit ~~6.95~~ **4.95**
Andere uitvoering in pastel-tint ~~5.95~~ **3.95**



Olielamp op mooi bewerkte verzilverde schotel. Hoogte ca. 14 cm. Kompleet met 1 fles geparfumeerde olie.
Nu slechts **14.95**



Soehnle wandweegschaal weegt zeer nauwkeurig tot 3 kg. Onderschaal afneembaar. Keuze uit uni-wit of beige-bruin **19.95**

Smeedijzeren **gourmetstel** voor heerlijk creatief kokkerellen. De koekepannetjes zijn voorzien van een anti-aanbaklaag.
4-persoons set Nu **37.50**
2-persoons set Nu **18.95**

EXTRA KOOPAVONDEN:
donderdag 19, vrijdag 20 en maandag 23 december koopavond tot 21.00 uur
Maandag 23 december geopend vanaf 9.00 uur.

Onze filialen te Heerlen, Kerkrade, Vaals en Maastricht hebben tevens koopavond op woensdag 18 december.

Filiaal Vaals: ook op dinsdag 17 december.

Filiaal Heerlen: ook op zondag 22 december geopend van 11.00 tot 17.00 uur.

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen
Tel.: 045 - 71 85 15

Voor de periode van 31 december t/m 6 januari a.s. zijn wij op zoek naar een ervaren

Gedipl. ziekenverzorger/ bejaardenverzorger m/v

die zelfstandig kan werken.

De werktijden zijn van 23.00 - 8.00 uur.

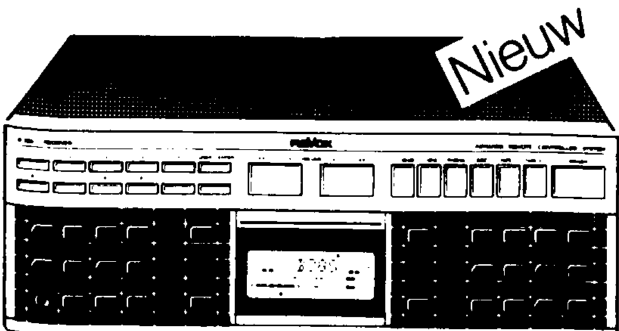
Bent u geïnteresseerd, neem dan meteen kontakt met ons op of kom even langs.

randstad uitzendbureau

STUDER REVOX

Revox B 285

Microcomputer-gestuurde FM/AM Tuner/Versterker met I/R-Afstandsbediening



Met de nieuwe B 285 biedt Revox twee topklasse apparaten in één behuizing. Het versterkergedeelte levert een uitgangsvermogen van 2 x 90 Watt continue (RMS) in 8 Ohm. In de tuner kunnen naast de stationsnaam zowel de frequentie als de gevoeligheid voor maximaal 29 zenders worden geprogrammeerd.

STUDER REVOX

VISSERS AUTOMATEN BV

AUTOMATEN EN HORECABENODIGDHEDEN
NUTH
Daelderweg 23
Tel. 045-243900

GRANDIOOS BONT-VOORDEEL BIJ SCHUNCK!



Bij Schunck krijgt u nu tijdelijk maar liefst 25% korting op jasjes en mantels uit de kollektie '85!

Zoals bijvoorbeeld:

Lapin jasje
Jeugdig blouson jasje in de kleur grijs. Lengte 70 cm.
Normaal ~~995,-~~ Feestprijs **750,-**

Lapin jasje
Vlot jasje met aparte mouwverwerking en shawl-kraag. In de kleur zwart. Lengte 80 cm.
Normaal ~~1190,-~~ Feestprijs **890,-**

Vikinglam-nappa jasje
Met shawl-kraag en manchetten. 72 cm lang. In de kleur beige.
Normaal ~~1995,-~~ Feestprijs **1495,-**

Vikinglam-nappa mantel
Met shawl-kraag en knopen. In de kleur beige.
Normaal ~~2975,-~~ Feestprijs **2225,-**

Nutria mantel
Ruim vallende, chique mantel.
Normaal ~~4450,-~~ Feestprijs **3350,-**

Roodvos jasje
Modieus ruim vallend jasje. In de kleur cornat. Lengte 85 cm.
Normaal ~~4975,-~~ Feestprijs **3725,-**

Uitgelaten bisam mantel
Zeer aparte mantel met een prachtige zijdeglans.
Normaal ~~5975,-~~ Feestprijs **4475,-**

Wasbeer jasje
Elegant jasje met modieuze kraag. Lengte 85 cm.
Normaal ~~6500,-~~ Feestprijs **4875,-**

Chekiang-nappa mantel
Modieuze mantel met voskraag. In de kleur graphit.
Normaal ~~7500,-~~ Feestprijs **5600,-**

Persianer-nappa mantel
Zeer aparte mantel. Aan twee kanten draagbaar. In de kleur mocca.
Normaal ~~9750,-~~ Feestprijs **7350,-**

Wasbeer mantel
Zeer modieuze, ruimvallende mantel met kraag en steekzakken.
Normaal ~~9975,-~~ Feestprijs **7475,-**



Schunck mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Geslagen room	spuitbus 250 gram	349	299
Bloem	pak 1 kilo	95	79
Boerencakemix	pak 400 gram	179	149
Oetker paradies dessert	choc./vanille pak	89	69
Cocobon cacaofantasie	bus 800 gram	459	399
Ananasschijven	blik 567 gram	229	199
Fruitcocktail	blik 850 gram	269	239
Roomvruchtenyoghurt	beker 150 gram	79	65
Sillevold groentesaus	pakje 150 gram	149	119
Rozijnen	zak 200 gram	89	69
Landman dop/wortelen	extra fijn, pot 720 ml.	159	139
Appelcompôte	pot 370 ml.	119	99
Gepelde tomaten	blik 425 gram	85	59

Royco soepen	asperge/champ./goulash, zakje	109	89
Royco soepen	ossestaart/koninginne, zakje	109	89
Arlon vleesbouillon	pakje voor 6 liter	149	99
Soepstengels	pak 125 gram	129	99
Makreel naturel	blik 200 gram	129	99
Zalm fancy pink	blik 212 gram	319	289
Slaolie	fles 750 ml.	225	199
Pendy pinda's	zak 250 gram	199	159
Zonnebloemolie	fles 750 ml.	279	249
Langnese bijenhoning	pot 500 gram	495	439

Zeller Graftschaft	fles 700 ml.	425	350
Tjoklat bonbons	box 500 gram	895	695
Merci vielfalt	pak 200 gram	425	345
Roomb. amandelstaaf	pak 200 gram	239	199
Kaaszoutjes	pak 150 gram	249	199
5 Vruchtencocktail	Sun-O-Sun, pak 1000 ml.	199	169
Perzik/sinaasdrank	Sun-O-Sun, pak 1000 ml.	199	169
Fiësta sherry	pale dry, fles 700 ml.	495	395
Fiësta sherry	medium dry, fles 700 ml.	495	395
Port Garcia Ruby	fles 700 ml.	745	650
Haut Medoc	fles 700 ml.	875	750
Rioja Bilibio	fles 750 ml.	595	495
Aluminiumfolie	rol 20 meter	249	199
Huishoudfolie	rol 30 meter	159	99
Servetten	pak 80 stuks	169	129
Diamant vet	pak 500 gram	179	149
Stol 'populair'	± 750 gram	350	295
Kempenaar stokbrood	vac. verpakt, 200 gram	145	119

Landman appelmoes	pot 720 ml.	129	99
Landman doperwten	zeer fijn, pot 720 ml.	169	139
Arlon ragout	kip/rund/kalfs, blik 425 gram	159	139
Gemengde groenten	blik 425 ml	99	79
Champignons	gesneden, pot 315 ml.	199	169
Puntasperges	blik 250 gram	329	289
Pasteibakjes	pak 4 stuks	169	119
Zalmsaladeschotel	600 gram	598	498

Zoveel lekkers voor zo weinig geld, dat geloven mijn gasten straks nooit.



Loop ik even bij Edah binnen. Valt mijn oog op al die overheerlijke december Toppers. Toen ik die prijzen zag, was ik verkocht. Ik heb meteen een heel menu voor de feestdagen. Met asperges, pasteitjes en nog veel meer. Edah blijft je verrassen.

Camembert	doosje 240 gram	289	229
Côtes Vivarais V.D.Q.S.	fles 700 ml.	395	295
Brie	punt 250 gram	379	298
Cantadou kr.kaasje	doosje 125 gram	299	229
Slagroom dagvers	beker 250 ml.	169	149
Mona Sour cream	bekertje 125 ml.	133	119
Chipolatapudding	Mona, kuip 275 gram	275	235
Minifrites	zak 1000 gram	249	195
Mora bitterballen	zak 50 stuks	399	299
Gegrilde casselerrib	100 gram	229	179
Münchener Jagdwürst	100 gram	149	99
Filêt Americain	100 gram	169	149
Paté	vac. verp. div. smaken, 175 gr.	199	169
Mag. varkensrollade	kiloverpakking per 1000 gr.	1298	998
Malse rosbief	500 gramsverp. per 500 gr.	1099	849
Kipfilêt	kiloverpakking per 1000 gr.	1598	1398
Slavinken	pak 6 stuks	745	598

December Toppers zijn geldig van maandag 2 december t/m zaterdag 4 januari 1986. Maximaal 3 artikelen per klant zolang de voorraad strekt.

Runderschenkel	500 gramsverp. per 500 gr.	499
Varkensfricandeau	500 gramsverp. per 500 gr.	849
Rundergehakt	kiloverp. per 1000 gram	1098
Katenspek	per 100 gram	159
Volkorenbrood	800 gram	186
Kruidenboter	bakje 100 gram	195
Boursin	kaasje 80 gram	219
Paturain	kaasje 80 gram	199
Unox snackballetjes	in satehsaus, blik 400 gram	299
Sandwichspread	Heinz, potje 300 gram	255
Luxe kaascrackers	Bahlsen, doos 100 gram	199
Dry roasted pinda's	Duyvis, zak 150 gram	199
Cockt./sp. mix/poesta	Calvé borrelnoten, zakje 150 gram	198
London bitter lemon	Raak, fles 1 liter	149
London tonic	Raak, fles 1 liter	129
D.E. Decafé	vac. gemalen, pak 250 gram	479
Moccona oploskoffie	rood, pot 200 gram	996
Appeltaartmix	Honig, pak 400 gram	159
Wijnzuurkool	vac. verpakt, 500 gram	79
Unox soepen	ossestaart/tom.groentesoep, blik 460 ml.	179
Viënetta ijs	Iglo, 600 ml.	450
Roomijstaart	Iglo, Irish Coffee, 1000 ml.	675

Knorr fondue mixen	diverse smaken, zakje	65
Maggi vleesjus	zakje voor 100 ml	65
Calvé mayonaise	pot 500 ml.	275
Calvé tomatenketchup	fles 425 ml.	199
Rauwkostsalade	Haas kühne, pot 580 ml.	229
Cockt./zigeuner/knofl.	Golden Wonder, fles 300 ml.	179

Openingstijden tijdens feestdagen.
Donderdag 19 december koopavond, **Vrijdag 20 december** koopavond, **Maandag 23 december** gehele dag geopend en koopavond, **Dinsdag 24 december** om 17.00 uur gesloten, **Woensdag 25 en donderdag 26 december** gesloten, **Maandag 30 december** gehele dag geopend tot 18.00 uur, **Dinsdag 31 december** om 17.00 uur gesloten.

Perziken schijf	blik 850 ml.	179
Mandarijntjes	heel, blik 312 gram	129
Gonzalez Byass sherry	medium/dry pale/dry, fles 700 ml.	575
Melba toast	doosje 110 gram	75

Vers voordeel

Tomaten	500 gram	149
Sperziebonen	500 gram	199
Avocado 'Carmel'	± 300 gram	129
Handsinaasappels	'navelina', net 2 kilo	350
Doyenné du Comice	handperen, kilo	179
Krielaardappeltjes	vac. verpakt, ± 700 gram	98

Geldig t/m zaterdag 28 december 1985

0/2/7-51-01

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Akersteenweg 122 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Gulpen**, Schoolstraat 2 ■

Fietsen bromfietsen

S.R.C. Limbricht: Salden Racing Center, speciaalzaak op tweewielergebied voor BROMFIETSEN, fietsen en racemateriaal. Math Salden Limbricht, 04490-15944.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-441697.

Te koop MAXI Puch bwj. 1983, prijs ƒ 450,–, tel. 045-752574.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop. Rente tot 8%. Buro W & P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

RTV muziek

Zond. 5 jan. MUZIEKINSTRUMENTENBEURS + Zaate Hermeniekes Konkoers. Cocarde Valkenburg. Inl. 045-213386.

Lessen onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten met goederenvervoer en aanvullend personenvervoer op zaterdag 18-01-86. Verkeersschool Wischmann & Zoon. Tel. 045-351721. Ubach over Worms.

Kunst antiek

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, commode, nachtkastjes, losse bedden, eetkamer, kasmerkast, gesloten kasten, tafels en stoelen, hanglampen, petroleumlamp en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiekhandel DIANA. Rennemigstraat 19, Heerlerheide - Heerlen-Noord.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

Philips magnetron-oven
.superkompakt model
.ophangmogelijkheid
.automatische ontdooistand
.H.B.D: 38.40.34 cm;
van ~~845.-~~ voor
695.-

BOSCH STOFZUIGER
Zeer compacte uitvoering in ecru kunststof. Incl. diverse toebehoren. Aut. snoeropwinder. Metalen zuigbuizen. Adviesprijs ƒ 299.
249.-

NIEUW!

Braun scheerapparaat 3012
.systeem 1-2-3, voor nog gladder scheren
.brede tondeuse
.smal handzaam model
.in luxe cassette met spiegel
van ~~215.-~~ voor **165.-**

HP 1605 **Philishave met dubbele scheertechniek.** Nieuwe, compacte vormgeving. Automatische aanpassing aan voltage tussen 100 en 240 V. Brede, uitklapbare tondeuse. Afneembare scheerkop voor makkelijk reinigen. Spiraalsnoer. Luxe cassette.
135.-

PHILIPS STEREO SYSTEEM
In witte uitvoering. Platenspeler, tuner-versterker (muz. vermogen 15 watt) en cass.deck in meubel. Met afdekplaat voor speelruimte. Inklusief boxen
549.-

Philips/Erres
PORTABLE KLEUREN TV
42 cm. beeldbuis, 12 voorkeurzenders. Aangepast voor VCR weergave. Afneembare telescoop antenne adviesprijs 1395.-
895

VHS VIDEORECORDER VR 6560
35 Voorkeuzestations, picture search (voor- en achteruit), stilstaand beeld
Voorprogrammering van 5programma's
van 2299.- nu voor
1598.-
VHS

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

...08 6270 KTV
...cm Beeldbuis, ontvangst van ...kanalen voor aansluiting op ...kabel-TV systemen, geheugen voor 20 voorkeur zenders, ...watt audio-vermogen, cijfer LED-aanduiding van zenderkeuze, stand by, aansluitingen ...Hifi-versterker, DIN-...label, hoofdtelefoon en scart-...voor perfekte video opname/weergave.
...ADVIESPRIJS 2195.-
1498.-

INRUIL MOGELIJK

STEREO teletekst

PHILIPS
LUXE ALL TRANSISTOR KLEURENTELEVISIE
66 cm/110° in-line QS HiBri beeldbuis. Draadloze infrarood afstandsbediening. Muziekvermogen 2 x 22 watt.
50 voorkeurzenders en geheugen voor 20 tekst pagina's.
Van ƒ 3195,- voor
2195.-

TEFAL WAFELIJZER
met verwisselbare platen.
Van 179,- voor
99.-

BETAALSERVICE
Bij aankoop van ƒ 300.- of meer, is gespreide betaling via Euro-(betaal-)cheques of Girobetaalkaarten mogelijk.

Philips
AM/FM stereo-radiorecorder
.piekvermogen 2.4 W
.FM en middengolf
.spatial stereo-regelaar
.toonregelaar
.long life koppen
.cue en review
van ~~305.-~~ voor
189.-

NOVA FRITEUSE „CLASSIC". Met thermostaat en permanent afwasbaar reukfilter
Best getest
99.-

Philips koffiezet apparaat
Normaal 75.-
49,95

FISHER VIDEORECORDER
12 Voorkeuzezenders. Picture-search. Stilstaand beeld. Adviesprijs ƒ 1899.-
1198.-

...GE PRIJZEN, PRIMA SERVICE
...ctro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service.

Schunck electro
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM. TEL. 045-252247
SPORT tillemans voor sportieve zaken **Wintersport**
SNEEUWMODE o.a. van P. Steinebronn - Lutha - Klepper - Tenson. SKI'S van Kästle - Blizzard - Fischer - Atomic. Salomon SCHOENEN

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Rode VOERWORTELEN, 25 kg ƒ 6,00. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Koopje MENGMESTTON, 8500 ltr. Tel. 04493-4098.

Te h. PAARDEBOXEN a.d. rand v.d. Brunssummerheide. Buitenbak aanwezig. Tel. 045-312013.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Kunst antiek

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth t.o. ingang kerk, naast Chinees restaurant, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdag, vrijdag en maandag koopavond.

Unieke VERBOUWINGS-OPRUIMING bij Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Alle antieke meubels, klokken, kleingoed en kachels nu met 50% korting. Op alle nieuwe kachels en accessoires 30% korting. Geopend donderdag van 9-21 uur, vrijdag van 9-18 uur en zaterdag van 9-17 uur. Speciaal geopend: zondag 22 december.

VERKOCHT

Daar zit u dan. Een heerlijk huis op 't oog, maar eerst moet u mooi uw huidige woning kwijt.
De beste manier: een advertentie op opvallend formaat.
Dat kost minder dan u denkt en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

NA ZO'N GOED JAAR KAN ER WEL ...ETS EXTRA'S VANAF.



EXTRA MODEL: CITROEN VISA LEADER.

Een speciale uitvoering van de succesvolle Citroën Visa 11 E voor een extra lage prijs.

Exclusief uiterlijk met o.a. Gris Perlé metallic lak, zwarte beschermstrips, schildbumpers, kentekenplaatsteun, zwarte grille-omlijsting, regengootlijsten en spoilers, rode biezen en speciale Leader-striping. Luxe grille met verchroomde markering en fraaie wieldeksels in dezelfde metallic kleur als de auto. Ook het interieur is heel bijzonder met o.a. chique grijze bekleding met grijs-rode ruit en grijze deurpanelen. En omdat we toch in een royale bui waren hebben we de Visa Leader extra voorzien van een radio-uitrusting met mat zwarte antenne en een uitneembare hoedenplank.

De sterke 1124 cm^3 motor levert 50 DIN pk, goed voor een top van 140 km/h. Zéér lage onderhoudskosten en superzuinig: 1 op 20,8/90 km/h, 1 op 15,8/120 km/h en stadstraject (gemeten bij constante snelheid volgens ECE-norm).

Van deze exclusieve Citroën Visa Leader zijn slechts ...00 exemplaren in Nederland beschikbaar. Dus haast u! **EXTRA LAGE PRIJS: F 15.800,-***

EXTRA VOORDELIGE FINANCIERING.

Tijdens onze Eindejaars Expositie profiteren kopers van een Citroën 2CV Spécial, BX, Axel of de speciale Visa Leader van een extra speciaal financieringsaanbod.

Met het Citroën Auto Plezier Plan zijn de maandlasten nu zó laag dat u niet langer hoeft te wachten met de aanschaf van uw nieuwe auto.

	2CV Spécial	Axel 11	Visa Leader	BX
Rijklaarprijs	11.640,–	12.995,–	16.555,–	20.730,–
Aanbetaling	4.300,–	4.795,–	5.955,–	7.630,–
Te financieren	7.340,–	8.200,–	10.600,–	13.100,–
Restant betaling	2.750,–	3.000,–	3.500,–	4.700,–
Effectieve rente	12,2%	12,2%	12,2%	12,2%
48 maandtermijnen van	**146,29**	**164,63**	**219,10**	**264,57**

Het bijzondere van deze financiering is dat vooraf een zgn. restantbedrag wordt vastgesteld, dat u niet maandelijks hoeft af te lossen.

Na 3 jaar dient dat bedrag pas voldaan te worden. Dat kan door inruil/verkoop van de auto (die bij normaal gebruik aanzienlijk meer waard zal zijn) of door een nieuwe lening.

De leningen worden verstrekt door Citroën Financiering Nederland onder de gebruikelijke voorwaarden voor een huurkoopovereenkomst.

EXTRA AANBIEDINGEN EUROCASION.

Er gaan zoveel mensen Citroën rijden dat we nu een fraaie collectie occasions in huis hebben die voor extra lage prijzen worden aangeboden.

Met volledige Eurocasion garantie.



EXTRA HOGE INRUIL CITROEN BX-SERIE EN CX-SERIE.

Onze feestelijke stemming merkt u ook bij de inruil van uw huidige auto.

Vooral kopers van een Citroën BX met 1.6 of 1.9 liter motor of van een Citroën CX-versie uit de nieuwe Serie 2 zullen blij verrast zijn als ze onze extra inruilprijzen horen.

EXTRA: CITROEN BX NOG STEEDS VANAF F 19.900-*

Bijna alle autoprijzen moesten dit jaar worden verhoogd. Maar de basisprijs van de Citroën BX, de topper van 1985, hebben wij nog steeds onder de 20 mille* kunnen houden.

Tijdens onze Eindejaars Expositie kunt u de BX nog steeds voor f 19.900,-* aanschaffen.

Dit jaar heeft Citroën aanzienlijk méér auto's verkocht dan in voorgaande jaren.

De Citroën BX is een enorm succes. De BX-serie bestaat nu uit 14 versies, onder andere 3 nieuwe BX Breaks.

De begin dit jaar geïntroduceerde Citroën Axel, de autooste auto onder de 13 mille*, is eveneens een succes in Nederland.

En de nieuwe Citroën CX serie 2, leverbaar in 15 uitvoeringen scoort ook al zo hoog.

En niet te vergeten de C15 in 1985 in Frankrijk uitgeroepen tot "bestelauto van het jaar".

Kortom: we voelen ons aan het einde van dit jaar extra feestelijk. Dat zult u aan alles merken tijdens onze Citroën Eindejaars Expositie, waarvoor wij u hierbij hartelijk uitnodigen.

VAN 20 DECEMBER T/M 7 JANUARI EINDEJAARS EXPOSITIE BIJ CITROËN.

* alle prijzen exclusief afleveringskosten en extra corrosieprotectie.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

speciale reizigersaktie
tussen 21 en 30 december 1985
nóg voordeliger treinen
PER MEERMANSKAART

Deze week zijn bij alle Limburgs Dagblad-kantoren – zolang de voorraad strekt – speciale afgiftebewijzen verkrijgbaar waarmee u bij alle NS-stations nóg voordeliger MEERMANSKAARTEN kunt kopen.

Al naar gelang het aantal personen dat per Meermanskaart reist, bespaart u tussen de VEERTIEN EN TWINTIG GULDEN!

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

252925

GRANDIOZE DECEMBER FEESTMAAND
bij Perzenhuis TEHERAN

Ongekend hoge **kortingen** tot **70%**
Kijk en vergelijk

Jallemeh	+ 75x75	normaal	155,–	**NU 59,–**
Beloudch	+ 160x90	normaal	990,–	**NU 295,–**
Bochara Super	+ 120x80	normaal	650,–	**NU 299,–**
Mossoul	+ 125x60	normaal	350,–	**NU 159,–**
Mir	+ 200x140	normaal	1090,–	**NU 490,–**
Div. dessins	+ 240x170	normaal	1500,–	**NU 695,–**
Div. dessins	+ 300x200	normaal	2750,–	**NU 1295,–**
Bidjar fijne knoop	+ 240x170	normaal	4790,–	**NU 1690,–**

Alle perzen met certificaat van echtheid.
Keuze uit meer dan 20.000 stuks.
WIJ ZIJN EN BLIJVEN HET GOEDKOOPSTE!

PERZENHUIS TEHERAN
HEERLEN, Promenade 143
naast Kruidvat

PERZENHUIS TEHERAN
GELEEN, Nieuwemarkt 89
t.o. C&A





OPEL MAAKT DECEMBER DE VOORDELIGSTE MAAND VAN 'T JAAR.

Sinterklaas, Kerstmis, Oud en Nieuw. De maand december staat voor sfeer, voor gezelligheid. En voor veel uitgaven. Het einde van het jaar loopt immers altijd aardig in de papieren. Opel breekt dit jaar met die traditie. Met de Opel-Eindejaarsshow, die van 20 tot en met 31 december bij alle Opel-dealers wordt gehouden.

Maak kans op een volle bak gratis boodschappen!

De nieuwe 4-deurs Opel Kadett met koffer trekt al weer een maand of wat volle showrooms. Tijdens de Eindejaarsshow wordt het bij alle Opel-dealers zeker een volle bak.

Die gigantische kofferbak – met plaats voor pakweg zeven volwassen koffers – hebben we voor u, tot de nok toe gevuld met levensmiddelen. U kunt al die levensmiddelen winnen, als u er de waarde van raadt en een leuk einde breit aan een slagzin.

Trouwens, wanneer u tijdens de Eindejaarsshow een Opel koopt, treft u de Opel-dealers in een feestelijke eindejaarsstemming aan, zodat de inruilprijs van uw huidige auto enorm mee zal vallen.

Tijdens de Eindejaarsshow is bij de Opel-dealers de komplete modellenreeks present. Van de Opel Corsa tot en met de Senator. Stuk voor stuk zeker het aanzien waard.



Extra aandacht vragen we u voor de Opel Corsa, de Opel Kadett en de Opel Ascona in sportuitvoering. Uitgerust met o.a. sportstuur en sportstoelen. En... wist u dat er al een fraaie Opel Kadett, Auto van het Jaar 1985, is vanaf f 18.992,–.*



Geweldig opschieten.

Nog zo'n klinkend voorbeeld uit de Opel-modellenreeks is de Opel Ascona Traveller. Een auto waar u geweldig mee op kunt schieten. Zakelijk en privé, welteverstaan. Geen wonder met extra's als o.a. een 5-versnellingsbak, getint glas, centrale deurvergrendeling en een mistachterlicht.

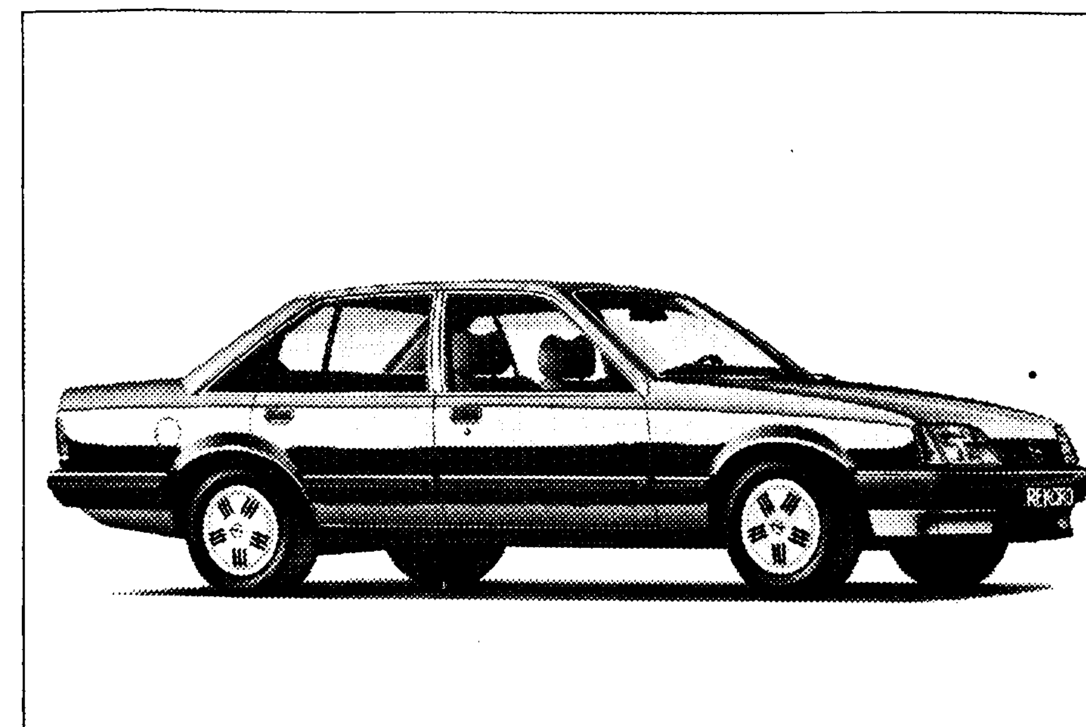
De Opel Ascona Traveller is er in een 2-, 4- en 5-deurs uitvoering. En verkrijgbaar met zuinige, onderhoudsvriendelijke motoren: 1.3 S (alleen 2-deurs), de 1.6 S en de 1.6 Diesel. Kortom, de Opel Ascona Traveller biedt u ongelooflijk veel auto, vanaf f 23.705,–.*

Exclusief reizen.

Is de Opel Rekord al voor reizen in de wieg gelegd, met de Opel Rekord Traveller valt u in de kategorie exclusief reizen. Logisch, als u bedenkt dat een van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel, getint glas en een centrale deurvergrendeling, 2-laags metallic lak met pinstriping en speciale wieldoppen standaard zijn.

De Traveller is er als 4-deurs Sedan en 5-deurs Caravan. Leverbaar met de volgende motoren: 2.0 S, 2.2 i, 2.3 Diesel en 2.3 Turbo-Diesel. De dieseluitvoeringen zijn standaard voorzien van een 5-bak. Het is duidelijk: met de Opel Rekord Traveller is exclusief reizen geen dure hobby meer.

De Opel Rekord Traveller is er al vanaf f 31.105,–.* En, het spreekt vanzelf dat bij zowel de Opel Rekord Traveller als de Opel Ascona Traveller eigenschappen als betrouwbaarheid, lange levensduur, lage onderhoudskosten, zekerheid en hoge inruilwaarde niet uit het oog zijn verloren. Per slot van rekening bent u dat van Opel gewend.



Miniatuurtjes.

U wilt uw kinderen met een Opel verrassen, of uw eigen Opel altijd bij u dragen? Dat kan. Kijk maar in de Opel-shop. Miniatuurtjes van alle Opel-modellen, solide uitgevoerd en in cadeauverpakking, vanaf f 15,–.

Kortom, voor groot en klein, in het groot of in het klein, Opel maakt december de voordeligste maand van het jaar. Kom maar langs en u zult het zien.

* Zolang de dealer-voorraad strekt.
Prijs inclusief B.T.W., exclusief geadviseerde afleveringskosten f 334,– resp. f 376,–.
Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

KOM NAAR DE EINDEJAARSSHOW VAN UW DICHTSTBIJZIJNDE OPEL-DEALER. VAN 20 T/M 31 DECEMBER. OPEL

BEREKEND OP DE TOEKOMST.